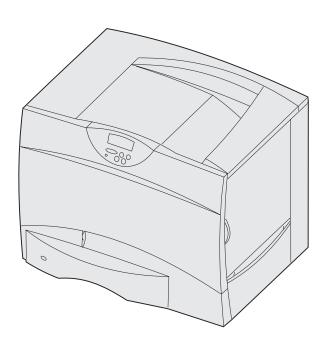


C752

Manuel de référence de l'utilisateur



Juin 2003



Table des matières

Chapitre 1: Avis	5
Note d'édition	5
Marques	6
Notification de licence	7
Consignes de sécurité	8
Avertissements et mises en garde	9
Avis relatif aux émissions électroniques	9
Niveaux du volume sonore	12
Energy Star	12
Avis relatif à l'utilisation du laser	12
Chapitre 2: Présentation de l'imprimante	13
Chapitre 3: Impression	15
Explication du panneau de commandes de l'imprimante	
Envoi d'un travail à l'impression	17
Annulation d'un travail d'impression	18
Chargement des tiroirs	19
Alimentation du chargeur multifonction	24
Impression sur supports spéciaux (transparents, étiquettes ou autres)	26
Chaînage de tiroirs	27
Chaînage de réceptacles	27
Suspension d'un travail en cours	28
Conseils pour une impression réussie	32
Polices	34
Impression d'exemples de polices	41
Chapitre 4: Spécifications relatives aux papiers et	
supports spéciaux	42
Chapitre 5: Utilisation des menus de l'imprimante	43
Menu Couleur	44
Menu Finition	47

Menu Aide	50
Menu Travail	51
Menu Réseau	54
Menu Parallèle	56
Menu Emul PCL	58
Menu Papier	61
Menu PostScript	68
Menu Série	69
Menu Config	71
Menu Fournitures	77
Menu USB	77
Menu Utilitaires	79
Chapitre 6: Explication des messages de l'imprimante	82
Chapitre 7: Elimination des bourrages papier	101
Explication des messages de bourrages papier	102
Portes d'accès et tiroirs	103
Dégagement de la totalité du chemin papier	104
Dégagement des bourrages papier de la boîte à lettres ou du réceptacle	
supplémentaire (Zone M)	108
Dégagement des bourrages de l'unité de fusion	109
Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image	111
Dégagement des bourrages de l'unité de finition (Zones 1-6)	117
Si vous continuez à rencontrer des problèmes	117
Chapitre 8: Maintenance	118
Informations sur l'état des composants	119
Economie de fournitures	120
Commande des composants et éléments de maintenance	121
Recyclage des composants usagés	122
Remplacement des cartouches d'impression	123
Remplacement de l'unité de fusion	127
Remplacement du conteneur de récupération du toner	129
Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert	131
Retrait des cartes de mémoire et des cartes optionnelles	141
Chapitre 9: Dépannage	147
Support technique	148

In	dex1	170
	Détection format	169
	Configuration des messages d'avertissement de l'imprimante	
	Utilisation de Coverage Estimator	
	Alignement de l'unité de transfert d'image	
	Restauration des paramètres usine	
	Résolution des problèmes de qualité des couleurs	161
	Résolution des problèmes de qualité d'impression	156
	Résolution des problèmes de chargement du papier	155
	Résolution des problèmes d'option	155
	Résolution des problèmes de boîte à lettres	154
	Résolution des problèmes d'impression	152
	Impression de fichier PDF multilingues	151
	Activation des menus	151
	Désactivation des menus du panneau de commandes	150
	Désactivation de l'option Economie énergie	150
	Modification des paramètres de menus	149
	Impression de la page des paramètres de menus	148
	Vérification d'une imprimante sans réaction	148

4 Avis

- Note d'édition
- Marques
- Notification de licence
- Consignes de sécurité
- Avertissements et mises en garde
- Avis relatif aux émissions électroniques
- Niveaux du volume sonore
- Energy Star
- Avis relatif à l'utilisation du laser

Note d'édition

Edition: Juin 2003

Le paragraphe suivant ne s'applique pas aux pays dans lesquels lesdites clauses ne sont pas conformes à la législation en vigueur : LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FOURNIT CETTE PUBLICATION « TELLE QUELLE » SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS SANS SE LIMITER AUX GARANTIES IMPLICITES DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADEQUATION A UN USAGE SPECIFIQUE. Certains pays ou Etats n'admettent pas la renonciation aux garanties explicites ou implicites pour certaines transactions ; il se peut donc que cette déclaration ne vous concerne pas.

Cette publication peut contenir des imprécisions techniques ou des erreurs typographiques. Des modifications sont périodiquement apportées aux informations qu'elle renferme ; ces modifications seront intégrées dans les éditions ultérieures de la publication. Des améliorations ou modifications des produits ou programmes décrits dans cette publication peuvent intervenir à tout moment.

Adressez vos commentaires directement à Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, Etats-Unis. En Grande-Bretagne et en Irlande, adressez vos commentaires à Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark peut utiliser ou distribuer les informations que vous fournissez, de la manière qui lui semble appropriée, sans encourir aucune obligation à votre égard. Vous pouvez vous procurer des exemplaires supplémentaires des publications relatives à ce produit en appelant le 1-800-553-9727. Au Royaume-Uni et en République d'Irlande, appelez le +44 (0)8704 440 044. Dans les autres pays, veuillez contacter votre revendeur.

Les références faites dans cette publication à des produits, programmes ou services n'impliquent pas l'intention du fabricant de les commercialiser dans tous les pays dans lesquels il est implanté. Toute référence à un produit, programme ou service n'implique pas que seul ce produit, programme ou service peut être utilisé. Tout produit, programme ou service équivalent au niveau fonctionnel ne violant aucun droit de propriété intellectuelle existant peut être utilisé en remplacement. L'évaluation et la vérification du fonctionnement en association avec d'autres produits, programmes ou services, à l'exception de ceux expressément désignés par le fabricant, incombent à l'utilisateur.

© 2003 Lexmark International, Inc. Tous droits réservés.

DROITS DU GOUVERNEMENT AMERICAIN

Ce logiciel et la documentation qui l'accompagne, fournie dans le cadre de la présente licence, représentent un logiciel commercial et de la documentation développés exclusivement à partir de fonds privés.

Marques

Lexmark et Lexmark avec le logo du diamant, FontVision, MarkNet et MarkVision sont des marques de Lexmark International, Inc. déposées aux Etat-Unis et dans d'autres pays.

Optralmage est une marque de Lexmark International, Inc.

PCL® est une marque déposée de Hewlett-Packard Company. PCL désigne un jeu de commandes d'imprimante (langage) et de fonctions inclus dans les produits d'imprimante de Hewlett-Packard. Cette imprimante est conçue pour être compatible avec le langage PCL. Cela signifie qu'elle reconnaît les commandes PCL utilisées dans divers programmes et que l'imprimante émule les fonctions correspondant à ces commandes.

PostScript® est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated. PostScript 3 est la désignation par Adobe Systems d'un jeu de commandes d'imprimante (langage) et de fonctions inclus dans ses logiciels. Cette imprimante est conçue pour être compatible avec le langage PostScript 3, ce qui signifie qu'elle reconnaît les commandes PostScript 3 utilisées dans divers programmes et qu'elle émule les fonctions correspondant à ces commandes.

Les détails relatifs à la compatibilité des produits figurent dans le document Référence technique.

Les noms suivants sont des marques commerciales ou des marques déposées de ces sociétés :

Albertus The Monotype Corporation plc

Antique Olive Monsieur Marcel OLIVE
Apple-Chancery Apple Computer, Inc.

Arial The Monotype Corporation plc

Candid Agfa Corporation

CG Omega Produit d'Agfa Corporation

CG Times Produit d'Agfa Corporation basé sur Times New Roman sous

The Monotype Corporation plc

licence The Monotype Corporation plc

Chicago Apple Computer, Inc.

Clarendon Linotype-Hell AG et/ou ses filiales

Eurostile Nebiolo

Geneva Apple Computer, Inc.

GillSans The Monotype Corporation plc Helvetica Linotype-Hell AG et/ou ses filiales Hoefler Jonathan Hoefler Type Foundry ITC Avant Garde Gothic International Typeface Corporation ITC Bookman International Typeface Corporation ITC Lubalin Graph International Typeface Corporation ITC Mona Lisa International Typeface Corporation **ITC Zapf Chancery** International Typeface Corporation

Marigold Arthur Baker

Joanna

Monaco Apple Computer, Inc.

New York Apple Computer, Inc.

Oxford Arthur Baker

Palatino Linotype-Hell AG et/ou ses filiales Stempel Garamond Linotype-Hell AG et/ou ses filiales

Taffy Agfa Corporation

Times New Roman The Monotype Corporation plc

TrueType Apple Computer, Inc.

Univers Linotype-Hell AG et/ou ses filiales

Wingdings Microsoft Corporation

Les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Notification de licence

Le logiciel résident de l'imprimante contient :

- un logiciel développé et soumis au copyright de Lexmark,
- un logiciel modifié par Lexmark sous licences publiques GNU General Public License version 2 et GNU Lesser General Public License version 2.1,
- un logiciel sous licence, soumis aux Déclarations de garantie et de licence BSD.

Cliquez sur le titre du document que vous souhaitez consulter :



GNU General Public License

Le logiciel sous licence GNU modifié par Lexmark est un logiciel gratuit ; vous pouvez donc le distribuer et/ ou le modifier selon les termes et conditions répertoriés ci-dessus. Ces licences ne vous procurent aucun droit sur le logiciel soumis au copyright de Lexmark figurant dans cette imprimante.

Etant donné que le logiciel sous licence GNU auquel Lexmark a apporté des modifications est fourni explicitement sans garantie d'aucune sorte, l'utilisation de la version modifiée par Lexmark n'est aucunement garantie. Reportez-vous aux limitations de garanties des licences référencées pour plus de détails.

Pour obtenir les fichiers de codes sources du logiciel sous licence GNU modifié par Lexmark, consultez le CD Pilotes fourni avec votre imprimante et cliquez sur Contacter Lexmark.

Consignes de sécurité

• Le cordon d'alimentation *doit* être branché sur une prise électrique correctement mise à la terre, située à proximité de l'appareil et facile d'accès.

ATTENTION : N'installez pas ce produit et n'effectuez aucun raccordement (cordon d'alimentation, câble téléphonique ou autre) pendant un orage.

- Confiez les opérations d'entretien ou de réparation autres que celles décrites dans les instructions d'utilisation à un personnel qualifié.
- Ce produit a été conçu, testé et approuvé afin de satisfaire à des normes de sécurité générale strictes en utilisant des composants Lexmark spécifiques. Les fonctions de sécurité de certains éléments peuvent ne pas sembler toujours évidentes. Lexmark n'est pas responsable en cas d'utilisation d'éléments de substitution.
- Votre produit utilise un laser.

ATTENTION : L'utilisation de commandes ou de réglages ou la mise en place de procédures autres que celles spécifiées dans le présent manuel peuvent entraîner des risques d'exposition aux rayonnements laser.

 Le produit utilise un procédé d'impression thermique qui chauffe le support d'impression, ce qui peut provoquer des émanations provenant du support. Vous devez lire intégralement, dans les instructions de mise en service, la section consacrée au choix des supports d'impression afin d'éviter d'éventuelles émanations dangereuses.

ATTENTION : Vous ne devez pas installer ce produit, procéder à des raccordements électriques ou utiliser la fonction modem fax pendant un orage.

Avertissements et mises en garde

ATTENTION: Les mises en garde signalent les risques de blessure corporelle.

AVERTISSEMENT : Les avertissements signalent les dommages pouvant être causés à l'imprimante ou au

logiciel.

Avis relatif aux émissions électroniques

Avec un câble réseau ou une unité de finition haute capacité installés

Avis de conformité FCC (Federal Communications Commission)

L'imprimante Lexmark C752 a été testée et déclarée conforme aux normes relatives au matériel numérique de classe A, fixées par l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne provoque pas d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'affecter son fonctionnement.

Les normes de la FCC relatives au matériel informatique de la classe A sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences dans une installation commerciale. Cet équipement génère et utilise des fréquences radio qui, en cas d'installation et d'utilisation incorrectes, peuvent être à l'origine d'interférences dans la réception radio et télévision. Le fonctionnement de cet équipement dans une installation résidentielle peut être à l'origine d'interférences. Si c'est le cas, l'utilisateur est invité à corriger le problème par lui-même.

Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou télévision dues à l'utilisation de câbles non conformes ou à des modifications effectuées sur cet appareil. Toute modification non autorisée risque d'annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner son équipement.

Remarque: Afin de garantir la conformité aux normes de la FCC relatives aux interférences électromagnétiques du matériel informatique de la classe A, utilisez un câble correctement isolé et mis à la terre, tel que le câble parallèle Lexmark réf. 1329605 ou le câble USB Lexmark réf. 12A2405. L'utilisation d'un câble non conforme peut entraîner la violation des normes de la FCC.

Industry Canada compliance statement

This Class A digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis de conformité aux normes de l'industrie du Canada

Cet appareil numérique de la classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Avis de conformité aux directives de la Communauté européenne (CE)

Une déclaration de conformité à la Directive a été signée par le Directeur de la fabrication et du support technique, Lexmark International, S.A., Boigny, France.

Ce produit satisfait aux limites de classe A EN 55022 et aux exigences de sécurité EN 60950.

Avis sur les interférences radio

AVERTISSEMENT: Lorsqu'un câble réseau ou une unité de finition haute capacité sont installés, ce produit appartient à la classeA. Dans un environnement résidentiel, ce produit risque de provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur devra prendre les mesures adéquates.

Avis VCCI japonais

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準 に基づくクラス A 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波 妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ず るよう要求されることがあります。

United Kingdom Telecommunications Act 1984

Cet appareil est agréé sous le numéro NS/G/1234/J/100003 pour un raccordement indirect aux systèmes de télécommunications publiques au Royaume-Uni.

Sans câble réseau ou unité de finition haute capacité installés

Avis de conformité FCC (Federal Communications Commission)

L'imprimante Lexmark C752 a été testée et déclarée conforme aux normes relatives au matériel numérique de classe B, fixées par l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne provoque pas d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence recue, y compris celles risquant d'affecter son fonctionnement.

Les normes de la FCC relatives au matériel informatique de la classe B sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et utilise des fréquences radio qui, en cas d'installation et d'utilisation incorrectes, peuvent être à l'origine d'interférences dans la réception radio et télévision. Toutefois, rien ne garantit qu'il n'y aura pas d'interférences. Si des interférences se produisent, il est possible de déterminer si elles sont dues au matériel en éteignant et en rallumant l'appareil, et si c'est le cas, l'utilisateur est invité à corriger le problème de l'une des manières suivantes :

- modifier l'emplacement ou l'orientation de l'antenne de réception,
- éloigner l'appareil du récepteur,
- brancher l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui du récepteur,
- pour plus d'informations, consulter le point de vente ou un technicien.

Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou télévision dues à l'utilisation de câbles non conformes ou à des modifications effectuées sur cet appareil. Toute modification non autorisée risque d'annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner son équipement.

Remarque: Afin de garantir la conformité aux normes de la FCC relatives aux interférences électromagnétiques du matériel informatique de la classe B, utilisez un câble correctement isolé et mis à la terre, tel que le câble parallèle Lexmark réf. 1329605 ou le câble USB Lexmark réf. 12A2405. L'utilisation d'un câble non conforme peut entraîner la violation des normes de la FCC.

Vous pouvez envoyer vos questions relatives à cette déclaration à l'adresse suivante :

Director of Lexmark Technology & Services Lexmark International, Inc. 740 West New Circle Road Lexington, KY 40550, Etats-Unis (859) 232-3000

Industry Canada compliance statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis de conformité aux normes de l'industrie du Canada

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Avis de conformité aux directives de la Communauté européenne (CE)

Ce produit est conforme aux exigences de sécurité des directives 89/336/CEE et 73/23/CEE du Conseil de la Communauté européenne relatives au rapprochement et à l'harmonisation des législations des Etats membres en matière de compatibilité électromagnétique et de sécurité des équipements électriques conçus pour une utilisation à puissance limitée.

Une déclaration de conformité à la Directive a été signée par le Directeur de la fabrication et du support technique, Lexmark International, S.A., Boigny, France.

Ce produit satisfait aux limites de classe B EN 55022 et aux exigences de sécurité EN 60950.

Avis VCCI japonais

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

The United Kingdom Telecommunications Act 1984

Cet appareil est agréé sous le numéro NS/G/1234/J/100003 pour un raccordement indirect aux systèmes de télécommunications publiques au Royaume-Uni.

Niveaux du volume sonore

Les mesures suivantes ont été effectuées conformément à la norme ISO 7779 et déclarées conformes à la norme ISO 9296.

Pression sonore moyenne relevée à 1 mètre, dBA *	
Impression	51 dBA
Veille	34 dBA

^{*} Ces valeurs sont susceptibles d'être modifiées. Reportez-vous à la section C752 Tech Spec du site Web de Lexmark pour obtenir des informations actualisées.

Energy Star



Le programme informatique EPA ENERGY STAR répond à l'effort concerté des fabricants pour promouvoir la création de produits à faible consommation d'énergie et réduire la pollution atmosphérique due à la production d'énergie.

Les entreprises qui participent à ce programme proposent des ordinateurs, imprimantes, moniteurs ou télécopieurs qui se mettent en veille lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Cette caractéristique permet de réduire la consommation d'énergie de 50 %. Lexmark est fier de prendre part à cet effort.

En sa qualité de partenaire ENERGY STAR, Lexmark International, Inc., a vérifié que ce produit satisfait aux normes ENERGY STAR relatives aux économies d'énergie.

Avis relatif à l'utilisation du laser

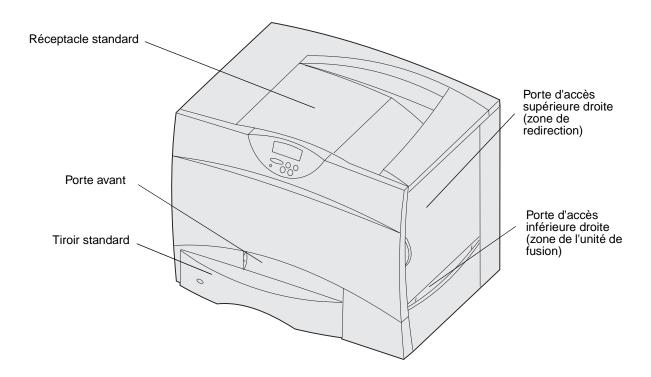
L'imprimante est certifiée conforme aux exigences de la réglementation des Etats-Unis relative aux produits laser (DHHS 21 CFR Sous-chapitre J pour Classe I (1)). Pour les autres pays, elle est certifiée conforme aux exigences des normes IEC 60825-1 relatives aux produits laser de classe I.

Les produits laser de classe I ne sont pas considérés comme dangereux. L'imprimante contient un laser de classe IIIb (3b), laser arsenide gallium 5 milliwatts opérant sur une longueur d'onde de l'ordre de 770-795 nanomètres. Le système laser ainsi que l'imprimante ont été conçus de manière à ce que personne ne soit jamais exposé à des rayonnements laser dépassant le niveau de classe I dans le cadre d'un fonctionnement normal, de l'entretien par l'utilisateur ou de la maintenance.

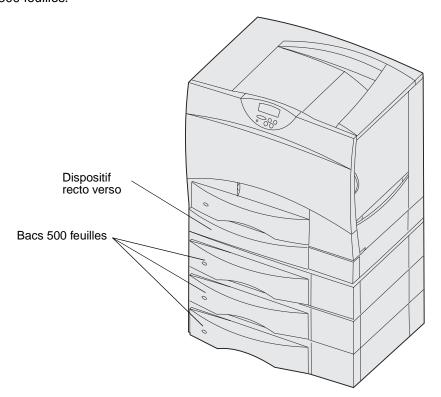


Présentation de l'imprimante

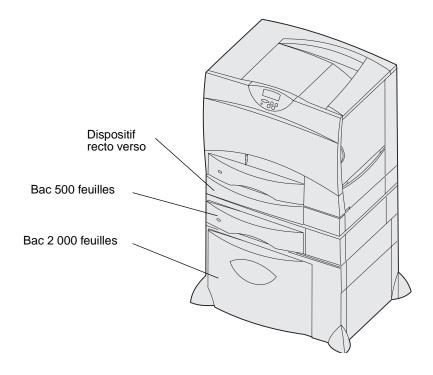
L'illustration suivante présente l'imprimante Lexmark™ C752.



L'illustration suivante présente l'imprimante avec un dispositif recto verso et trois bacs optionnels 500 feuilles.



L'illustration suivante présente l'imprimante avec un dispositif recto verso et deux bacs optionnels (l'un de 500 feuilles et l'autre de 2 000 feuilles).



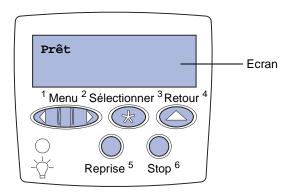
3

Impression

- Explication du panneau de commandes de l'imprimante
- Envoi d'un travail à l'impression
- Annulation d'un travail d'impression
- Chargement des tiroirs
- Alimentation du chargeur multifonction
- Impression sur supports spéciaux (transparents, étiquettes ou autres)
- Chaînage de tiroirs
- Chaînage de réceptacles
- Suspension d'un travail en cours
- Conseils pour une impression réussie
- Polices
- Impression d'exemples de polices

Explication du panneau de commandes de l'imprimante

Le panneau de commandes est équipé de cinq touches, d'un écran et d'un voyant qui clignote lorsque l'imprimante traite un travail et affiche le message Occupé.



Touches du panneau de commandes

Touche	Fonction
Reprise	 Appuyez sur Reprise pour : Rétablir l'état Prêt si l'imprimante est hors ligne (dans ce cas le message Prêt n'est pas affiché sur le panneau de commandes). Quitter les menus de l'imprimante et rétablir l'état Prêt. Effacer l'un des messages s'affichant sur le panneau de commandes. Reprendre l'impression après avoir chargé du papier ou éliminé un bourrage papier. Quitter le mode Economie énergie. Si vous avez modifié les paramètres de l'imprimante à partir des menus du panneau de commandes, appuyez sur Reprise avant d'envoyer un travail à l'impression. Le message Prêt doit apparaître.
Menu	 Appuyez sur Menu pour : Mettre l'imprimante hors ligne (désactiver l'état Prêt) et accéder aux menus. Lorsque l'imprimante est hors ligne, appuyez sur Menu pour faire défiler les menus et les options. Répertorier les options dans le menu Travail (lorsque l'état est Occupé). Pour les options de menu dont la valeur est numérique, telles que Copies, maintenez la touche Menu enfoncée pour faire défiler la liste des valeurs. Relâchez la touche lorsque la valeur requise est affichée. Lorsque le message Menus désactivés s'affiche, il est impossible de modifier les paramètres par défaut de l'imprimante. Vous pouvez encore effacer des messages et sélectionner des options
Sélectionner	dans le menu Travail lors d'une impression. Lorsque vous envoyez un travail à l'impression, modifiez les propriétés de l'imprimante pour sélectionner les paramètres requis. Appuyez sur Sélectionner pour : Ouvrir le menu affiché sur la deuxième ligne de l'écran. Enregistrer l'option de menu affichée comme nouveau paramètre utilisateur par défaut. Effacer des messages à l'écran. Continuer d'imprimer après l'affichage du message Changer <x>. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Changez<x>.</x></x>
Retour	Appuyez sur Retour pour revenir au niveau de menu précédent ou à l'option précédente.

Touche	Fonction
Stop	Lorsqu'un des messages Prêt, Occupé ou Attente est affiché, appuyez sur Stop pour mettre l'imprimante hors ligne temporairement. Le message Imprimante non prête apparaît. Aucune perte de données n'en résulte.
	Appuyez sur Reprise pour revenir à l'état Prêt, Occupé ou Attente.
1, 2, 3, 4, 5, 6	Utilisez les numéros situés à côté de chaque bouton pour entrer votre numéro d'identification personnel (code PIN) après avoir envoyé une tâche confidentielle à l'impression.

Reportez-vous à la **Présentation des menus** pour avoir une vue d'ensemble des menus de l'imprimante disponibles depuis le panneau de commandes.

Envoi d'un travail à l'impression

Pour imprimer un travail depuis une application Windows standard, procédez comme suit :

- 1 Ouvrez le fichier à imprimer.
- 2 Sélectionnez Fichier, Imprimer.
- 3 Vérifiez que vous avez sélectionné l'imprimante appropriée dans la boîte de dialogue.
- 4 Modifiez les paramètres d'imprimante en conséquence (les pages à imprimer ou le nombre de copies, par exemple).

Remarque : Cliquez sur **Propriétés** ou **Mise en page** pour définir les paramètres de l'imprimante qui ne sont pas disponibles sur le premier écran, puis cliquez sur **OK**.

5 Cliquez sur **OK** ou **Imprimer** pour envoyer le travail vers l'imprimante sélectionnée.

Annulation d'un travail d'impression

Depuis le panneau de commandes de l'imprimante

Si le travail que vous souhaitez annuler est en cours d'impression et que le message Occupé s'affiche à l'écran, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le menu Travail s'affiche, puis sur Sélectionner.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que Annulation travail s'affiche, puis sur **Sélectionner**.

A partir de la barre des tâches de Windows

Lorsque vous envoyez un travail à l'impression, une petite icône représentant une imprimante apparaît dans l'angle droit de la barre des tâches.

- 1 Cliquez deux fois sur cette icône. La liste des tâches d'impression s'affiche.
- 2 Sélectionnez le travail à annuler.
- 3 Appuyez sur la touche Suppr du clavier.

A partir du bureau de Windows

- 1 Réduisez toutes les fenêtres des applications afin que le bureau soit entièrement visible.
- 2 Cliquez deux fois sur Poste de travail.
- 3 Cliquez deux fois sur Imprimantes. La liste des imprimantes disponibles s'affiche.
- 4 Cliquez deux fois sur l'imprimante que vous avez sélectionnée lorsque vous avez lancé l'impression. La liste des tâches d'impression s'affiche.
- 5 Sélectionnez le travail à annuler.
- 6 Appuyez sur la touche Suppr du clavier.

Depuis un Macintosh

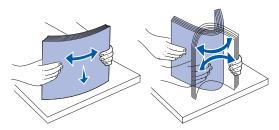
Lorsque vous lancez une impression, l'icône représentant l'imprimante que vous avez sélectionnée apparaît sur le bureau.

- 1 Cliquez deux fois sur cette icône. La liste des tâches d'impression s'affiche.
- 2 Appuyez sur la touche **Ctrl** et cliquez sur le travail d'impression à annuler.
- 3 Annulez l'impression en sélectionnant l'option correspondante dans le menu local.

Chargement des tiroirs

Conseils utiles:

- Ne mélangez jamais des supports différents dans un même tiroir.
- Ventilez les feuilles afin de les décoller, puis déramez-les. Ne pliez pas le papier et ne le froissez pas. Taquez les bords de la pile sur une surface plane.

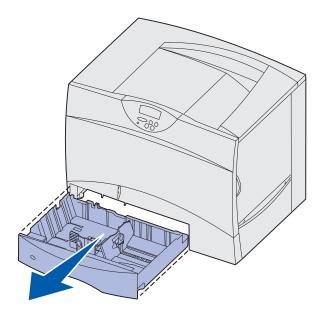


• Ne retirez jamais les tiroirs lorsqu'une impression est en cours. Cela pourrait endommager les tiroirs ou l'imprimante.

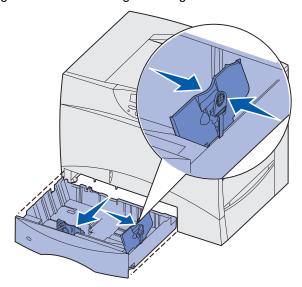
Chargement des tiroirs 500 feuilles

Procédez comme suit pour charger l'un des tiroirs 500 feuilles :

1 Retirez le tiroir.



2 Pincez le levier du guide avant et faites glisser le guide vers l'avant du tiroir.

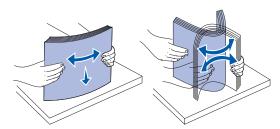


3 Pincez le levier du guide latéral et faites glisser le guide de sorte que le papier chargé soit positionné correctement.

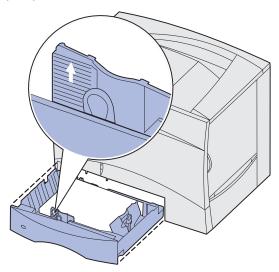
Des icônes situées au fond du tiroir indiquent les tailles de papier.

4 Ventilez les feuilles afin de les décoller, puis déramez-les.

Ne pliez pas le papier et ne le froissez pas. Taquez les bords de la pile sur une surface plane.

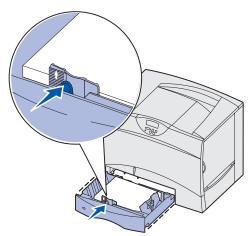


5 Placez le papier contre le coin gauche du tiroir (au fond), face à imprimer vers le bas.
Ne chargez pas de papier plié ou froissé.



Remarque: Ne dépassez pas la hauteur maximale de la pile au risque de provoquer des bourrages.

6 Pincez le levier du guide avant et faites glisser le guide jusqu'à ce qu'il soit fermement calé contre le bord de la pile.

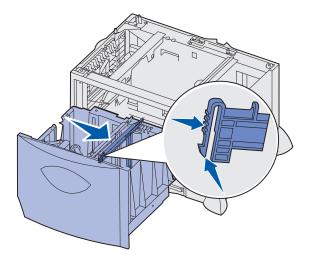


- 7 Réinstallez le tiroir.
 - Assurez-vous que le tiroir est entièrement inséré dans l'imprimante.
- 8 Si vous chargez un type de support différent de celui qui se trouvait auparavant dans le tiroir, modifiez le paramètre Type papier de ce tiroir, au niveau du panneau de commandes.
 - Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section « Type papier » page 66.

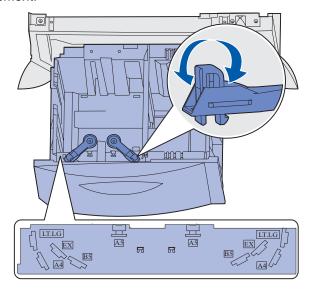
Chargement du tiroir 2 000 feuilles

Suivez les instructions ci-dessous pour charger un tiroir 2 000 feuilles. *Chargez uniquement du papier dans le tiroir 2 000 feuilles.*

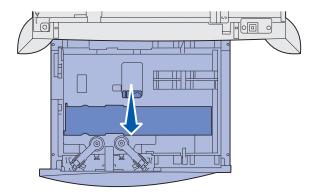
- 1 Ouvrez le tiroir.
- 2 Pincez le levier du guide latéral, soulevez le guide, puis insérez-le dans l'emplacement approprié en fonction de la taille de papier que vous souhaitez charger.



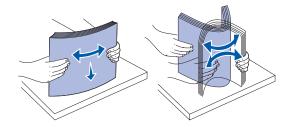
3 Pincez les deux leviers du guide avant et faites glisser le guide de sorte que le papier chargé soit positionné correctement.



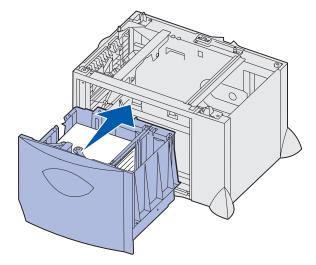
4 Faites glisser le support du fond vers l'avant du tiroir jusqu'à ce qu'il effleure le guide avant.



Ventilez les feuilles afin de les décoller, puis déramez-les.
 Ne pliez pas le papier et ne le froissez pas. Taquez les bords de la pile sur une surface plane.



6 Placez le papier contre le coin gauche du tiroir (au fond), face à imprimer vers le bas.
Ne chargez pas de papier plié ou froissé.



7 Refermez le tiroir.

Assurez-vous que le tiroir est entièrement inséré dans l'imprimante.

Remarque: Ne dépassez pas la hauteur maximale de la pile au risque de provoquer des bourrages.

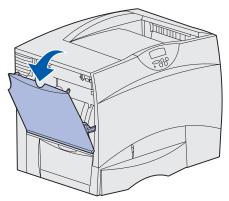
Alimentation du chargeur multifonction

Vous pouvez utiliser le chargeur multifonction de l'une des deux façons suivantes :

- Tiroir d'alimentation : Lorsque le chargeur multifonction est utilisé en tant que tiroir d'alimentation, vous pouvez y charger du papier ou des supports spéciaux et les laisser à l'intérieur.
- Chargeur manuel: Lorsque le chargeur multifonction est utilisé en tant que chargeur manuel, vous pouvez lancer une impression vers le chargeur tout en précisant le type et la taille des supports depuis votre ordinateur. L'imprimante vous invite alors à charger le support approprié avant l'impression.

Pour alimenter le chargeur multifonction :

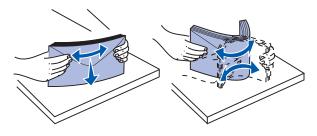
1 Ouvrez le chargeur multifonction.



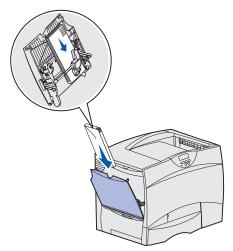
2 Pincez le levier du guide-papier et faites glisser le guide complètement vers l'avant de l'imprimante.



3 Ventilez les feuilles afin de les décoller, puis déramez-les. Ne pliez pas le papier et ne le froissez pas. Taguez les bords de la pile sur une surface plane.



4 Orientez la pile de papier ou de supports spéciaux en fonction de leur format, de leur type et de la méthode d'impression utilisée.



5 Placez le papier ou les supports spéciaux, face à imprimer vers le haut, contre le côté gauche du chargeur multifonction, puis insérez-le le plus loin possible, sans forcer.

Ne forcez pas le support.

Remarque: Ne dépassez pas la hauteur maximale de la pile au risque de provoquer des bourrages.

6 Pincez le levier du guide-papier et faites glisser le guide jusqu'à ce qu'il touche légèrement le bord de la pile.



7 Si vous chargez un type de support différent de celui qui se trouvait auparavant dans le tiroir, modifiez le paramètre Type papier de ce tiroir, au niveau du panneau de commandes.

Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section « Type papier » page 66.

Impression sur supports spéciaux (transparents, étiquettes ou autres)

Suivez les instructions ci-dessous lorsque vous souhaitez imprimer sur des supports tels que des transparents, des bristols, du papier glacé, des étiquettes ou des enveloppes.

- 1 Chargez les supports de la manière spécifiée pour le tiroir choisi. Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections suivantes :
 - Chargement des tiroirs
 - Alimentation du chargeur multifonction
- 2 Sur le panneau de commandes de l'imprimante, définissez les paramètres Type papier et Taille papier en fonction du support que vous avez chargé.

Remarque : Si le type du support que vous chargez est identique à celui du support antérieur, vous ne devez pas modifier le paramètre Type papier.

Pour modifier le paramètre Type papier ou Taille papier :

- a Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le menu Papier s'affiche, puis sur Sélectionner.
- b Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Type papier (ou Taille papier) s'affiche, puis sur Sélectionner.
 - L'option Type tiroir 1 (ou Taille tiroir 1) apparaît sur la seconde ligne de l'écran.
- Appuyez sur Sélectionner si vous souhaitez modifier le paramètre Type tiroir 1 (ou Taille tiroir
 1) ou appuyez sur Menu pour faire défiler jusqu'à une autre source.
- d Appuyez sur **Menu** pour faire défiler la liste des types (ou tailles) de papier disponibles.
- **e** Lorsque vous avez repéré le type (ou la taille) de papier approprié, appuyez sur **Sélectionner** pour l'enregistrer comme type par défaut.
- f Appuyez sur Reprise pour revenir à l'état Prêt.
- 3 Dans l'application exécutée sur votre ordinateur, définissez le type, le format et la source de papier en fonction du support que vous avez chargé.
 - a Depuis votre logiciel de traitement de texte, votre tableur, votre navigateur ou toute autre application, sélectionnez Fichier ▶ Imprimer.
 - **b** Cliquez sur **Propriétés** (ou **Options**, **Imprimante** ou **Mise en page**, selon l'application) pour consulter les paramètres du pilote d'imprimante.
 - c Sélectionnez le tiroir contenant le support spécial dans la zone de liste Alimentation papier.
 - d Sélectionnez le type de support (transparents, enveloppes, etc.) dans la zone de liste Type de support.
 - e Sélectionnez le format du support spécial dans la zone de liste Type de papier.
 - f Cliquez sur **OK**, puis envoyez votre tâche d'impression normalement.

Chaînage de tiroirs

- Lorsque vous chargez la même taille et le même type de papier ou support dans plusieurs tiroirs, l'imprimante lie les tiroirs automatiquement. Dès qu'un tiroir est vide, le papier est extrait du tiroir chaîné suivant.
 - Par exemple, si du papier de même type et de même taille est chargé dans les tiroirs 2 et 4, l'imprimante extrait le papier du tiroir 2 jusqu'à ce qu'il soit vide, puis utilise le papier du tiroir chaîné suivant, le tiroir 4.
- Si, dans chaque tiroir, vous chargez du papier ou un support de même *taille*, assurez-vous que ce papier est également du même *type* afin de pouvoir chaîner les tiroirs.
 - Une fois les tiroirs sélectionnés chargés avec du papier ou un support de même type et de même taille, sélectionnez le même paramètre **Type papier** dans le **Menu Papier** pour ces sources.
- Pour désactiver le chaînage de tiroir, affectez au paramètre Type papier ou Taille papier une valeur différente pour chaque tiroir.

Chaînage de réceptacles

Si vous raccordez une unité de finition ou une boîte à lettres optionnelles à l'imprimante, vous pouvez lier des réceptacles ou définir la méthode d'envoi des travaux d'impression vers les réceptacles en modifiant les paramètres de configuration des réceptacles dans le menu Papier.

Valeur	Description	
Boîte à lettres	Vous permet de sélectionner un réceptacle lorsque vous lancez un travail d'impression (vous pouvez également définir un réceptacle par défaut pour tous les travaux d'impression). L'imprimante vous avertit lorsque le réceptacle sélectionné est plein et arrête l'impression jusqu'à ce que vous le vidiez.	
Chaînage	Relie tous les réceptacles disponibles ; de cette façon, lorsqu'un réceptacle est plein, l'imprimante envoie les travaux vers le réceptacle lié suivant.	
Sortie pleine*	Dirige automatiquement tous les travaux d'impression vers le réceptacle désigné dès que le réceptacle courant est plein.	
Affectat. type Permet d'attribuer différents types de supports à des réceptacles spécifiques ou à un ensemble de réceptacles liés. L'imprimante envoie alors tous les supports imprimés vers le réceptacle ou vers l'ensemble des réceptacles liés sélectionnés en fonction du type de support.		
* Disponible uniquement lorsque vous raccordez une boîte à lettres optionnelle à l'imprimante.		

Pour modifier le paramètre de configuration des réceptacles, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le menu Papier s'affiche, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'option Config. récept. s'affiche, puis sur **Sélectionner**. L'option Boîte à lettres apparaît sur la seconde ligne de l'écran.
- 3 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'option souhaitée s'affiche, puis sur **Sélectionner** pour enregistrer la valeur comme configuration par défaut.
- 4 Appuyez sur **Reprise** pour revenir à l'état Prêt.

Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections **Config. récept.** et **Récep. <x>plein**.

Suspension d'un travail en cours

Lorsque vous envoyez un travail à l'impression depuis le pilote, vous pouvez choisir de différer ce travail et de le conserver en mémoire. Lorsque vous décidez d'imprimer le travail, utilisez les menus du panneau de commandes de l'imprimante pour identifier les travaux *suspendus* à imprimer.

Remarque: Les fonctions *Travaux suspendus* nécessitent un minimum de 128 Mo de mémoire sur l'imprimante. Il est conseillé de disposer d'un minimum de 256 Mo de mémoire sur l'imprimante et d'un disque dur.

Impression et suppression des travaux suspendus

Lorsque des travaux suspendus sont stockés dans la mémoire de l'imprimante, vous pouvez utiliser le panneau de commandes pour effectuer des opérations sur un ou plusieurs de ces travaux. Vous pouvez sélectionner soit Tâche confident., soit Tâches suspend. (travaux de type Différer l'impression, Relancer l'impression ou Vérifier l'impression) depuis le **Menu Travail**. Si vous sélectionnez Tâches confident., vous devez entrer le numéro d'identification personnel (PIN) que vous avez spécifié dans le pilote lorsque vous avez envoyé le travail. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section **Travaux confidentiels**.

Depuis les options de menu Tâche confident. ou Tâches suspend., vous avez le choix entre cinq paramètres :

- Impr ttes tâches
- Imprimer tâche
- Suppr ttes tâch
- Supprimer tâche
- Copies à impr

Accès aux travaux suspendus depuis le panneau de commandes

- 1 Pour accéder aux travaux suspendus depuis le panneau de commandes :
 - Si l'imprimante affiche l'état Occupé, appuyez sur Menu pour afficher le menu Travail.
 - Si l'imprimante affiche l'état Prêt, passez à l'étape 2.
- 2 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que Tâches suspend. ou Tâche confident. s'affiche sur le panneau de commandes, selon le type de travail auquel vous souhaitez accéder.
- 3 Appuyez sur Sélectionner.
 - Nom utilisateur apparaît sur la première ligne de l'écran. Les noms des utilisateurs actuellement associés aux travaux suspendus s'affichent sur la seconde ligne.
- 4 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que votre nom d'utilisateur s'affiche.
 - **Remarque :** Pour avoir accès à un travail confidentiel, vous devez entrer votre code PIN. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section **Travaux confidentiels**.
- 5 Appuyez sur Sélectionner.

- 6 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que l'action que vous souhaitez effectuer s'affiche sur la seconde ligne du panneau de commandes (Imprimer tâche, Supprimer tâche, etc.).
- 7 Appuyez sur **Sélectionner**.
 - Si vous recherchez un travail en particulier, appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux disponibles, puis sur Sélectionner lorsque le travail souhaité apparaît. Un astérisque (*) apparaît en regard du nom du travail indiquant qu'il s'agit du travail à imprimer ou à supprimer.
 - Lorsque vous êtes invité à entrer le nombre de copies à imprimer, utilisez la touche Menu pour augmenter ou diminuer le nombre affiché, puis appuyez sur Sélectionner.
- 8 Appuyez sur **Reprise** pour imprimer ou supprimer les travaux marqués d'un astérisque.

Des messages s'affichent brièvement sur l'écran de l'imprimante indiquant les fonctions de travaux suspendus exécutées.

Identification des erreurs de mise en forme

Si le symbole $\frac{1}{2}$ apparaît à l'écran, cela signifie que l'imprimante a des difficultés à mettre en forme un ou plusieurs des travaux suspendus. En général, ces problèmes de mise en forme sont dus à une mémoire insuffisante ou à des données non valides qui risquent d'entraîner l'annulation du travail.

Lorsque le symbole 🗲 apparaît à côté d'un travail suspendu, vous pouvez :

- Imprimer le travail. Notez cependant que le travail risque d'être imprimé partiellement.
- Supprimer le travail. Libérez de la mémoire supplémentaire en supprimant certains travaux dans la liste des travaux suspendus.

Si des erreurs de mise en forme se produisent régulièrement avec les travaux suspendus, la mémoire de l'imprimante est peut-être insuffisante.

Relancer l'impression

Lorsque vous relancez l'impression, toutes les copies requises pour le travail sont imprimées, *puis* stockées en mémoire afin que vous puissiez imprimer des copies supplémentaires ultérieurement. Vous pouvez imprimer des copies supplémentaires tant que le travail est stocké en mémoire.

Remarque : Les travaux de type Relancer l'impression sont automatiquement supprimés de la mémoire de l'imprimante lorsque cette dernière nécessite davantage de mémoire pour traiter les travaux suspendus supplémentaires.

Différer l'impression

Lorsque vous envoyez un travail de type Différer l'impression, le travail n'est pas imprimé immédiatement, mais il est conservé en mémoire afin que vous puissiez l'imprimer ultérieurement. Le travail est conservé dans la mémoire jusqu'à ce que vous le supprimiez du menu Tâches suspend. Les travaux de type Différer l'impression sont supprimés si l'imprimante nécessite davantage de mémoire pour traiter des travaux suspendus supplémentaires.

Reportez-vous à la section **Impression et suppression des travaux suspendus** pour plus d'informations.

Vérifier l'impression

Lorsque vous envoyez un travail de type Vérifier l'impression, une copie du travail est imprimée et les autres copies demandées depuis le pilote sont suspendues et stockées dans la mémoire de l'imprimante. Cette option vous permet de vérifier que la première copie est satisfaisante avant d'imprimer les autres copies.

Reportez-vous à la section **Impression et suppression des travaux suspendus** pour l'impression des copies supplémentaires stockées en mémoire.

Remarque : Lorsque toutes les copies sont imprimées, le travail de type Vérifier l'impression est supprimé de la mémoire de l'imprimante.

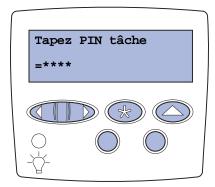
Travaux confidentiels

Lorsque vous envoyez un travail à l'imprimante, vous pouvez entrer un numéro d'identification personnel (PIN) depuis le pilote. Le code PIN doit comporter quatre chiffres compris entre 1 et 6. Le travail est alors stocké dans la mémoire de l'imprimante jusqu'à ce que vous entriez le même code PIN à quatre chiffres depuis le panneau de commandes de l'imprimante et que vous choisissiez d'imprimer ou de supprimer ce travail. Vous êtes ainsi assuré que le travail ne sera pas imprimé avant que vous ne soyez à côté de l'imprimante pour le récupérer et que personne d'autre ne peut imprimer ce travail.

Lorsque vous sélectionnez Tâche confident. dans le menu Travail, puis que vous sélectionnez votre nom d'utilisateur, l'invite suivante s'affiche :

Tapez PIN tâche : =

Utilisez les touches du panneau de commandes pour saisir le code PIN à quatre chiffres associé à votre travail confidentiel. Les numéros situés à côté des noms de touches permettent d'identifier la touche à utiliser pour chaque chiffre (1 à 6). Pour des raisons de confidentialité, des astérisques s'affichent en lieu et place des chiffres saisis.



Si le code PIN saisi est incorrect, le message Pas d'imp. trouv. Réessayer ? apparaît. Appuyez sur Reprise pour entrer de nouveau votre code PIN ou sur **Stop** pour quitter le menu Tâche confident.

Si vous entrez un code PIN valide, vous avez accès à l'ensemble des travaux d'impression associés au nom de l'utilisateur et au code PIN saisi. Les travaux d'impression correspondant au code PIN saisi s'affichent à l'écran lorsque vous entrez les options de menu Imprimer tâche, Supprimer tâche et Copies à impr. Vous pouvez alors choisir d'imprimer ou de supprimer ces travaux. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section **Impression et suppression des travaux suspendus**. Lorsque le travail est imprimé, le travail confidentiel est supprimé de la mémoire.

Conseils pour une impression réussie

Stockage du papier

Respectez les recommandations suivantes afin d'éviter tout problème d'alimentation papier et de qualité d'impression :

- Stockez le papier dans un environnement où la température est d'environ 21 °C et l'humidité ambiante de 40 %.
- Déposez les cartons de papier de préférence sur une palette ou une étagère, plutôt qu'à même le sol.
- Si vous stockez des ramettes individuelles de papier hors du carton d'origine, assurez-vous qu'elles reposent sur une surface plane afin d'éviter tout recourbement des bords.
- Ne placez rien sur les ramettes de papier.

Stockage des composants

Stockez les composants de l'imprimante dans un lieu propre et frais. Rangez-les *côté droit orienté vers le haut* et ne les sortez pas de leur emballage avant de les utiliser.

Veillez à ne pas exposer les fournitures à :

- la lumière directe du soleil,
- des températures supérieures à 35 °C,
- une humidité élevée (supérieure à 80 %),
- un environnement salé,
- des gaz corrosifs,
- une poussière excessive.

Elimination des bourrages papier

Vous pouvez éviter la plupart des bourrages papier en chargeant correctement le papier et les supports spéciaux dans l'imprimante.

Reportez-vous aux sections suivantes pour obtenir des instructions relatives au chargement :

- Chargement des tiroirs 500 feuilles
- Chargement du tiroir 2 000 feuilles
- Alimentation du chargeur multifonction

Les points suivants permettent d'éviter les bourrages papier :

- Utilisez uniquement le papier recommandé. Reportez-vous au Guide pour étiquettes et fiches bristols, disponible sur le site Web de Lexmark (www.lexmark.com) pour obtenir plus d'informations sur le papier le mieux adapté à votre environnement d'impression.
- Ne retirez pas les tiroirs lorsqu'une impression est en cours. Attendez que le message **Chargez tiroir <x>** ou **Prêt** s'affiche avant de retirer le tiroir de l'imprimante.
- Reportez-vous au Guide pour étiquettes et fiches bristols si vous souhaitez des informations plus détaillées avant d'acheter du papier personnalisé en grande quantité.
- Ne chargez pas de papier froissé, plié ou humide.
- Ne mélangez jamais des supports différents dans un même tiroir.
- Déramez, ventilez et égalisez le papier avant de le charger.
- Ne surchargez pas les tiroirs ou le chargeur multifonction. Assurez-vous que la hauteur de pile maximale n'est pas dépassée.
- Réinsérez entièrement tous les tiroirs dans l'imprimante après le chargement du papier.
- Vérifiez que les guides-papier des tiroirs sont correctement positionnés en fonction du format du papier chargé.
- Les travaux d'impression sur transparents, étiquettes ou bristols ne doivent pas être agrafés, perforés ou décalés.
- Les transparents, les étiquettes, les bristols et les enveloppes ne doivent pas être envoyés vers la boîte à lettres ou l'unité de finition optionnelles, mais vers le réceptacle standard.
- Si une unité de finition ou une boîte à lettres optionnelle est installée sur votre imprimante, vérifiez qu'elle est correctement alignée. Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide d'installation*.
- Assurez-vous que tous les câbles qui raccordent le chargeur haute capacité ou l'unité de finition à l'imprimante sont correctement installés. Reportez-vous au Guide d'installation pour plus d'informations.
- Lorsqu'un bourrage papier se produit, dégagez toutes les feuilles du chemin du papier. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section Dégagement de la totalité du chemin papier.

Polices

Polices résidentes

L'imprimante est équipée de polices résidentes stockées de manière permanente dans sa mémoire. Différentes polices sont disponibles en mode d'émulation PCL 6 et PostScript 3. Les types de caractères les plus courants, tels que Courier et Times New Roman, sont disponibles dans tous les langages d'impression.

Les polices disponibles en mode d'émulation PCL sont compatibles avec celles de l'imprimante HP4600 et comprennent quatre nouvelles polices ainsi que plusieurs autres jeux de symboles pour prendre en charge des langues et des applications supplémentaires. Les polices disponibles en mode d'émulation PostScript sont compatibles avec Adobe PostScript 3 et comprennent 20 polices supplémentaires.

Les tableaux suivants répertorient toutes les polices résidentes de votre imprimante. Reportez-vous à la section **Impression d'exemples de polices** pour obtenir de plus amples informations sur l'impression d'échantillons de polices. En mode d'émulation PCL 6, vous pouvez sélectionner les polices résidentes à partir d'une application logicielle ou du panneau de commandes.

Emulation PCL 6	Emulation PostScript 3
Albertus Medium	AlbertusMT
	AlbertusMT-Italic
	AlbertusMT-Light
Albertus Extra Bold	
Antique Olive	AntiqueOlive-Roman
Antique Olive Italic	AntiqueOlive-Italic
Antique Olive Bold	AntiqueOlive-Bold
	AntiqueOlive-Compact
Arial	ArialMT
Arial Italic	Arial-ItalicMT
Arial Bold	Arial-BoldMT
Arial Bold Italic	Arial-BoldItalicMT
ITC Avant Garde Book	AvantGarde-Book
ITC Avant Garde Book Oblique	AvantGarde-BookOblique
ITC Avant Garde Demi	AvantGarde-Demi
ITC Avant Garde Demi Oblique	AvantGarde-DemiOblique
ITC Bookman Light	Bookman-Light
ITC Bookman Light Italic	Bookman-LightItalic
ITC Bookman Demi	Bookman-Demi
ITC Bookman Demi Italic	Bookman-Demiltalic
C39 Narrow *	
C39 Regular *	

^{*} Ces polices ne sont disponibles qu'en mode d'émulation PCL 5. Elles ne sont pas prises en charge par les pilotes Lexmark.

Emulation PCL 6	Emulation PostScript 3
C39 Wide *	·
Clarendon Condensed Bold	
Coronet	Coronet-Regular
CourierPS	Courier
CourierPS Oblique	Courier-Oblique
CourierPS Bold	Courier-Bold
CourierPS Bold Oblique	Courier-BoldOblique
CG Omega	-
CG Omega Bold	
CG Omega Italic	
CG Omega Bold Italic	
Garamond Antiqua	Garamond-Antiqua
Garamond Halbfett	Garamond-Halbfett
Garamond Kursiv	Garamond-Kursiv
Garamond Kursiv Halbfett	Garamond-KursivHalbfett
	GoldSansMM
	GoldSerifMM
Helvetica Light	Helvetica-Light
Helvetica Light Oblique	Helvetica-LightOblique
Helvetica Black	Helvetica-Black
Helvetica Black Oblique	Helvetica-BlackOblique
Helvetica	Helvetica
Helvetica Italic	Helvetica-Oblique
Helvetica Bold	Helvetica-Bold
Helvetica Bold Italic	Helvetica-BoldOblique
Helvetica Narrow	Helvetica-Narrow
Helvetica Narrow Italic	Helvetica-Narrow-Oblique
Helvetica Narrow Bold	Helvetica-Narrow-Bold
Helvetica Narrow Bold Italic	Helvetica-Narrow-BoldOblique
CG Times	Intl-CG-Times
CG Times Italic	Intl-CG-Times-Italic
CG Times Bold	Intl-CG-Times-Bold
CG Times Bold Italic	Intl-CG-Times-BoldItalic
Univers Medium	Intl-Univers-Medium
Univers Medium Italic	Intl-Univers-MediumItalic
Univers Bold	Intl-Univers-Bold
Univers Bold Italic	Intl-Univers-BoldItalic

^{*} Ces polices ne sont disponibles qu'en mode d'émulation PCL 5. Elles ne sont pas prises en charge par les pilotes Lexmark.

Emulation PCL 6	Emulation PostScript 3
Courier	Intl-Courier
Courier Italic	Intl-Courier-Oblique
Courier Bold	Intl-Courier-Bold
Courier Bold Italic	Intl-Courier-BoldOblique
Letter Gothic	LetterGothic
Letter Gothic Italic	LetterGothic-Slanted
Letter Gothic Bold	LetterGothic-Bold
	LetterGothic-BoldSlanted
Marigold	Marigold
Century Schoolbook Roman	NewCenturySchlbk-Roman
Century Schoolbook Italic	NewCenturySchlbk-Italic
Century Schoolbook Bold	NewCenturySchlbk-Bold
Century Schoolbook Bold Italic	NewCenturySchlbk-BoldItalic
OCR-A *	
OCR-B *	
	Optima
	Optima-Bold
	Optima-BoldItalic
	Optima-Italic
Palatino Roman	Palatino-Roman
Palatino Italic	Palatino-Italic
Palatino Bold	Palatino-Bold
Palatino Bold Italic	Palatino-BoldItalic
SymbolPS	Symbol
Symbol	
Times Roman	Times-Roman
Times Italic	Times-Italic
Times Bold	Times-Bold
Times Bold Italic	Times-BoldItalic
Times New Roman	TimesNewRomanPSMT
Times New Roman Italic	TimesNewRomanPS-ItalicMT
Times New Roman Bold	TimesNewRomanPS-BoldMT
Times New Roman Bold Italic	TimesNewRomanPS-BoldItalicMT
	Univers
	Univers-Oblique
	Univers-Bold
	Univers-BoldOblique

^{*} Ces polices ne sont disponibles qu'en mode d'émulation PCL 5. Elles ne sont pas prises en charge par les pilotes Lexmark.

Emulation PCL 6	Emulation PostScript 3
Univers Condensed Medium	Univers-Condensed
Univers Condensed Medium Italic	Univers-CondensedOblique
Univers Condensed Bold	Univers-CondensedBold
Univers Condensed Bold Italic	Univers-CondensedBoldOblique
Wingdings	Wingdings-Regular
ITC Zapf Chancery Medium Italic	ZapfChancery-MediumItalic
ITC Zapf Dingbats	ZapfDingbats
	Univers-Extended
	Univers-ExtendedObl
	Univers-BoldExt
	Univers-BoldExtObl
	Univers-Light
	Univers-LightOblique
	Clarendon
	Clarendon-Light
	Clarendon-Bold
	Helvetica-Condensed
	Helvetica-Condensed-Bold
	Helvetica-Condensed-BoldObl
	Helvetica-Condensed-Oblique
	StempelGaramond-Bold
	StempelGaramond-BoldItalic
	StempelGaramond-Italic
	StempelGaramond-Roman
	Apple-Chancery
	Chicago
	Geneva
	Monaco
	NewYork
	Oxford
	Taffy
	MonaLisa-Recut
	Candid
	Bodoni
	Bodoni-Italic
	Bodoni-Bold
	Bodoni-BoldItalic

^{*} Ces polices ne sont disponibles qu'en mode d'émulation PCL 5. Elles ne sont pas prises en charge par les pilotes Lexmark.

Emulation PCL 6	Emulation PostScript 3	
	Bodoni-Poster	
	Bodoni-PosterCompressed	
	CooperBlack	
	CooperBlack-Italic	
	Copperplate-ThirtyTwoBC	
	Copperplate-ThirtyThreeBC	
	Eurostile	
	Eurostile-Bold	
	Eurostile-ExtendedTwo	
	Eurostile-BoldExtendedTwo	
	GillSans	
	GillSans-Italic	
	GillSans-Bold	
	GillSans-BoldItalic	
	GillSans-Condensed	
	GillSans-BoldCondensed	
	GillSans-Light	
	GillSans-LightItalic	
	GillSans-ExtraBold	
	Goudy	
	Goudy-Italic	
	Goudy-Bold	
	Goudy-BoldItalic	
	Goudy-ExtraBold	
	HoeflerText-Regular	
	HoeflerText-Italic	
	HoeflerText-Black	
	HoeflerText-BlackItalic	
	HoeflerText-Ornaments	
	JoannaMT	
	JoannaMT-Italic	
	JoannaMT-Bold	
	JoannaMT-BoldItalic	
	LubalinGraph-Book	
	LubalinGraph-BookOblique	
	LubalinGraph-Demi	
	LubalinGraph-DemiOblique	

^{*} Ces polices ne sont disponibles qu'en mode d'émulation PCL 5. Elles ne sont pas prises en charge par les pilotes Lexmark.

Polices bitmap résidentes

Emulation PCL 6	Emulation PostScript 3
Line Printer 16	
POSTNET Bar code	

Jeux de symboles

Un jeu de symboles est un ensemble codé de caractères alphanumériques, de signes de ponctuation et de caractères spéciaux disponibles dans la police sélectionnée. Les jeux de symboles permettent de prendre en charge les caractéristiques propres à différentes langues ou applications spécifiques, telles que les symboles mathématiques utilisés pour la notation scientifique.

Le codage des jeux de symboles associe également un caractère à chaque touche du clavier (ou à chaque *code*, plus précisément). Certaines applications nécessitent d'autres caractères pour certains codes. Afin de prendre en charge plusieurs applications et langues, votre imprimante dispose de 88 jeux de symboles pour les polices résidentes en mode d'émulation PCL 6.

Jeux de symboles en mode d'émulation PCL 6

Toutes les polices ne prennent pas en charge la totalité des jeux de symboles répertoriés dans la section **Jeux de symboles résidents**. Reportez-vous au *Référence technique* pour connaître les jeux de symboles pris en charge par les polices.

Jeux de symboles résidents

Wingdings	ISO 25 : Français
POSTNET Barcode	ISO 57 : Chinois
ISO : Allemand	ISO 60 : Norvégien version 1
ISO : Espagnol	ISO 61 : Norvégien version 2
ISO 2 : IRV (Int'l Ref Version)	ISO 69 : Français
ISO 4 : Royaume-Uni	ISO 84 : Portugais
ISO 6 : ASCII	ISO 85 : Espagnol
ISO 10 : Suédois	ISO 8859-1 Latin 1 (ECMA-94)
ISO 11 : Suédois pour noms	ISO 8859-2 Latin 2
ISO 14 : JIS ASCII	ISO 8859-5 Latin/Cyrillique
ISO 15 : Italien	ISO 8859-7 Latin/Grec
ISO 16 : Portugais	ISO 8859-9 Latin 5
ISO 17 : Espagnol	ISO 8859-10 Latin 6
ISO 21 : Allemand	ISO 8859-15 Latin 9
PC-857 Latin 5 (Turc)	Roman-9
PC-858 Euro multilingue	Roman Extension
PC-860 Portugal	Ventura ITC Zapf Dingbats
	POSTNET Barcode ISO: Allemand ISO: Espagnol ISO 2: IRV (Int'l Ref Version) ISO 4: Royaume-Uni ISO 6: ASCII ISO 10: Suédois ISO 11: Suédois pour noms ISO 14: JIS ASCII ISO 15: Italien ISO 16: Portugais ISO 17: Espagnol ISO 21: Allemand PC-857 Latin 5 (Turc) PC-858 Euro multilingue

PC-8 Turc (437T) PC-861 Islande Ventura International

PC-8 Latin/Grec PC-863 Français canadien Ventura Math
PC-8 PC Nova PC-865 Nordique Ventura US

PC-8 Polonais Mazovia PC-866 Cyrillique Windows 3.0 Latin 1
PC-8 Page de codes 437 PC-869 Grèce Windows 98 Cyrillique

PC-775 Baltique (PC-8 Latin 6) PC-911 Katakana Windows 98 Grec
PC-850 Multilingue PC-1004 OS/2 Windows 98 Latin 1
PC-851 Grèce Math-8 Windows 98 Latin 2
PC-852 Latin 2 Grec-8 Windows 98 Latin 5

PC-853 Latin 3 (Turc) Turc-8 Windows 98 Latin 6 (Baltique)

PC-855 Cyrillique Roman-8 OCR-A
C39 Code à barres (Majuscules) OCR-B

C39 Code à barres (plus Minuscules)

C39 Code à barres (plus HR)

Polices téléchargeables

Vous pouvez également télécharger des polices vectorielles en mode d'émulation PostScript 3 et des polices vectorielles ou bitmap en mode d'émulation PCL 6. Vous pouvez télécharger les polices vers l'imprimante, vers une option mémoire flash ou vers un disque dur optionnel. Les polices téléchargées vers une mémoire flash ou un disque dur restent en mémoire même après changement du langage d'imprimante, réinitialisation ou mise hors tension de l'imprimante.

Prise en charge de l'euro

Le caractère représentant l'euro est pris en charge par toutes les polices applicables à la fois en mode d'émulation PostScript et PCL. Douze des jeux de symboles en mode d'émulation PCL prennent en charge ce caractère, notamment les sept jeux de symboles Windows.

Polices arabe et hébraïque

Diverses polices téléchargeables pour les polices hébraïque et arabe sont comprises dans le CD livré avec votre imprimante.

FontVision

L'utilitaire de gestion de polices FontVision™ ainsi que des polices d'écran figurent également sur le CD pour correspondre aux polices vectorielles. 48 polices TrueType supplémentaires sont disponibles sur le site Web de Lexmark lorsqu'un client enregistre l'imprimante.

Impression d'exemples de polices

La mémoire de l'imprimante comprend des polices résidentes stockées de manière permanente. Différentes polices sont disponibles en modes d'émulation PCL et PostScript.

Pour imprimer un échantillon de toutes les polices actuellement disponibles sur votre imprimante, procédez comme suit :

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message Prêt s'affiche à l'écran.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le menu Utilitaires s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.
- 3 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le message Impr. polices apparaisse, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Appuyez sur **Menu** pour afficher les polices PCL ou les polices PS.
 - Sélectionnez Polices PCL pour imprimer la liste des polices disponibles en mode d'émulation PCL 6.
 - Sélectionnez Polices PS pour imprimer la liste des polices disponibles en mode d'émulation PostScript 3.
- 5 Appuyez sur **Sélectionner**.

Le message Impression liste polices reste affiché à l'écran jusqu'à ce que toutes les pages soient imprimées. Une fois la liste imprimée, l'imprimante repasse en mode Prêt.

Reportez-vous au *Référence technique* sur le site Web de Lexmark pour obtenir plus d'informations sur la prise en charge des polices et des jeux de symboles.



Spécifications relatives aux papiers et supports spéciaux

Le tableau suivant répertorie les formats et types de papier et de supports spéciaux pris en charge par les tiroirs standard et optionnels, ainsi que par le chargeur multifonction. Nous vous recommandons de tester tous les supports d'impression que vous pensez utiliser avant de les acheter en grande quantité.

Source	Formats de papier pris en charge	Types de papier pris en charge	Capacité
Tiroirs 500 feuilles	Lettre US, A4, A5, Légal US, Exécutive US, JIS B5, Folio ¹ , Statement ¹ , Universel ^{2,3}	Papier, transparents, étiquettes, bristols	 500 feuilles de papier 75 g/m² (20 lb) 350 transparents⁵ 200 feuilles d'étiquettes ou de bristols^{4,5}
Tiroir 2 000 feuilles	Lettre US, A4, A5, Légal US, Exécutive US, JIS B5	Papier	2000 feuilles de papier 75 g/m² (20 lb)
Chargeur multifonction	Lettre US, A4, A5, Légal US, Exécutive US, JIS B5, Folio ¹ , Statement ¹ , Universel ^{2,3}	Papier, transparents, étiquettes, bristols	 100 feuilles de papier 75 g/m² (20 lb) 75 transparents⁵ 40 feuilles d'étiquettes ou de bristols^{4,5}
	7¾, 9, 10, DL, C5, B5, autres ⁶	Enveloppes	10 enveloppes

¹ Pris en charge comme papier sélectionné lorsque la détection automatique du tiroir est désactivée pour les tiroirs appropriés.

Pour obtenir plus de détails sur les types de papier et de supports spéciaux pris en charge par votre imprimante, reportez-vous au *Guide pour étiquettes et fiches bristols* disponible sur le site Web de Lexmark à l'adresse suivante : www.lexmark.com.

² Lorsque cette option est sélectionnée, le format de la page est 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 po.) sauf mention contraire.

³ Chargez un support étroit en plaçant la longueur dans le sens d'alimentation (Portrait).

⁴ Si vous imprimez de grandes quantités d'étiquettes ou un autre support glacé, remplacez le logement de l'unité de fusion par un kit de mise à niveau du compartiment d'huile (Réf. 56P1555 pour une imprimante 115 V, Réf. 56P1556 pour une imprimante 220 V).

⁵La capacité varie en fonction du grammage et du type de support.

⁶ Le format peut varier de 98,4 x 62 mm à 176 x 250 mm (3,87 x 6,38 po. à 6,93 x 9,84 po.).



Utilisation des menus de l'imprimante

Sélectionnez un menu ou une option de menu pour plus d'informations.

Menu Couleur

Réglage couleurs Equilibre coul. Correction coul. Exemples couleurs Economie couleur Coul. manuelle Mode d'impression Résolution imp. Intensité toner

Menu Finition

Recto verso Reliure rec/ver Copies Pages Vierges Assemblage Séparateurs Alim. séparateur Perforation Décalage pages Agrafer travail Source 1 agraf. Imp. multipage Ordre multipage Vue multipage Bordure multipg.

Menu Aide

Impr. toutes Guide d'aide Guide d'impression Guide des fournitures Qualité impr. Qualité couleur Guide des supports Guide de raccordement Guide de déplacement Défauts d'impression

Menu Travail

Annuler travail Réinit. impr. Impr. tampon Annuler fax Tâche confident. Tâches suspend. Réinit. récept.

Menu Réseau

PCL SmartSwitch PS SmartSwitch PS binaire Mac Mode NPA Tampon réseau Tampon d'impres. Config. réseau<x> Config. rés. std

Menu Parallèle

PCL SmartSwitch PS SmartSwitch Mode NPA Tampon parallèle Tampon d'impres. Mode avancé Protocole Accepter Init Mode parallèle 1 Mode parallèle 2 PS binaire Mac

Menu Emul PCL

Origine police
Nom police
Taille en points
Espacement
Jeu de symboles
Orientation
Lignes par page
Largeur A4
CR auto après LF
LF auto après CR
Change No tiroir

Menu Papier

Alimentation
Taille papier
Type papier
Types perso
Réceptacle
Config. récept.
Dépas. capac réc
Affect type/réc.
Substit. format
Config. MF
Texture papier
Poids papier
Chargem. papier
Config. générale

Menu PostScript

Impr. erreur PS
Police par déf
Lissage d'image

Menu Série

PCL SmartSwitch
PS SmartSwitch
Mode NPA
Tampon série
Tampon d'impres.
Protocole série
Robust XON
Bauds
Bits de données
Parité
Accepter DSR

Menu Config

Langage d'impr. Util. imprim. Economie énergie Econ. ressources Destinat. téléch Délai d'impr. Auto continu Délai d'attente Correct bourrage Protection page Langue d'affich. Régl avertisseur Alarme perforat. Alarme agrafes Avert. encre Compta travaux Zone d'impr. Verrou Noir & Blanc

Menu Fournitures

Niveau toner <couleur> Comparti-Bouteille de récupération

Menu USB

PCL SmartSwitch PS SmartSwitch PS binaire Mac Mode NPA Tampon port USB Tampon d'impres.

Menu Utilitaires

Impression menus
Impr conf. rés <x>
Impr. polices
Impr. répertoire
Paramètres usine
Formater flash
Défrag. flash
Formater disque
Stat. de compta
Dépistage Hex
Alignement des
couleurs
Coverage Estimator

Menu Couleur

Le menu Couleur permet de régler la qualité d'impression et de personnaliser vos impressions couleur.

Option de menu	Objet	Valeurs		
Réglage couleurs	Réétalonner manuellement les tables de conversion des couleurs en tenant compte des différences de nuances obtenues sur les documents imprimés en raison des variations de certaines conditions dont l'humidité ou la température ambiante.	Il n'existe aucune sélection pour ce réglage. Appuyez sur Sélectionner pour lancer ce régla		
Equilibre	Permettre aux utilisateurs d'effectuer des	Cyan	-5, -4, -3, -2, -1, 0*, 1, 2, 3, 4, 5	
coul.	ajustements précis des couleurs imprimées en augmentant ou diminuant	Magenta	-5 représente la diminution maximale	
	individuellement la quantité de toner utilisée pour chaque plan de couleur.	Jaune	5 représente l'augmentation	
	Remarque : Cette fonction ne s'applique	Noir	maximale	
	qu'aux fichiers imprimés à l'aide du pilote PostScript.	Restaurer les paramètres par défaut	Remet à 0 (zéro) les valeurs de Cyan, Magenta, Jaune et Noir.	
Correction coul.	Régler la couleur à imprimer pour qu'elle corresponde aux couleurs des autres périphériques de sortie ou des systèmes de couleurs standard. Remarque: Etant donné les différences entre les couleurs additives et les couleurs	Auto*	Applique des tables de conversion des couleurs différentes à chaque objet de la page imprimée selon le type d'objet et la façon dont la couleur a été définie pour chaque objet.	
	soustractives, il est impossible de reproduire à l'impression certaines	Hors fonction	Aucune correction des couleurs n'est appliquée.	
	couleurs qui apparaissent à l'écran.		Vous laisse personnaliser les tables de conversion des couleurs appliquées à chaque objet de la page imprimée selon le type d'objet et la façon dont la couleur a été définie pour celui-ci. La personnalisation est exécutée à l'aide des sélections accessibles sous l'option de menu Coul. manuelle.	

Option de menu	Objet	Valeurs	
Exemples couleurs	Aider les utilisateurs à sélectionner les couleurs qu'ils souhaitent imprimer. Les utilisateurs peuvent imprimer des pages	Ecran sRVB	Imprime des échantillons RVB à l'aide des tables de conversion des couleurs Ecran sRVB.
	d'exemples de couleurs pour chacune des tables de conversion de couleurs RVB et CMJN utilisées dans l'imprimante.	Vive sRVB	Imprime des échantillons RVB à l'aide des tables de conversion des couleurs Vive sRVB.
	Les pages d'exemples de couleurs sont constituées d'un ensemble de zones de couleurs et de la combinaison RVB ou CMJN qui crée la couleur reproduite dans chacune de ces zones. Ces pages peuvent	Hors fonction- RVB	Imprime des échantillons RVB sans utiliser de tables de conversion des couleurs (Hors fonction).
	aider les utilisateurs à déterminer les combinaisons RVB ou CMJN à appliquer dans leurs logiciels pour obtenir l'impression couleur souhaitée.	Vive	Imprime des échantillons RVB à l'aide des tables de conversion des couleurs Vive.
		CMJN US	Imprime des échantillons CMJN à l'aide des tables de conversion des couleurs CMJN US.
		CMJN Euro	Imprime des échantillons CMJN à l'aide des tables de conversion des couleurs CMJN Euro.
		Hors fonction- CMJN	Imprime des échantillons CMJN sans utiliser de tables de conversion des couleurs (Hors fonction).
		CMJN vive	Imprime des échantillons CMJN à l'aide des tables de conversion des couleurs CMJN Vive.
Economie couleur	Pour économiser le toner : Lorsqu'il est activé, ce paramètre annule le paramètre Intensité toner.	Hors fonction*	Imprime en appliquant le paramètre Intensité toner.
		En fonction	Applique un niveau d'intensité de toner inférieur.
			Le paramètre Intensité toner est ignoré.

Option de			
menu	Objet	Valeurs	
Coul. manuelle	Permettre aux utilisateurs de personnaliser les conversions des couleurs RVB ou CMJN appliquées à chaque objet de la page imprimée. Les conversions de couleurs des données spécifiées à l'aide des combinaisons RVB peuvent être personnalisées selon le type d'objet (texte, graphique ou image).	Image RVB	Ecran sRVB*: Applique la table de conversion des couleurs afin d'obtenir une impression dont les couleurs s'approchent de celles du moniteur de l'ordinateur. Vive sRVB: Augmente la saturation des couleurs pour la table de correction des couleurs Ecran sRVB. Préféré pour les graphiques et le texte. Hors fonction: Aucune conversion des couleurs n'est appliquée. Vive: Applique une table de conversion des couleurs qui génère des couleurs plus vives et plus saturées.
		Texte RVB	Ecran sRVB
		Graphiques RVB	Vive sRVB*Hors fonctionVive
		СМЈИ	CMJN US (par défaut sur les appareils 120 V): Applique une table de correction des couleurs qui tend vers une impression couleur conforme à la norme SWOP. CMJN Euro (par défaut sur les appareils 220 V): Applique la table de conversion des couleurs qui tend vers une sortie couleur EuroScale. CMJK vive: Augmente la saturation des couleurs pour la table de conversion des couleurs CMJN US. Hors fonction: Aucune conversion des couleurs n'est appliquée.
Mode	Déterminer si les fichiers sont imprimés en	Couleur*	-
d'impression	niveaux de gris monochromes ou en couleurs.	Noir & Blanc	
Résolution imp.	Définir le nombre de points par pouce (ppp) imprimés.	Qual. image 2400*	Paramètre par défaut.
		1200 ppp	Offre la résolution la plus élevée, préférable pour certaines images et graphiques. Ce paramètre permet également d'obtenir un brillant plus prononcé.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Intensité toner	Eclaircir ou assombrir l'impression ou économiser le toner. Remarque: Affecter la valeur 1, 2 ou 3 au paramètre Intensité toner n'a d'effet que si vous utilisez le pilote PostScript.	5	Si l'option Mode d'impression a pour valeur Noir & Blanc, la valeur 5 augmente la densité et l'intensité du toner pour l'ensemble des travaux d'impression (PCL ou PostScript). Si l'option Mode d'impression a pour valeur Couleur, la valeur 5 a le même effet que la valeur 4.
		4*	Paramètre par défaut d'intensité du toner.
		3	Réduction de la consommation de toner.
		2	Réduction accrue de la consommation de toner.
		1	Réduction maximale de la consommation de toner.

Menu Finition

Le menu Finition permet de définir l'aspect final de vos travaux.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Pages Vierges	Définir si vous souhaitez inclure les pages vierges générées par l'application dans vos documents imprimés.	Ne pas impr.*	N'insère pas les pages vierges générées par l'application dans votre document lors de l'impression.
		Imprimer	Insère les pages vierges générées par l'application dans votre document lors de l'impression.
Assemblage	Assemblage Imprimer les pages d'un travail d'impression en respectant la séquence définie, en particulier lors de l'impression de plusieurs copies de ce travail.		Imprime chaque page d'un travail le nombre de fois spécifié dans l'option Copies. Par exemple, si vous définissez l'option Copies sur 2 et demandez l'impression de trois pages, l'imprimante imprime la page 1, la page 1, la page 2, la page 3, la page 3.
		En fonction	Imprime l'intégralité d'un travail le nombre de fois spécifié dans l'option Copies. Par exemple, si vous définissez l'option Copies sur 2 et demandez l'impression de trois pages, l'imprimante imprime la page 1, la page 2, la page 3, la page 1, la page 2, la page 3.

Option de menu	Objet			Val	eurs					
Copies	par défaut d le nombre d travail spéci l'imprimante partir du pilo substituent	e l'impriman e copies req	r du pilote de s définies à mante se ctionnées à		1999 (1*)					
Recto verso		ode recto ve	rso comme ous les travaux	-	rs fo	nction*	Imprime	sur une se	ule face.	
	d'impression verso à part pour imprim	n. (Sélection ir du pilote d er en mode	nez Recto le l'imprimante	En	fonc	tion	Imprime sur les deux faces.			
Reliure rec/ ver	verso sont r l'impression (pages paire	eliées et l'ori au verso de es) par rappo		Boi	rd lo	ng*	longueur orientatio	pages dan (bord gaud on Portrait o orientation	che pour ui et haut de l	ne a page
	recto (page:	s impaires).		Вог	rd co	ourt	Relie les pages dans le sens de la largeur (haut de la page pour une orientation Portrait et bord gauche pour une orientation Paysage).		une Iche	
Perforation	documents		Sélectionnez	Hor	Hors fonction* Ne perfore pas les docur imprimés.		documents			
	Perforation à partir du pilote de l'imprimante pour perforer uniquement les documents d'un travail spécifique.)		٠,	fonc	tion	Perfore chaque page imprimée.		Э.		
Bordure multipg.	chaque pag		usieurs pages		Aucune* N'imprime pas de bordure a pages.		ordure auto	our des		
	(Imp. multip		seule feuille	Sim	nple		Imprime une bordure continue autour de chaque page.			autour
Ordre		le positionne	ement des pages sont	Hor	rizon	tal*				
multipage	imprimées s	sur une seule	e feuille (Imp.	, <u> </u>	Vertical					
	du nombre	de pages et		1101		nversé				
	Par exemple		aysage). oisissez d'imp lleur que vous	rimer 4	4 pag					le
	Hori	zontal	Vertic	Vertical Inve		rsée contal		versée ertical		
	1	2	1	3		2	1	3	1	
	3	4	2	4		4	3	4	2	
					J		<u> </u>			

Option de menu	Objet	Valeurs			
		Hors fonction*	Imprime une page per face		
Imp. multipage	Imprimer plusieurs pages sur une seule feuille. Cette option est		Imprime une page par face.		
	également appelée <i>n pages sur 1</i> ou <i>Economie papier.</i>	2 pages sur 1	Imprime 2 pages par face.		
		3 pages sur 1	Imprime 3 pages par face.		
		4 pages sur 1	Imprime 4 pages par face.		
		6 pages sur 1	Imprime 6 pages par face.		
		9 pages sur 1	Imprime 9 pages par face.		
		12 pages sur 1	Imprime 12 pages par face.		
		16 pages sur 1	Imprime 16 pages par face.		
Vue multipage	Déterminer l'orientation d'une feuille multipage.	Auto*	L'imprimante sélectionne automatiquement l'orientation (Portrait ou Paysage).		
		Bord long	La longueur du papier correspond au haut de la page (Paysage).		
		Bord court	La largeur du papier correspond au haut de la page (Portrait).		
Décalage pages	Décaler chaque document imprimé ou chaque copie d'un travail afin de	Aucune*	Empile toutes les feuilles les unes sur les autres.		
	faciliter la séparation des documents empilés dans le réceptacle.	Entre copies	Décale chaque copie d'un travail d'impression.		
		Entre travaux	Décale chaque travail d'impression.		
Séparateurs	Insérer des pages de séparation	Aucune*	N'insère aucune page de séparation.		
	blanches entre les documents, entre plusieurs copies d'un même document ou entre chaque page d'un document.		Insère des pages blanches entre chaque copie du travail d'impression. Si l'option Assemblage est Hors fonction, une page blanche est insérée entre chaque série de pages imprimées (toutes les pages 1, toutes les pages 2 et ainsi de suite). Si l'option Assemblage est définie sur En fonction, une page blanche est insérée entre chaque copie assemblée du travail.		
		Entre travaux	Insère une page blanche entre deux travaux d'impression.		
		Entre pages	Insère une page blanche entre chaque page du travail d'impression. Cette fonction est utile lorsque vous imprimez sur des transparents ou lorsque vous souhaitez insérer des pages blanches dans un document pour y inscrire des notes.		
Alim. séparateur	Spécifier la source d'alimentation contenant les feuilles de séparation.	Tiroir <x> (Tiroir 1*)</x>	Sélectionne les feuilles de séparation dans le tiroir spécifié.		
		Chargeur MF	Sélectionne les feuilles de séparation dans le chargeur multifonction. (Vous devez également définir Config. MF sur Cassette.)		

Option de menu	Objet	Valeurs	
Agrafer		Hors fonction*	N'agrafe pas les travaux d'impression.
travail	valeur par défaut pour tous les travaux d'impression. (Sélectionnez l'agrafage à partir du pilote de l'imprimante si vous souhaitez agrafer uniquement des travaux spécifiques.)	En fonction	Agrafe chaque travail d'impression envoyé à l'imprimante.
Source 1 agraf.	Spécifier la source d'alimentation que l'imprimante doit utiliser lorsque	Tiroir <x> (Tiroir 1*)</x>	Sélectionne le papier dans le tiroir spécifié.
	l'agrafeuse est initialisée. Après le remplacement d'une cartouche d'agrafeuse ou l'élimination d'un bourrage d'agrafes, l'imprimante initialise l'agrafeuse en agrafant une feuille plusieurs fois.	Chargeur MF	Sélectionne le papier dans le chargeur multifonction.

Menu Aide

Utilisez le menu Aide pour imprimer un des guides de référence rapide ci-dessous. Appuyez sur **Sélectionner** pour imprimer le guide de votre choix.

Option de menu	Objet
Impr. toutes	Imprime en une fois toutes les pages du guide de référence.
Guide d'aide	Fournit des informations sur l'utilisation du menu Aide et sur la manière d'obtenir de l'aide en ligne.
Guide d'impression	Fournit des informations sur la manière de charger les tiroirs, d'imprimer sur des supports spéciaux et de définir la taille et le type de papier.
Guide des fournitures	Fournit les références pour la commande des fournitures.
Qualité impr.	Fournit des informations sur les problèmes de qualité d'impression et leurs solutions.
Qualité couleur	Fournit des informations sur la manière d'obtenir des couleurs optimales.
Guide des supports	Fournit des détails sur les supports d'impression pris en charge
Guide de raccordement	Fournit des instructions sur la manière de raccorder l'imprimante à un ordinateur ou un réseau.
Guide de déplacement	Fournit des informations utiles sur la manière d'emballer l'imprimante avant de la transporter.
Défauts d'impression	Fournit des conseils pour résoudre les défauts d'impression récurrents.
Elimination des bourrages	Fournit des instructions sur la manière d'éliminer les bourrages papier.

Menu Travail

Le menu Travail est disponible uniquement lorsque l'imprimante traite ou imprime un travail, affiche un message ou est en mode Dépistage Hex. Appuyez sur **Menu** pour accéder au menu Travail.

Option de menu	Objet	Valeurs		
Annuler fax	Annuler fax Annuler des fax sortants avant qu'ils n'aient été transmis ou annuler des fax entrants avant qu'ils ne soient imprimés :	R	Annule un fax entrant. Lorsque le numéro de fax de l'expéditeur est affiché, appuyez sur Sélectionner pour annuler le fax entrant.	
		D	Annule un fax sortant. Lorsque le numéro de fax du destinataire est affiché, appuyez sur Sélectionner pour annuler le fax. Si le numéro de téléphone correspondant au fax à annuler ne s'affiche pas, utilisez le bouton Menu pour faire défiler la liste. L'imprimante peut afficher jusqu'à cinq numéros dans la file d'attente des fax à expédier. Lorsque plus de cinq fax se trouvent dans la file d'attente, le premier fax qui s'affiche à l'écran comme fax sortant est transmis ou annulé.	
Annuler	Annuler le travail d'impression en cours	rs.		
travail	Remarque: Annuler travail s'affiche un travail en mémoire.	iquement si l'impri	mante traite un travail ou conserve un	

Option de menu	Objet	Valeurs	
Tâche confident.	Imprimer des travaux confidentiels stoc Remarque: Lorsqu'un travail confiden mémoire de l'imprimante.		•
	1 Entrez le numéro d'identification personnel (PIN) associé au travail confidentiel.	Tapez PIN tâche	Utilisez les touches du panneau de commandes pour saisir le code PIN associé à votre travail confidentiel.
	2 Sélectionnez ensuite une valeur :	Impr ttes tâches	Imprime tous les travaux associés à votre code PIN.
		tâche Appuyez sur N liste des travau à votre code P	Imprime le travail confidentiel spécifié. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux confidentiels associés à votre code PIN. Appuyez sur Sélectionner pour imprimer un travail spécifique.
		Suppr ttes tâch	Supprime tous les travaux associés à votre code PIN.
		Supprimer tâche	Supprime le travail confidentiel spécifié. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux confidentiels associés à votre code PIN. Appuyez sur Sélectionner pour supprimer un travail spécifique.
		Copies	Détermine le nombre de copies à imprimer pour chaque travail confidentiel. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux confidentiels associés à votre code PIN. Appuyez sur Sélectionner pour spécifier le travail que vous souhaitez imprimer. Appuyez sur Menu pour augmenter ou réduire le nombre de copies, puis appuyez sur Sélectionner.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Tâches suspend.	Imprimer les travaux de type Différer l'impression, Relancer l'impression ou	Impr ttes tâches	Imprime tous les travaux suspendus.
	Vérifier l'impression stockés dans la mémoire de l'imprimante.	Imprimer tâche	Imprime le travail suspendu spécifié. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux suspendus disponibles. Appuyez sur Sélectionner pour imprimer un travail spécifique.
		Suppr ttes tâch	Supprime tous les travaux suspendus.
		Supprimer tâche	Supprime le travail suspendu spécifié. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux suspendus disponibles. Appuyez sur Sélectionner pour supprimer un travail spécifique.
		Copies	Détermine le nombre de copies à imprimer pour chaque travail suspendu. Appuyez sur Menu pour faire défiler la liste des travaux suspendus disponibles. Appuyez sur Sélectionner pour spécifier le travail que vous souhaitez imprimer. Appuyez sur Menu pour augmenter ou réduire le nombre de copies, puis appuyez sur Sélectionner.
Impr. tampon	Imprimer toute donnée stockée dans le	tampon d'impress	ion.
	Remarque: L'option Impr. tampon est disponible uniquement lorsque vous entrez dans le menu Travail et que le message d'état Attente est affiché. L'imprimante affiche ce message d'état si u travail incomplet est envoyé à l'imprimante ou qu'une tâche ASCII, telle qu'une commande d'impression d'écran, est en cours.		primante affiche ce message d'état si un
Réinit. récept.	Définir le réceptacle en cours comme réceptacle de départ (le premier réceptacle à recevoir des documents imprimés) dans un ensemble de réceptacles chaînés.		
Réinit. impr.	Réinitialiser les paramètres utilisateur par défaut de l'imprimante pour chaque option de menu, supprimer toute ressource téléchargée (polices, macros et jeux de symboles) enregistrée dans la mémoire de l'imprimante (RAM) et supprimer toute donnée de l'interface du tampon de liaison. Avant de sélectionner l'option Réinit. impr., vous devez quitter l'application logicielle que vous utilisez.		t jeux de symboles) enregistrée dans la e de l'interface du tampon de liaison.

Menu Réseau

Le menu Réseau permet de modifier les paramètres relatifs aux travaux envoyés à l'imprimante via un port réseau (Option réseau 1 ou Option réseau <x>).

Option de menu	Objet	Valeurs	
Tampon d'impres.	Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant	Hors fonction*	Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur.
	de les imprimer. Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation	En fonction	Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur.
	automatique de l'imprimante.	Auto	Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé).
PS binaire Mac	Configurer l'imprimante afin qu'elle traite les travaux d'impression PostScript binaire Macintosh.	En fonction	L'imprimante traite les travaux d'impression PostScript binaire bruts provenant d'ordinateurs fonctionnant sous un système d'exploitation Macintosh.
			Remarque: Ce paramètre est souvent à l'origine de l'échec de l'impression de travaux sous Windows.
		Hors fonction	L'imprimante filtre les travaux d'impression PostScript à l'aide d'un protocole standard.
		Auto*	L'imprimante traite les travaux d'impression provenant d'ordinateurs Windows ou Macintosh.
Tampon réseau	Configurer la taille du tampon d'entrée du réseau. Remarque : Toute modification de	Auto*	L'imprimante calcule automatiquement la taille du tampon réseau (paramètre recommandé).
	l'option Tampon réseau entraîne automatiquement la réinitialisation de l'imprimante.	La taille maximale autorisée est de 3 Ko.	L'utilisateur spécifie la taille du tampon réseau. La taille maximale autorisée dépend de la mémoire disponible sur l'imprimante, de la taille des autres tampons de liaison et du paramètre de l'option Econ. ressources (En ou Hors fonction). Pour augmenter au maximum la taille du tampon réseau, désactivez ou réduisez la taille des tampons parallèle, série et USB.
Config. réseau <x></x>	Configurer un serveur d'impression interne.		ette option sont fournies par le serveur lectionnez cette option pour afficher les es.
			portez-vous à la documentation figurant pour obtenir de plus amples

Option de menu	Objet	Valeurs	
Mode NPA	Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis	Hors fonction L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA. Auto* L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis effectue le traitement approprié.	
	pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au protocole NPA (Network Printing Alliance).		pour déterminer leur format, puis
	Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.		
PCL SmartSwitch	Configurer l'imprimante afin qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port réseau le nécessite, quel que soit le langage par	En fonction*	L'imprimante analyse les données de l'interface réseau et choisit le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis.
	défaut de l'imprimante.	Hors fonction	L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PostScript pour traiter le travail lorsque l'option PS SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PS SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config.
PS SmartSwitch	Configurer l'imprimante afin qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PostScript lorsqu'un travail d'impression reçu via le port réseau le nécessite, quel que soit le langage par	En fonction*	L'imprimante analyse les données sur la connexion de l'interface réseau et choisit le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis.
	défaut de l'imprimante.	Hors fonction	L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PCL pour traiter le travail si PCL SmartSwitch est activé. En revanche, si PCL SmartSwitch est désactivé, elle utilise le langage par défaut défini dans le Menu Config.
Config. rés. std	Configurer un serveur d'impression interne.	Les valeurs de cette option sont fournies par le se d'impression. Sélectionnez cette option pour affich valeurs disponibles.	
			portez-vous à la documentation figurant pour obtenir de plus amples

Menu Parallèle

Le menu Parallèle permet de modifier les paramètres relatifs aux travaux envoyés à l'imprimante via le port parallèle (Parallèle std ou Opt parallèle <x>).

Option de menu	Objet	Valeurs	
Mode avancé	Activer la communication bidirectionnelle via le port parallèle.	Hors fonction	Désactive la négociation avec le port parallèle.
		En fonction*	Active la communication bidirectionnelle via l'interface parallèle.
Accepter Init	Déterminer si l'imprimante accepte ou non les demandes d'initialisation émanant de l'ordinateur. L'ordinateur	Hors fonction*	L'imprimante n'accepte pas les demandes d'initialisation émanant de l'ordinateur.
	demande l'initialisation en activant le signal INIT sur l'interface parallèle. De nombreux ordinateurs personnels activent ce signal chaque fois qu'ils sont mis sous ou hors tension.	En fonction	L'imprimante accepte les demandes d'initialisation émanant de l'ordinateur.
Tampon d'impres.	Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant	Hors fonction*	Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur.
	de les imprimer. Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.	En fonction	Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur.
		Auto	Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé).
PS binaire Mac	Configurer l'imprimante afin qu'elle traite les travaux d'impression PostScript binaire Macintosh.	En fonction	L'imprimante traite les travaux d'impression PostScript binaire bruts provenant d'ordinateurs fonctionnant sous un système d'exploitation Macintosh.
			Remarque : Ce paramètre est souvent à l'origine de l'échec de l'impression de travaux sous Windows.
		Hors fonction	L'imprimante filtre les travaux d'impression PostScript à l'aide d'un protocole standard.
		Auto*	L'imprimante traite les travaux d'impression provenant d'ordinateurs Windows ou Macintosh.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Mode NPA	Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au	En fonction	L'imprimante effectue le traitement NPA. Si les données ne sont pas au format NPA, elles sont rejetées en tant que données non valides.
	protocole NPA (Network Printing Alliance). Remarque: Toute modification de	Hors fonction	L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA.
	cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.	Auto*	L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis applique le traitement approprié.
Tampon parallèle	Configurer la taille du tampon d'entrée parallèle. Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.	Désactivé	Désactive le tampon d'impression. Tout travail déjà mis en mémoire tampon sur le disque est imprimé avant que le traitement normal des travaux entrants ne reprenne.
	·	Auto*	L'imprimante calcule automatiquement la taille du tampon parallèle (paramètre conseillé).
		3 Ko à la taille maximum autorisée	L'utilisateur définit la taille du tampon parallèle. La taille maximale autorisée dépend de la mémoire disponible sur l'imprimante, de la taille des autres tampons de liaison et du paramètre de l'option Econ. ressources (En ou Hors fonction). Pour augmenter au maximum la taille du tampon parallèle, désactivez ou réduisez la taille des tampons série et USB.
Mode	Contrôler les résistances de charge	En fonction	Désactive les résistances.
parallèle 1	sur les signaux du port parallèle. Cette opération s'avère utile pour les PC disposant de sorties de collecteur ouvert sur ces signaux.	Hors fonction*	Active les résistances.
Mode parallèle 2	Déterminer si les données du port parallèle sont échantillonnées sur le bord gauche ou droit de l'impulsion	En fonction*	Effectue un échantillonnage des données du port parallèle sur le bord gauche de l'impulsion d'activation.
	d'activation.	Hors fonction	Effectue un échantillonnage des données du port parallèle sur le bord droit de l'impulsion d'activation.
PCL SmartSwitch	passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port parallèle le nécessite, quel que soit le langage	En fonction*	L'imprimante analyse les données de l'interface parallèle et sélectionne le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis.
	par défaut de l'imprimante.	Hors fonction	L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PostScript pour traiter le travail lorsque l'option PS SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PS SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config.

Option de menu	Objet	Valeurs	
PS SmartSwitch	SmartSwitch passe automatiquement en mode d'émulation PostScript lorsqu'un travail d'impression reçu via le port parallèle le nécessite, quel que soit le langage	L'imprimante analyse les données de l'interface parallèle et sélectionne le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis.	
	par défaut de l'imprimante.	Hors fonction	L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PCL pour traiter le travail lorsque PCL SmartSwitch est activé. En revanche, si PCL SmartSwitch est désactivé, elle utilise le langage par défaut défini dans le menu Config.
Protocole	Spécifier le protocole pour l'interface parallèle.	Standard	Permet de résoudre certains problèmes relatifs à l'interface parallèle.
		Fastbytes*	Assure la compatibilité avec la mise en œuvre de la plupart des interfaces parallèles existantes (paramètre conseillé).

Menu Emul PCL

Le menu Emul PCL permet de modifier les paramètres d'imprimante qui s'appliquent uniquement aux travaux ayant recours au langage d'imprimante en mode d'émulation PCL.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Largeur A4	Sélectionner la largeur de page logique pour le papier au format A4.	198 mm*	Assure la compatibilité de la page logique avec l'imprimante Hewlett-Packard LaserJet 5.
		203 mm	Ajuste la largeur de la page logique de façon à faire tenir 80 caractères d'espacement 10 sur une seule ligne.
CR auto après LF	Spécifier si l'imprimante insère automatiquement un retour chariot après avoir reçu une commande de	Hors fonction*	L'imprimante n'insère pas de retour chariot après avoir reçu une commande de saut de ligne.
	saut de ligne.	En fonction	L'imprimante insère un retour chariot après avoir reçu une commande de saut de ligne.
LF auto après CR	Spécifier si l'imprimante insère automatiquement un saut de ligne après avoir reçu une commande de	Hors fonction*	L'imprimante n'insère pas de saut ligne après avoir reçu une commande de retour chariot.
	retour chariot.	En fonction	L'imprimante insère un saut de ligne après avoir reçu une commande de retour chariot.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Nom police	Choisir une police spécifique dans l'origine spécifiée.	R0 Courier 10*	Le nom des polices et l'ID correspondant s'affichent pour l'origine sélectionnée. L'abréviation est R pour résident, F pour flash, K pour disque et D pour téléchargement.
Origine police	Déterminer l'ensemble de polices affiché dans l'option de menu Nom police.	Résidente*	Affiche toutes les polices résidant dans la RAM de l'imprimante lorsque cette dernière sort de l'usine.
		Télé- chargement	Affiche l'ensemble des polices téléchargées vers la RAM de l'imprimante.
		Flash	Affiche l'ensemble des polices stockées dans la mémoire flash.
		Disque	Affiche l'ensemble des polices stockées sur le disque dur de l'imprimante.
		Tout	Affiche les polices disponibles pour l'ensemble des origines.
Lignes par page	Déterminer le nombre de lignes imprimées sur chaque page.	1255 60* (les paramètres usine varient selon le pays/ région) 64* (les paramètres usine varient selon le pays/	L'imprimante définit l'interligne (espace entre deux lignes) en fonction des options de menu Lignes par page, Taille papier et Orientation. Sélectionnez les paramètres Taille papier et Orientation appropriés avant de modifier le nombre de lignes par page.
Orientation	Déterminer l'orientation du texte et des graphiques sur la page.	région) Portrait*	Imprime le texte et les graphiques dans le sens de la largeur de la feuille.
		Paysage	Imprime le texte et les graphiques dans le sens de la longueur de la feuille.
Espacement	Spécifier l'espacement pour les polices vectorielles à espacement fixe.	0,08100 (avec un incrément de 0,01 cpp) 10*	L'espacement fait référence au nombre de caractères à espacement fixe sur un pouce horizontal de texte. Vous pouvez choisir un espacement allant de 0,08 à 100 caractères par pouce (cpp) par incrément de 0,01 cpp. Dans le cas de polices à espacement fixe non vectorielles, l'espacement est affiché, mais il ne peut pas être modifié. Remarque: L'espacement s'affiche uniquement pour les polices fixes ou à espacement fixe.

Option de menu	Objet	Valeurs		
Taille en points	Modifier la taille en points pour les polices typographiques vectorielles.	11008 (avec un incrément de 0,25 point) 12*	La taille en points fait référence à la hauteur des caractères de la police. Un point est égal à environ 1/ 72 pouce. Vous pouvez choisir des tailles comprises entre 1 et 1 008 par incrément de 0,25 point.	
			Remarque: La taille en points s'affiche uniquement pour les polices typographiques.	
Jeu de symboles	Choisir un jeu de symboles pour un nom de police spécifique.	10U PC-8* (les paramètres usine varient selon le pays/ région)	Un jeu de symboles est un ensemble de caractères alphanumériques, de signes de ponctuation et de symboles spéciaux utilisés lors de l'impression d'une police spécifique. Les jeux de symboles prennent en charge les	
		12U PC-850* (les paramètres usine varient selon le pays/ région)	exigences propres à différentes langues ou applications spécifiques, telles que les symboles mathématiques utilisés pour la notation scientifique. Seuls les jeux de symboles pris en charge pour la police sélectionnée s'affichent.	
Change No tiroir	Configurer l'imprimante de façon à ce qu'elle fonctionne avec les pilotes d'imprimante ou les applications qui utilisent une numérotation différente pour les sources d'alimentation. Remarque: Reportez-vous au document <i>Référence technique</i> pour plus d'informations sur l'attribution de numéros aux sources.			
	Sélectionnez d'abord une source			
	d'alimentation.	Affecte alim. MF		
		Aff. env. man.		
		Aff. papier man.		
	2 Sélectionnez une valeur.	Hors fonction*	L'imprimante utilise les numéros attribués par défaut aux sources d'alimentation.	
		0199	Sélectionnez un nombre afin d'attribuer une valeur personnalisée à une source d'alimentation.	
		Aucun	La source d'alimentation ignore la commande de sélection de la source d'alimentation.	
	Autres sélections de changements de No tiroir	Voir par. usine	Appuyez sur Menu pour afficher la valeur par défaut (paramètre usine) attribuée à chaque source d'alimentation.	
		Rest. vl. défaut	Sélectionnez Oui pour rétablir les valeurs par défaut attribuées aux tiroirs.	

Menu Papier

Le menu Papier permet de définir le papier chargé dans chaque tiroir, la source d'alimentation par défaut et le réceptacle.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Affect type/	Envoyer des travaux vers un	Réc papier norn	n
réc.	réceptacle particulier en fonction du type de papier requis.	Récept Bristol	
	Remarque : S'il existe un nom défini	Réc transparents	
	par l'utilisateur, celui-ci s'affiche en lieu et place de Réceptacle <x></x>	Réc papier glac	é
	personnalisé. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés. Si	Réc étiquettes	
	plusieurs réceptacles portent le même	Réc papier qual	
	nom, celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des	Réc enveloppes	3
	valeurs de l'option Affect type/réc.	Réc pap en-tête	
		Réc préimprimé	es
		Réc pap couleur	
		Réceptacle <x> personnalisé (<x> représentant une valeur comprise entre 1 et 6)</x></x>	
		Désactivé*	
Config. récept.	Déterminer les réceptacles que l'imprimante doit utiliser pour un travail particulier.	Boîte lettres*	Envoie les travaux d'impression vers le réceptacle réservé à cet utilisateur.
		Chaînage	Relie plusieurs réceptacles comme s'il s'agissait d'un seul réceptacle de grande capacité. Lorsqu'un réceptacle chaîné est plein, l'imprimante remplit le réceptacle lié suivant, et ainsi de suite.
		Sortie pleine	Envoie les travaux d'impression vers le réceptacle réservé à cet utilisateur jusqu'à ce qu'il soit plein, puis les dirige vers le réceptacle qui prend le relais.
		Lier optionnel	Lie tous les réceptacles optionnels comme s'il s'agissait d'un seul grand réceptacle. Le réceptacle standard reste toutefois accessible individuellement.
		Affectat. type	Envoie chaque travail vers le réceptacle spécifié pour ce type de papier.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Config. MF	Déterminer le moment où l'imprimante sélectionne le papier chargé dans le chargeur multifonction.	Cassette*	L'imprimante ne différencie pas le chargeur multifonction d'un autre tiroir. Si un travail d'impression nécessite une taille ou un type de papier qui se trouve uniquement dans le chargeur multifonction, l'imprimante sélectionne le papier dans ce chargeur afin d'imprimer.
		Manuel	L'imprimante traite le chargeur multifonction comme une source d'alimentation manuelle et affiche le message Charg. manuel lorsque vous devez insérer une seule feuille de papier dans le chargeur.
		Priorité MF	L'imprimante utilise le chargeur multifonction jusqu'à ce qu'il soit vide, quelle que soit la source d'alimentation ou la taille du papier requise pour l'impression.
Types perso	Spécifier le type de papier associé à chaque type personnalisé disponible dans l'option Type papier.	valeurs 1, 2, 3, 4	sonnalisé <x>, (<x> représentant les , 6 uniquement avec le papier ou 5 c les transparents) :</x></x>
		Papier*	Remarque : S'il existe un nom défini
		Bristol	par l'utilisateur, celui-ci s'affiche à la place de Personnalisé <x>. Les noms</x>
		Transparent	définis par l'utilisateur sont limités à 14 caractères. Si plusieurs types
		Papier glacé	personnalisés portent le même nom,
		Etiquettes	celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des valeurs de
		Enveloppe	l'option Types perso.
Réceptacle	Spécifier le réceptacle par défaut des	Réc. standard*	Remarque : S'il existe un nom défini
	documents imprimés.	Réceptacle <x></x>	par l'utilisateur, celui-ci s'affiche à la place de Réceptacle <x>. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés. Si plusieurs réceptacles portent le même nom, celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des valeurs de l'option Réceptacle.</x>
Dépas. capac réc	Désigner un réceptacle comme réceptacle à utiliser en cas de dépassement de capacité. Si le paramètre Config. récept. est réglé sur Sortie pleine et qu'un réceptacle spécifique est plein, l'imprimante dirige automatiquement les documents imprimés vers le réceptacle désigné en cas de dépassement de capacité.	Réc. standard* Réceptacle <x></x>	Remarque: S'il existe un réceptacle défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche en lieu et place de Réceptacle <x>. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés. Si plusieurs réceptacles portent le même nom, celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des valeurs de l'option Dépas. capac réc.</x>

Option de menu	Objet	Valeurs			
Chargem. papier	Gérer correctement le papier préimprin recto verso ou sur une seule face.	Gérer correctement le papier préimprimé chargé dans un tiroir, que ce soit pour une impression recto verso ou sur une seule face.			
	1 Sélectionnez un type de papier.	Charg Bristol			
	Remarque : S'il existe un nom défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche à la	Charg pap glac	é		
	place de Charg. perso <x>. Seuls les</x>	Charg pap coul			
	14 premiers caractères du nom sont affichés.	Charg. perso <>	<>		
		Charg pap en-tête			
		Charg préimprimé			
		Charg pap ordin			
	2 Sélectionnez une valeur.	Recto verso	Indique à l'imprimante que le type de papier sélectionné est correctement chargé pour une impression recto verso. Si l'imprimante doit imprimer un travail sur une seule face avec ce type de papier, elle insère autant de pages vierges que nécessaire pour imprimer le travail correctement sur des formulaires préimprimés. Ce paramètre risque de ralentir l'impression sur une seule face.		
		Hors fonction*	L'imprimante suppose que le support préimprimé chargé est destiné à une impression sur une seule face. Les travaux recto verso risquent de ne pas être imprimés correctement.		

Option de menu	Objet	Valeurs	
Taille papier	Identifier le format de papier par défaut pour chaque source d'alimentation. Pour les tiroirs munis d'un détecteur automatique de format, seule la valeur détectée par l'imprimante est affichée.		
	1 Sélectionnez d'abord une source	Taille tiroir <x></x>	
	d'alimentation.	Taille pap. man.	
		Taille tiroir MF	
		Taille env. Man.	
	2 Sélectionnez une valeur.	Lettre US*	
	(* Les paramètres usine varient selon le pays/région.)	Légal US	
	Remarque : Vous devez désactiver	Exécutive US	
	l'option Détection format pour les formats Statement et Folio US.	Statement	
	ionnats statement of Folio 56.	A4*	
		A5	
		B5	
		Folio	
		Enveloppe 10* (US)	
		Enveloppe 9	
		Enveloppe B5	
		Autre enveloppe	e
		Enveloppe 7 3/4	
		Enveloppe DL* (non US)	
		Enveloppe C5	
		Universel	Sélectionnez Universel lorsque vous chargez du papier qui ne correspond à aucun des formats disponibles. L'imprimante ajuste automatiquement la page au format le plus grand. Vous pouvez ensuite définir le format actuel à partir de votre logiciel.
Alimentation	Identifier la source d'alimentation par défaut.	Tiroir <x> (Tiroir 1*)</x>	Si vous avez chargé la même taille et le même type de papier dans deux
		Chargeur MF	sources d'alimentation (et que les options Taille papier et Type papier sont correctement définies), les tiroirs sont automatiquement liés. Lorsqu'une source d'alimentation est vide, le papier est automatiquement extrait de la source chaînée suivante.
		Chargeur env.	
		Papier manuel	
		Manuel env.	

Option de menu	Objet	Valeurs		
Texture papier	Identifier la texture du papier chargé dans une source spécifique et s'assurer que les caractères s'impriment clairement.			
	Utilisez Texture papier avec les option changer ces options afin d'optimiser la			
	1 Sélectionnez un type de papier.	1 Sélectionnez un type de papier. Texture normale		
		Texture bristo	ol	
		Texture trans	sp.	
		Texture préin	Texture préimpr	
		Texture coule	Texture couleur	
		Texture perso <x></x>		
		Texture étiq.		
		Texture qualité		
		Texture env.	Texture env.	
		Texture en-tê)	
		Texture pap of	glacé	
	2 Sélectionnez une valeur.	Lisse	Remarque : Le paramètre par défaut	
		Normal*	de Texture qualité est Grenée au lieu de Normale. Si un nom défini par	
		Grenée	l'utilisateur est disponible pour un type personnalisé, ce nom s'affiche à la place de Texture <x> personnalisée. Seuls les 14 premiers caractères du nom sont affichés.</x>	

Option de menu	Objet	Valeurs	
Type papier	Identifier le type de papier chargé dans chaque source d'alimentation.		
	Cette option permet d'effectuer les opér	ations suivantes :	
	 Optimiser la qualité d'impression pour le papier sélectionné. Sélectionner les sources d'alimentation à l'aide de votre logiciel en définissant le type et la taille. Lier automatiquement des sources d'alimentation. Les sources contenant le même type et la même taille de papier sont automatiquement liées par l'imprimante, à condition que vous ayez attribué aux paramètres Taille et Type papier des valeurs adéquates. 		
	1 Sélectionnez d'abord une source	Type tiroir <x></x>	
	d'alimentation.	Type papier man.	
		Type chargeur MF	
		Type env. manuel	
	2 Sélectionnez une valeur.	Papier normal	
		Bristol	
		Transparent	
		Etiquettes	
		Qualité	
		En-tête	
		Préimprimé	
		Personnalisé <x></x>	
		Papier glacé	
		Enveloppe	
		Papier couleur	
	Le type de papier par défaut de	Tiroir 1 : Papier normal	
	chaque source d'alimentation destinée à recevoir des enveloppes est	Tiroir 2 : Personnalisé 2	
	Enveloppe. Le type de papier par défaut pour chaque tiroir est le	Tiroir 3 : Personnalisé 3	
	suivant :	Tiroir 4 : Personnalisé 4	
	Remarque: S'il existe un nom défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche à la place de Personnalisé <x>. Les noms définis par l'utilisateur sont limités à 14 caractères. Si plusieurs types personnalisés portent le même nom, celui-ci apparaît uniquement lorsqu'il est intégré à la liste des valeurs de l'option Type papier.</x>	Type papier man. : Personnalisé 6	

Option de				
menu	Objet	Valeurs		
Poids papier	Identifier le poids relatif du papier chargé dans une source spécifique et s'assurer que le toner se fixe correctement sur la page imprimée.			
	1 Sélectionnez un type de papier.	Poids normal		
	Remarque : S'il existe un nom défini par l'utilisateur, celui-ci s'affiche en lieu	Poids bristol		
	et place de Poids perso <x>. Seuls les</x>	Poids transpar.		
	14 premiers caractères du nom sont affichés.	Poids préimprin	né	
		Poids couleur		
		Poids perso <xx< td=""><td>•</td></xx<>	•	
		Poids Qualité		
		Poids envelopp	e	
		Poids pap glacé		
		Poids étiquettes	3	
		Poids en-tête		
	2 Sélectionnez une valeur.	Léger		
		Normal*		
		Lourd		
Substit. format	Substituer la taille de papier spécifiée si la taille demandée n'est pas chargée.	Hors fonction	L'imprimante invite l'utilisateur à charger la taille de papier demandée.	
		Statement/A5	Imprime des documents de taille A5 sur du papier au format Statement uniquement si cette taille de papier est chargée et imprime des documents au format Statement sur du papier A5 si cette taille de papier est chargée.	
		Lettre US/A4	Imprime les travaux au format A4 sur du papier au format Lettre US si le papier chargé est au format Lettre US et inversement.	
		Tous*	Effectue la substitution Lettre US/A4 et Statement/A5.	
Config. générale	Déterminer le format par défaut lorsque défini sur Universel.	le paramètre Taille	e papier pour un tiroir ou un chargeur est	
	1 Sélectionnez une unité de mesure.	Pouces*		
	(* Les paramètres usine varient selon le pays/région.)	Millimètres*		
	2 Sélectionnez les valeurs.	Largeur portrait	=3,00–14,17 po. (8,5 po.*) =76–360 mm (216 mm*)	
		Hauteur portrait	=3,00–14,17 po. (14,17 po.*) =76–360 mm (360 mm*)	
		Sens de l'alimentation	=Bord court* =Bord long	

Menu PostScript

Le menu PostScript permet de modifier les paramètres d'imprimante qui s'appliquent uniquement aux travaux ayant recours au langage d'imprimante PostScript.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Police par déf	Etablir l'ordre de recherche des polices. Remarque: L'option Police par déf apparaît uniquement lorsqu'un disque dur ou une mémoire flash formatés sont installés, qu'ils ne sont ni défectueux ni protégés en lecture/écriture ou en écriture et que le paramètre de taille du tampon d'impression n'est pas définie sur 100 %.	Résidente*	L'imprimante recherche la police demandée dans la mémoire de l'imprimante, puis dans la mémoire flash ou sur le disque dur.
		Flash/Disque	L'imprimante recherche la police demandée sur le disque dur et dans la mémoire flash, puis dans la mémoire de l'imprimante.
Lissage d'image	Améliorer le contraste et la précision des images bitmap de basse	Hors fonction*	Utilise la résolution par défaut pour l'impression de toutes les images.
	résolution (telles que des images téléchargées depuis le Web) et lisser le passage d'une couleur à une autre. Remarque: La paramètre Lissage d'image n'a aucun effet sur les images dont la résolution est supérieure ou égale à 300 ppp.	En fonction	Améliore la qualité des images de basse résolution, telles que des graphiques d'une résolution de 72 ppp.
Impr. erreur PS	Imprimer une page qui définit l'erreur d'émulation PostScript le cas échéant.	Hors fonction*	Supprime le travail sans imprimer de message d'erreur.
		En fonction	Imprime un message d'erreur avant de supprimer le travail.

Menu Série

Le menu Série permet de modifier les paramètres d'imprimante relatifs aux travaux envoyés à l'imprimante via un port série (Série standard ou Option série <x>).

Option de menu	Objet	Valeurs	
Bauds	Déterminer le débit de réception possible des données par le biais du port série.	1200	
		2400	
		4800	
		9600*	
		19200	
		38400	
		57600	
		115200	
		138200	
		172800	
		230400	
		345600	
Bits de	Déterminer le nombre de bits de	7	
données	données envoyés lors de chaque transmission.	8*	
Accepter DSR	Déterminer si l'imprimante utilise le signal DSR (Data Set Ready). DSR est l'un des signaux d'établissement de liaison utilisé par la majorité des câbles d'interface série.	Hors fonction*	Toutes les données reçues par le port série sont traitées en tant que données valides.
		En fonction	Seules les données reçues lorsque le signal DSR est fort sont traitées en
	L'interface série utilise le signal DSR pour faire la distinction entre les données envoyées par l'ordinateur et celles créées par le bruit électrique dans le câble série. Ce bruit électrique peut générer l'impression de caractères parasites. Pour éviter ce problème, sélectionnez la valeur En fonction.		tant que données valides.
Tampon d'impres.	Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant de les imprimer. Remarque: Toute modification de l'option Tampon d'impres. entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.	Hors fonction*	Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur.
		En fonction	Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur.
		Auto	Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé).

Option de menu	Objet	Valeurs	
Mode NPA	Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au	En fonction	L'imprimante effectue le traitement NPA. Si les données ne sont pas au format NPA, elles sont rejetées en tant que données non valides.
	protocole NPA (Network Printing Alliance). Remarque: Toute modification de	Hors fonction	L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA.
	cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.	Auto*	L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis effectue le traitement approprié.
Parité	Définir la parité pour les blocs de données d'entrée et de sortie de	Paire	
	chaque port série.	Impaire	
		Aucune*	
		Ignorer	
PCL SmartSwitch	Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port série le nécessite, quel que soit le langage par	En fonction*	L'imprimante analyse les données de l'interface série et sélectionne le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage d'imprimante requis.
	défaut de l'imprimante.	Hors fonction	L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PostScript pour traiter le travail lorsque l'option PS SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PS SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config.
PS SmartSwitch	Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PostScript lorsqu'un travail reçu via le port série le nécessite, quel	En fonction*	L'imprimante examine les données de l'interface série et sélectionne le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage requis.
	que soit le langage par défaut de l'imprimante.	Hors fonction	L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PCL pour traiter le travail lorsque PCL SmartSwitch est activé. En revanche, si PCL SmartSwitch est désactivé, elle utilise le langage par défaut défini dans le menu Config.
Robust XON	Déterminer si l'imprimante avertit l'ordinateur lorsqu'elle est disponible.	Hors fonction*	L'imprimante attend de recevoir des données de l'ordinateur.
	Cette option affecte le port série uniquement si vous utilisez le protocole série XON/XOFF.	En fonction	L'imprimante envoie un flux continu de signaux XON à l'ordinateur hôte pour indiquer que le port série est prêt à recevoir d'autres données.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Tampon série	Configurer la taille des tampons d'entrée série. Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.	Désactivé	Désactive le tampon d'impression. Tout travail déjà mis en mémoire tampon sur le disque est imprimé avant que le traitement normal des travaux entrants ne reprenne.
	·	Auto*	Le calcul de la taille du tampon série se fait automatiquement (réglage conseillé).
		3 Ko à la taille maximum autorisée	L'utilisateur définit la taille du tampon série. La taille maximale autorisée dépend de la mémoire disponible sur l'imprimante, de la taille des autres tampons de liaison et du paramètre de l'option Econ. ressources (En ou Hors fonction). Pour augmenter au maximum la taille du tampon série, désactivez ou réduisez la taille des tampons parallèle et USB.
Protocole	Définir les valeurs des signaux de	DTR*	Reconnaissance matérielle.
série	reconnaissance matérielle et logicielle pour l'interface série.	DTR/DSR	Reconnaissance matérielle.
		XON/XOFF	Reconnaissance logicielle.
		XON/XOFF/ DTR	Reconnaissances matérielle et logicielle combinées.
		XONXOFF/ DTRDSR	Reconnaissances matérielle et logicielle combinées.

Menu Config

Le menu Config permet de paramétrer diverses fonctions de l'imprimante.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Régl avertisseur	Etablir si l'imprimante émet un signal sonore lorsqu'elle nécessite une intervention.	Hors fonction	L'imprimante n'émet aucun signal sonore.
		Simple*	L'imprimante émet trois signaux sonores courts.
		Continu	L'imprimante émet des séries de trois signaux sonores toutes les dix secondes.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Auto continu	Définir le délai d'attente (en secondes) que l'imprimante doit respecter avant de reprendre l'impression lorsqu'elle affiche un message d'erreur nécessitant une intervention.	Désactivé*	L'imprimante ne reprend pas l'impression tant que le message d'erreur n'est pas effacé.
		5255	L'imprimante respecte le délai indiqué, puis reprend automatiquement l'impression des tâches suspendues. Cette valeur s'applique également lorsque les menus sont affichés (et que l'imprimante est déconnectée) pendant le délai indiqué.
Verrou Noir & Blanc	Pour régler l'imprimante afin qu'elle imprime seulement en noir et blanc.	Hors fonction*	Les travaux d'impression qui le spécifient sont imprimés en couleur.
		En fonction	L'équivalent du paramètre Noir & Blanc du menu Couleur.
Langue	Déterminer la langue du texte affiché sur le panneau de commandes de l'imprimante.	English	Remarque : Il est possible que
d'affich.		Français	certaines de ces valeurs ne soient pas disponibles.
		Deutsch	
		Italiano	
		Español	
		Dansk	
		Norsk	
		Nederlands	
		Svenska	
		Português	
		Suomi	
		Japanese	
		Russian	
		Polski	
		Hungarian	
		Turkish	
		Czech	
Destinat. téléch	Spécifier l'emplacement de stockage des ressources téléchargées. L'enregistrement des ressources téléchargées dans la mémoire flash ou sur un disque dur est permanent tandis que l'enregistrement en mémoire vive est temporaire. Les ressources restent dans la mémoire flash ou sur le disque dur même si l'imprimante est mise hors tension.	RAM*	Toutes les ressources téléchargées sont automatiquement enregistrées dans la mémoire de l'imprimante (RAM).
		Flash	Toutes les ressources téléchargées sont automatiquement enregistrées dans la mémoire flash de l'imprimante.
		Disque	Toutes les ressources téléchargées sont automatiquement enregistrées sur le disque dur.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Alarme perforat.	Définir la manière dont l'imprimante répond lorsque la boîte de récupération de la perforatrice est pleine.	Hors fonction*	Le message Boîte perforat. pleine s'affiche jusqu'à ce que la boîte de récupération de la perforatrice soit vidée. Lorsque l'option Auto Continu est sélectionnée depuis le menu Config, l'imprimante reprend l'impression au terme du délai spécifié.
		Simple	L'imprimante interrompt l'impression, affiche le message Boîte perforat. pleine, puis émet trois signaux sonores rapides.
		Continu	L'imprimante interrompt l'impression, affiche le message Boîte perforat. pleine, puis émet trois signaux sonores toutes les dix secondes jusqu'à ce que la boîte de récupération de la perforatrice soit vidée.
Correct bourrage	Etablir si l'imprimante doit réimprimer les pages bloquées à la suite d'un	En fonction	L'imprimante réimprime les pages à la suite d'un bourrage papier.
_	bourrage papier.	Hors fonction	L'imprimante ne réimprime pas les pages à la suite d'un bourrage papier.
		Auto*	L'imprimante réimprime les pages à la suite d'un bourrage papier sauf si la mémoire utilisée pour suspendre ces pages est requise pour d'autres travaux d'impression.
Compta travaux	Enregistrer sur le disque dur les informations statistiques sur vos travaux d'impression les plus récents.	Hors fonction*	L'imprimante n'enregistre pas les statistiques des impressions sur le disque.
	Les statistiques renferment des informations sur le déroulement de l'impression (avec ou sans erreurs), la durée de l'impression, la taille (en octets) du travail d'impression, le format et le type de papier, le nombre total de pages imprimées et le nombre de copies requises. Remarque: L'option Compta travaux apparaît uniquement lorsqu'un disque dur est installé, qu'il n'est ni défectueux ni protégé en lecture/écriture ou en écriture et que le paramètre de taille du tampon d'impression n'est pas défini sur 100 %.	En fonction	L'imprimante enregistre les statistiques des impressions les plus récentes.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Protection page	Imprimer correctement une page qui pourrait sinon générer des erreurs de Pages complexes.	Hors fonction*	Imprime une page de données partielle si la mémoire est insuffisante pour traiter la page entièrement.
	Si vous ne pouvez toujours pas imprimer la page après avoir sélectionné En fonction, réduisez la taille et le nombre de polices sur la page ou augmentez la mémoire de l'imprimante.	En fonction	Vérifie que la page est entièrement traitée avant de l'imprimer.
	Pour la plupart des travaux, il n'est pas nécessaire que l'option soit définie sur En fonction. Lorsque cette option est activée, l'impression peut être plus lente.		
Economie énergie	Fixer la durée (en minutes) entre l'impression d'un travail et le passage de l'imprimante en mode Economie énergie.	Désactivé	Cette valeur n'apparaît pas, sauf si le paramètre Economie énergie a pour valeur Hors fonction. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section Désactivation de l'option Economie énergie .
		1240	Indique le temps entre l'impression d'un travail et le passage de l'imprimante en mode Economie énergie (il se peut que votre imprimante ne prenne pas en charge la totalité des valeurs).
			Le paramètre par défaut d'économie d'énergie dépend du modèle d'imprimante dont vous disposez. Imprimez la page des paramètres de menus afin de déterminer le paramètre Economie énergie en cours. Lorsque l'imprimante est en mode Economie énergie, elle reste prête à recevoir des travaux d'impression.
			Si vous réglez le paramètre Economie énergie sur 1, l'imprimante se met en mode Economie énergie une minute après la fin d'un travail d'impression. Cette opération permet d'utiliser beaucoup moins d'énergie, mais demande un temps de préchauffage plus important. Sélectionnez 1 si votre imprimante est branchée sur le même circuit électrique que l'éclairage d'une pièce et que vous remarquez des baisses de tension.
			Si votre imprimante fonctionne en permanence, sélectionnez une valeur élevée. La plupart du temps, ce réglage permet de garder l'imprimante prête à imprimer avec un temps de préchauffage réduit. Si vous souhaitez équilibrer la consommation d'énergie et le temps de préchauffage, sélectionnez une valeur entre 1 et 240 minutes.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Zone d'impr.	Modifier la zone imprimable physique	Normal*	Remarque : Le paramètre Page
•	et logique.	Ajuster	entière s'applique uniquement aux pages imprimées à l'aide d'un
		Page entière	interpréteur PCL 5. Ce paramètre n'a aucune incidence sur les pages imprimées avec des interpréteurs PCL XL ou PostScript. Si vous essayez d'imprimer des données dans la zone non imprimable définie par la zone d'impression normale, l'image est tronquée au niveau des limites définies pour la zone imprimable normale.
Délai d'impr.	Déterminer le délai d'attente (en secondes) pour l'impression de la dernière page d'un travail qui ne se termine pas par une commande d'impression de page. Ce délai commence après l'affichage du message Attente.	Désactivé	L'imprimante attend qu'une des conditions suivantes se réalise pour imprimer la dernière page d'un travail d'impression : L'imprimante reçoit suffisamment d'informations pour remplir la page. L'imprimante reçoit une commande de chargement de page. Vous sélectionnez Impr. tampon dans le menu Travail.
		1255 (90*)	L'imprimante imprime la dernière page après le délai spécifié (il se peut que votre imprimante ne prenne pas en charge la totalité des valeurs).
Langage d'impr.	Etablir le langage d'imprimante par défaut utilisé pour transmettre les	Emulation PCL	Emulation PCL, compatible avec les imprimantes Hewlett-Packard.
	données entre l'ordinateur et l'imprimante. Remarque: Si vous sélectionnez un de ces deux éléments comme langage d'imprimante par défaut, l'application peut continuer à envoyer des travaux d'impression utilisant l'autre langage.	Emulation PS*	Emulation PostScript, compatible avec le langage Adobe PostScript.
Util. imprim.	Déterminer le comportement de l'unité de transfert d'image au cours de	Vitesse max.	L'unité de transfert d'image est utilisée pendant tout le travail d'impression.
	l'impression.	Rendement max.*	L'unité de transfert d'image est utilisée en fonction du contenu des pages. La durée de vie de certaines fournitures d'impression peut ainsi être prolongée.
Econ. ressources	Déterminer comment l'imprimante doit traiter les ressources téléchargées, telles que les polices et les macros stockées dans la RAM, lorsqu'elle reçoit un travail nécessitant une quantité de mémoire supérieure à	Hors fonction*	L'imprimante conserve les ressources téléchargées tant que la mémoire n'est pas requise pour d'autres travaux. Ensuite, elle supprime les ressources associées au langage d'imprimante inutilisé.
	celle disponible.	ressources téléchargées po langages d'imprimante lors de changement de langage ou réinitialisation. Si l'imprimant	L'imprimante conserve toutes les ressources téléchargées pour tous les langages d'imprimante lors du changement de langage ou de la réinitialisation. Si l'imprimante manque de mémoire, le message 38 Mémoire saturée s'affiche.

Option de			
menu	Objet	Valeurs	
Alarme agrafes	Spécifier la manière dont l'imprimante répond lorsqu'elle manque d'agrafes.	Hors fonction	Le message Chargez agrafes s'affiche jusqu'à ce que vous ajoutiez des agrafes. Lorsque l'option Auto Continu est sélectionnée depuis le menu Config, l'imprimante reprend l'impression au terme du délai spécifié.
		Simple*	L'imprimante arrête l'impression, affiche le message Chargez agrafes, puis émet trois signaux sonores rapides.
		Continu	L'imprimante arrête l'impression, affiche le message Chargez agrafes, puis émet trois signaux sonores toutes les 10 secondes jusqu'à ce que la cartouche d'agrafes soit remplacée.
Avert. encre	Spécifier la manière dont l'imprimante répond lorsque le niveau de toner est bas.	Hors fonction	Un message d'erreur s'affiche jusqu'à ce que vous remplaciez la cartouche d'impression. Lorsque l'option Auto Continu est sélectionnée depuis le menu Config, l'imprimante reprend l'impression au terme du délai spécifié.
		Simple*	L'imprimante interrompt l'impression, affiche un message d'erreur, puis émet trois signaux sonores rapides.
		Continu	L'imprimante arrête l'impression, affiche un message d'erreur, puis émet trois signaux sonores toutes les 10 secondes jusqu'à ce que la cartouche d'impression soit remplacée.
Délai	Déterminer le délai (en secondes)	Désactivé	Désactive le délai d'attente.
données supplémentaires provenance de l'ordinateur.	•	1565535 (40*)	Indique le délai pendant lequel l'imprimante peut recevoir des données supplémentaires avant l'annulation du travail.
	L'option Délai d'attente est disponible uniquement en mode d'émulation PostScript. Elle n'a aucune incidence sur les travaux d'impression en mode d'émulation PCL.		

Menu Fournitures

Le menu Fournitures signale quelles fournitures de l'imprimante vous devez surveiller. Cette option est disponible uniquement lorsqu'une fourniture est bientôt épuisée ou nécessite d'être remplacée.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Niveau toner	Afficher l'état des cartouches	Niveau bas	
<couleur></couleur>	d'impression couleur.	Rempl. cartouch	ne
Comparti- ment	Afficher l'état du compartiment d'huile.	Presque épuisé	
Bouteille de récupération	Afficher l'état du conteneur de récupération du toner.	Presque pleine	Le conteneur de récupération du toner est presque plein.
-	Remarque: Lorsque le conteneur de récupération du toner est plein, l'imprimante peut imprimer jusqu'à 15 nouvelles pages grâce à la mémoire tampon, puis elle interrompt l'impression jusqu'à ce que le conteneur soit remplacé.		

Menu USB

Le menu USB permet de modifier les paramètres d'imprimante relatifs au port USB (Universal Serial Bus) (Option USB <x>).

Remarque : Les valeurs signalées par un astérisque (*) correspondent aux paramètres usine.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Tampon d'impres.	Stocker temporairement les travaux sur le disque dur de l'imprimante avant	Hors fonction*	Ne met pas les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur.
	de les imprimer. Remarque: Toute modification de l'option Tampon d'impres. entraîne la	En fonction	Met les travaux d'impression en mémoire tampon sur le disque dur.
	réinitialisation automatique de l'imprimante.	Auto	Met les travaux d'impression en mémoire tampon uniquement si l'imprimante traite des données provenant d'un autre port (état Occupé).

Option de menu	Objet	Valeurs	
PS binaire Mac	Configurer l'imprimante afin qu'elle traite les travaux d'impression PostScript binaire Macintosh.	Hors fonction	L'imprimante traite les travaux d'impression PostScript binaire bruts provenant d'ordinateurs fonctionnant sous un système d'exploitation Macintosh.
			Remarque : Ce paramètre est souvent à l'origine de l'échec de l'impression de travaux sous Windows.
		En fonction	L'imprimante filtre les travaux d'impression PostScript à l'aide d'un protocole standard.
		Auto*	L'imprimante traite les travaux d'impression provenant d'ordinateurs Windows ou Macintosh.
Mode NPA	Déterminer si l'imprimante doit effectuer le traitement spécial requis pour le mode de communication bidirectionnelle, conformément au	Hors fonction	L'imprimante effectue le traitement NPA. Si les données ne sont pas au format NPA, elles sont rejetées en tant que données non valides.
	protocole NPA (Network Printing Alliance).	En fonction	L'imprimante n'effectue pas le traitement NPA.
	Remarque: Toute modification de cette option entraîne la réinitialisation automatique de l'imprimante.	Auto*	L'imprimante analyse les données pour déterminer leur format, puis effectue le traitement approprié.
PCL SmartSwitch	Configurer l'imprimante pour qu'elle passe automatiquement en mode d'émulation PCL lorsqu'un travail d'impression reçu via le port USB le	En fonction*	L'imprimante analyse les données de l'interface USB et sélectionne le mode d'émulation PCL si les données indiquent qu'il s'agit du langage requis.
	nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.	Hors fonction	L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PostScript pour traiter le travail si l'option PS SmartSwitch est activée. En revanche, si l'option PS SmartSwitch est désactivée, l'imprimante utilise le langage par défaut défini dans le menu Config.
PS SmartSwitch		En fonction*	L'imprimante examine les données de l'interface USB et sélectionne le mode d'émulation PostScript si les données indiquent qu'il s'agit du langage requis.
néc	nécessite, quel que soit le langage par défaut de l'imprimante.	Hors fonction L'imprimante n'analyse données entrantes. Ell d'émulation PCL pour si PCL SmartSwitch es revanche, si PCL Sma désactivé, elle utilise le	L'imprimante n'analyse pas les données entrantes. Elle utilise le mode d'émulation PCL pour traiter le travail si PCL SmartSwitch est activé. En revanche, si PCL SmartSwitch est désactivé, elle utilise le langage par défaut défini dans le Menu Config.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Tampon port USB Configurer la taille du tampon d'entrée USB. Remarque : Toute modification de l'option Tampon port USB entraîne automatiquement la réinitialisation de	Désactivé	Le tampon d'impression est désactivé. Tout travail déjà mis en mémoire tampon sur le disque est imprimé avant que le traitement normal des travaux entrants ne reprenne.	
	l'imprimante.	Auto*	L'imprimante calcule automatiquement la taille du tampon USB (paramètre conseillé).
		La taille maximale autorisée est de 3 Ko.	L'utilisateur définit la taille du tampon USB. La taille maximale autorisée dépend de la mémoire disponible sur l'imprimante, de la taille des autres tampons de liaison et du paramètre de l'option Econ. ressources (En ou Hors fonction). Pour augmenter au maximum la taille du tampon USB, désactivez ou réduisez la taille des tampons parallèle, série et réseau.

Menu Utilitaires

Le menu Utilitaires permet d'imprimer diverses listes relatives aux ressources et aux paramètres de l'imprimante ainsi qu'aux travaux d'impression. D'autres options de menu permettent de configurer le matériel et de résoudre les problèmes d'impression.

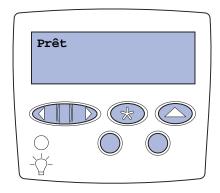
Option de menu	Objet	Valeurs	
Alignement des couleurs	Pour imprimer une page de test d'alignement des couleurs qui peut servir à aligner correctement les couleurs à l'impression. Vous êtes invité à entrer les valeurs d'alignement pour chaque paramètre	020 (10*)	Permet d'indiquer la ligne la mieux adaptée aux alignements AL.
Coverage Estimator	1	Hors fonction*	Le pourcentage de couverture n,'est pas imprimé.
		En fonction	Imprime le pourcentage de couverture estimé pour chaque couleur de la page.
Défrag. flash	Récupérer la zone de stockage perdue lorsque les ressources sont supprimées de la mémoire flash. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension pendant la défragmentation.	Oui	L'imprimante transfère toutes les ressources stockées dans la mémoire flash vers la mémoire de l'imprimante, puis reformate l'option de mémoire flash. A l'issue du formatage, les ressources sont de nouveau chargées dans la mémoire flash.
		Non	L'imprimante annule la demande de défragmentation de la mémoire flash.

Option de menu	Objet	Valeurs	
Paramètres usine	Rétablir les paramètres usine de l'imprimante.	Réinitialiser Ne pas réinit.	Les paramètres usine de toutes les options de menu sont rétablis, à l'exception de : Langue d'affich. L'ensemble des paramètres des menus Parallèle, Série, Réseau et USB. Toutes les ressources téléchargées (polices, macros et jeux de symboles) dans la mémoire vive de l'imprimante sont supprimées. (Les ressources stockées dans la mémoire flash ou sur le disque dur ne sont pas affectées.) Les paramètres définis par l'utilisateur
		-	sont conservés.
Formater disque	Formater le disque dur de l'imprimante. Avertissement : Ne mettez pas	Oui	Supprime toute donnée stockée sur le disque dur et prépare le périphérique à recevoir de nouvelles ressources.
	l'imprimante hors tension pendant le formatage du disque dur.	Non	Annule la demande de formatage du disque dur et conserve les ressources qui y sont actuellement stockées.
Formater flash	Formater la mémoire flash. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension pendant le formatage de la mémoire flash.	Oui	Supprime toute donnée stockée dans la mémoire flash et prépare la mémoire à recevoir de nouvelles ressources.
		Non	Annule la demande de formatage de la mémoire flash et conserve les ressources qui y sont actuellement stockées.
Dépistage Hex	Isoler plus facilement la cause d'un prodonnées envoyées à l'imprimante sont hexadécimale et alphabétique. Les cod Pour quitter le mode Dépistage Hex, réi hors tension.	imprimées sous la es de commande	forme d'une représentation
Stat. de compta	l'ensemble des travaux stockés sur le disque dur ou supprimer toutes les	Imprimer	Imprime toutes les statistiques disponibles pour les travaux d'impression les plus récents.
	statistiques du disque.	Effacer	Supprime du disque dur toutes les statistiques relatives aux travaux accumulés.
Impr.	Imprimer la liste de toutes les ressource	es stockées dans l	a mémoire flash ou sur le disque dur.
répertoire	Remarque: L'option Impr. répertoire est disponible uniquement lorsqu'une carte de mém flash ou un disque non défectueux est installé et formaté et que le paramètre de taille du t d'impression n'est pas défini sur 100 %.		ement lorsqu'une carte de mémoire et que le paramètre de taille du tampon
Impr. polices	Imprimer un échantillon de toutes les polices disponibles pour le langage d'imprimante sélectionné.	Polices PCL	Imprime un échantillon de toutes les polices d'imprimante disponibles en mode d'émulation PCL.
		Polices PS	Imprime un échantillon de toutes les polices d'imprimante disponibles en mode d'émulation PostScript.

Option de menu	Objet	Valeurs
Impression menus	Imprimer la liste des valeurs par défaut courantes, les options installées, la taille de la mémoire de l'imprimante et l'état des consommables.	
Impr conf. rés <x></x>	Imprimer des informations relatives au serveur d'impression interne et aux paramètres réseau définis par l'option de menu Config réseau <x> du menu Réseau.</x>	

Explication des messages de l'imprimante

Le panneau de commandes de l'imprimante affiche des messages décrivant l'état actuel de l'imprimante et indique d'éventuels problèmes rencontrés par l'imprimante que vous devez résoudre. Cette rubrique fournit la liste de tous les messages d'erreur, les explique et vous indique comment les supprimer.



Message	Signification du message	Intervention requise
<nom personnalisé=""> dans la <source/></nom>	Un tiroir a été inséré et contient le type et/ou le format de support d'impression indiqué.	Attendez que le message disparaisse.
<taille> dans <source/>.</taille>		
<type><taille> dans <source/>.</taille></type>		
<x> Alignement</x>	Une procédure d'alignement des couleurs est en cours et l'utilisateur est invité à entrer une série de valeurs d'alignement. Ces valeurs sont comprises entre A et L.	 Entrez une valeur d'alignement, puis appuyez sur Sélectionner pour passer à la valeur suivante. Appuyez sur Reprise ou Retour pour annuler la procédure d'alignement. Voir aussi : Alignement de l'unité de transfert d'image
Activation des chang. de menus	L'imprimante active les modifications apportées aux paramètres de l'imprimante.	Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Désactivation des menus du panneau de commandes
Récep. <x>plein</x>	Le réceptacle spécifié est plein.	Retirez la pile de papier du réceptacle afin d'effacer le message. Si vous avez donné un nom au réceptacle, il s'affiche à la place du numéro.
Occupé	L'imprimante reçoit, traite ou imprime des données.	 Attendez que le message disparaisse. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler le travail en cours.

Message	Signification du message	Intervention requise
Annulation fax	L'imprimante traite une demande d'annulation de la télécopie en cours.	Attendez que le message disparaisse.
Annulation tâche	L'imprimante traite une demande	Attendez que le message disparaisse.
	d'annulation du travail d'impression en cours.	Voir aussi : Annulation d'un travail d'impression
Changez <x></x>	L'imprimante requiert un type de papier différent de celui chargé dans	Changez de type de papier dans la source spécifiée.
	l'une des sources d'alimentation.	Voir aussi : Chargement des tiroirs ; <i>Guide d'installation</i>
Vérif. connexion <périphérique></périphérique>	Le périphérique indiqué est connecté de façon inadéquate à l'imprimante ou une défaillance matérielle s'est produite.	 Pour rétablir la communication, retirez le périphérique spécifié, puis reconnectez-le à l'imprimante. Appuyez sur Reprise pour effacer ce
		 message et reprendre l'impression. En cas de défaillance matérielle, mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Si l'erreur se reproduit, mettez l'imprimante hors tension, retirez le périphérique spécifié et contactez le service de maintenance.
Effac. stat. de compta en cours	L'imprimante supprime de son disque dur toutes les statistiques relatives aux impressions effectuées.	Attendez que le message disparaisse.
Fermer porte	La porte avant de l'imprimante est ouverte.	Refermez la porte pour effacer ce message.
Fermer porte unité finition	La porte avant de l'unité de finition est ouverte.	Refermez la porte avant de l'unité de finition pour effacer le message.
Fermer porte du tiroir X	Le bac 2 000 feuilles est ouvert.	Refermez le bac 2 000 feuilles pour effacer ce message.
Copie en cours	L'imprimante traite une copie provenant d'un scanner Optralmage™.	Attendez que le message disparaisse.
Défragmentation	L'imprimante défragmente la mémoire flash afin de récupérer de l'espace de stockage occupé par des ressources effacées.	Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.
Suppr ttes tâch	L'imprimante demande confirmation pour supprimer toutes les tâches.	 Appuyez sur Reprise pour continuer. L'imprimante supprime tous les travaux suspendus. Appuyez sur Stop pour annuler l'opération.
Suppression des impressions	L'imprimante supprime un ou plusieurs travaux suspendus.	Attendez que le message disparaisse.

Message	Signification du message	Intervention requise
Désactivation des me	L'imprimante répond à une requête lui	Attendez que le message disparaisse.
nus	demandant de désactiver les menus.	Remarque: Dans ce cas, vous ne pouvez pas modifier les paramètres de l'imprimante depuis le panneau de commandes. Voir aussi: Désactivation des menus du
		panneau de commandes
Disque altéré. Reformater ?	L'imprimante a lancé une procédure de récupération du disque et ne peut pas le réparer.	 Appuyez sur Reprise pour reformater le disque et supprimer tous les fichiers actuellement enregistrés sur le disque. Appuyez sur Stop pour supprimer le message sans reformater le disque. Il se peut que l'imprimante affiche le message Récup. disque et qu'elle tente de récupérer le disque.
		Voir aussi : Récup. disque x/5 yyy%
Récup. disque x/5 yyy%	L'imprimante tente de récupérer le disque dur. La récupération du disque s'effectue en cinq phases ; le pourcentage de la phase en cours s'affiche sur la seconde ligne de l'écran du panneau de commandes.	Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.
Vider boîte	La boîte de récupération de la perforatrice de l'unité de finition est pleine.	Retirez la boîte de récupération de la perforatrice de l'unité de finition, videz-la et replace-la.
Activation des menus	L'imprimante répond à une requête lui demandant d'activer les menus disponibles pour les utilisateurs.	Attendez que le message disparaisse, puis appuyez sur Menu pour afficher les menus du panneau de commandes.
		Voir aussi : Activation des menus
Chauffage moteur	L'imprimante préchauffe l'unité de fusion afin de préparer l'impression.	Attendez que le message disparaisse.
Tapez PIN tâche : =	L'imprimante attend que vous entriez votre numéro d'identification personnel (PIN) à quatre chiffres.	Utilisez les touches du panneau de commandes pour saisir le code PIN identifié dans le pilote lorsque vous avez envoyé la tâche confidentielle à l'imprimante. Voir aussi : Suspension d'un travail en cours
Fax <x></x>	L'imprimante traite une télécopie entrante.	Attendez que le message disparaisse.
Impression annulée	L'imprimante efface toutes les données d'impression altérées et annule le travail d'impression en cours.	Attendez que le message disparaisse.
Formatage disque en cours yyy%	L'imprimante formate le disque dur. Lorsque cette opération prend plus de temps qu'à l'ordinaire, le pourcentage s'affiche sur la seconde ligne de l'écran du panneau de commandes.	Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.
Formatage flash	L'imprimante formate la mémoire flash.	Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.

Message	Signification du message	Intervention requise
Risque perte travaux en cours	La mémoire de l'imprimante est trop remplie pour pouvoir continuer à traiter les travaux d'impression.	 Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. L'imprimante libère de la mémoire en supprimant la tâche suspendue la plus ancienne et continue à supprimer des tâches suspendues jusqu'à ce que la mémoire libérée soit suffisante pour traiter le travail en cours. Appuyer sur Stop pour effacer ce message sans supprimer les travaux en attente. Le travail en cours risque de ne pas s'imprimer correctement. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler le travail en cours. A l'avenir, pour ne plus obtenir cette erreur : Supprimez les polices, les macros et autres données stockées dans la mémoire de l'imprimante. Installez davantage de mémoire dans l'imprimante. Remarque: Les messages 37
Tâches suspend. non restaurées	Aucune tâche suspendue sur le disque dur ne peut être restaurée par la mémoire de l'imprimante.	Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. Certaines des tâches suspendues stockées sur le disque ne seront pas restaurées.
		Voir aussi : 37 Mémoire insuffisante
Boîte perforatr. pleine	La boîte de récupération de la perforatrice de l'unité de finition est pleine.	Videz la boîte de récupération de la perforatrice.
Insérer cart. d'agrafes	La cartouche d'agrafes de l'unité de finition est manquante ou mal installée.	 Installez la cartouche d'agrafes correctement pour effacer ce message. Appuyez sur Reprise pour ignorer le message et reprendre l'impression sans agrafer.
Insérez le tiroir <x></x>	Le tiroir indiqué est absent ou il n'est pas complètement inséré dans l'imprimante.	Insérez complètement le tiroir spécifié dans l'imprimante. Voir aussi : Chargement des tiroirs
Installer <pre><périphérique> ou annuler impr</périphérique></pre>	L'imprimante demande que le périphérique spécifié soit installé de manière à pouvoir imprimer un document.	 Mettez l'imprimante hors tension, installez le périphérique spécifié, puis remettez l'imprimante sous tension. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler le travail en cours.
Code moteur non valide	Le code moteur de l'imprimante n'a pas été programmé ou il n'est pas valide.	Contactez le service technique. Voir aussi : Support technique

Message	Signification du message	Intervention requise
Code réseau <x> non valide</x>	Le code du serveur d'impression interne n'est pas valide. L'imprimante ne peut pas recevoir et traiter les	Téléchargez un code valide vers le serveur d'impression interne de l'imprimante.
Code réseau std non valide	tâches tant qu'un code valide n'est pas programmé dans le serveur d'impression interne.	Remarque : Vous pouvez télécharger le code réseau pendant que ce message est affiché.
Maint. UTI/Uté fusion	Les compteurs qui surveillent l'unité de transfert d'image et l'unité de fusion	Remplacez l'unité de transfert d'image et l'unité de fusion.
	ont atteint leur limite.	Voir aussi : Remplacement de l'unité de fusion; Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert
Charg. manuel	Une demande de chargement manuel a été envoyée à l'imprimante. L'imprimante est prête pour l'insertion d'une seule feuille dans le dispositif d'alimentation manuelle.	Chargez une feuille du papier spécifié à la seconde ligne de l'écran dans le tiroir d'alimentation manuelle ou dans le chargeur multifonction. Appuyez sur Sélectionner ou sur Reprise pour ignorer la demande de chargement manuel et imprimer sur le papier qui se trouve dans les sources d'alimentation. Si l'imprimante détecte un tiroir qui contient du papier de type et de taille appropriés, les documents sont imprimés à partir de ce tiroir. Si elle n'en trouve pas, les documents sont imprimés sur le papier qui se trouve dans la source par défaut. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler le travail en cours. Voir aussi: Alimentation du chargeur multifonction
Chargez lett norm dans tiroir <x></x>	Une procédure de calibrage de tiroir a été lancée.	Chargez du papier dans le tiroir <x> et appuyez sur Reprise afin de poursuivre le processus de calibrage.</x>
Chargez agrafes	L'imprimante tente d'agrafer un travail d'impression, mais l'agrafeuse est vide.	 Installez une nouvelle cartouche d'agrafes dans l'agrafeuse. Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression sans agrafer. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler le travail en cours.
Chargez tiroir <x></x>	L'imprimante essaye d'utiliser le papier depuis une source d'alimentation vide.	Chargez le papier de la taille et du type requis à la deuxième ligne de l'écran dans le tiroir spécifié. L'imprimante efface automatiquement le message et continue l'impression en cours. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler le travail en cours. Voir aussi: Chargement des tiroirs

Message	Signification du message	Intervention requise
menus désactivés	Les menus de l'imprimante sont désactivés. Il est impossible de modifier les paramètres de l'imprimante à partir du panneau de commandes.	Vous pouvez toujours ouvrir le menu Travail, annuler une tâche en cours d'impression, sélectionner un travail confidentiel ou suspendre le travail à imprimer. Si vous devez accéder aux menus de l'imprimante, contactez votre administrateur réseau.
		Voir aussi : Désactivation des menus du panneau de commandes
Carte réseau occupée	Un serveur d'impression interne (également appelé carte réseau interne ou INA) est en cours de réinitialisation.	Attendez que le message disparaisse.
Port réseau <x></x>	L'interface réseau est le lien de communication actif.	Attendez que le message disparaisse.
Port réseau <x>, <y></y></x>	L'interface réseau est le lien de communication actif, <x> représente le lien de communication actif et <y> le canal.</y></x>	Attendez que le message disparaisse.
Pas de DRAM installée	Aucune mémoire vive DRAM n'est installée sur votre imprimante.	Mettez l'imprimante hors tension, installez une mémoire vive DRAM, puis remettez l'imprimante sous tension.
Pas d'imp. trouv. Réessayer ?	Le numéro d'identification personnel (PIN) à quatre chiffres que vous avez entré n'est associé à aucun travail d'impression confidentiel.	 Appuyez sur Reprise pour entrer un autre code. Appuyez sur Stop pour effacer l'invite de saisie du code PIN. Voir aussi : Suspension d'un travail en cours
Imprimante non prête	L'imprimante n'est pas prête à recevoir ou à traiter des données. Quelqu'un a appuyé sur Stop pour mettre l'imprimante hors ligne.	Appuyez sur Reprise pour que l'imprimante puisse recevoir des travaux d'impression.
Dépas. capac réc	La capacité de la boîte à lettres désignée est dépassée.	Retirez la pile de papier du réceptacle afin d'effacer le message.
Port parallèle <x></x>	L'interface parallèle est le lien de communication actif.	Attendez que le message disparaisse.
Autotest à mise sous tension	L'imprimante effectue la série de tests de démarrage après la mise sous tension.	Attendez que le message disparaisse.
Economie énergie	L'imprimante est prête à recevoir et traiter des données. Elle réduit sa consommation d'électricité lorsqu'elle n'est pas en train d'imprimer. Si l'imprimante reste inactive pendant le temps spécifié dans l'option de menu Economie énergie (la valeur usine est de 20 minutes), le message Economie énergie remplace le message Prêt sur l'écran.	Envoyez un travail à imprimer. Appuyez sur Reprise pour préchauffer rapidement l'imprimante afin qu'elle atteigne la température de fonctionnement normale et affiche le message Prêt.
Calibrage de l'imprimante	L'imprimante règle les tables de couleurs afin de corriger les variations dues à l'environnement.	Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Menu Couleur

Message	Signification du message	Intervention requise
Impressions activées	Les travaux mis en attente sur le disque dur avant la dernière mise hors tension de l'imprimante n'ont pas encore été imprimés.	Appuyez sur Reprise pour imprimer les travaux. Appuyez sur Retour ou Stop pour supprimer les travaux du disque dur sans les imprimer.
Impression page alignement	L'imprimante traite ou imprime une page de test indiquant les valeurs d'alignement.	Attendez que la page soit complètement imprimée. Voir aussi : <x> Alignement; Alignement de l'unité de transfert d'image</x>
Impression liste rép.	L'imprimante traite ou imprime le répertoire de tous les fichiers stockés dans la mémoire flash ou sur un disque dur.	Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Impr. répertoire
Impression liste polices	L'imprimante traite ou imprime la liste de toutes les polices disponibles pour le langage d'imprimante spécifié.	Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Impr. polices
Impr. stat. de compta en cours	L'imprimante traite ou imprime toutes les statistiques des tâches stockées sur le disque dur.	Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Stat. de compta
Impression paramètres menus	L'imprimante traite ou imprime la page des paramètres de menus.	Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Impression menus; Impression de la page des paramètres de menus
Prog code moteur	L'imprimante programme un nouveau code dans la mémoire flash.	Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.
Prog code syst.	L'imprimante programme un nouveau code système.	Attendez que le message disparaisse et que l'imprimante soit réinitialisée. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.
Program. flash	L'imprimante stocke des ressources, telles que des polices ou des macros, dans la mémoire flash.	Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.
Program. disque	L'imprimante stocke des ressources, telles que des polices ou des macros, sur le disque dur.	Attendez que le message disparaisse. Avertissement : Ne mettez pas l'imprimante hors tension tant que ce message est affiché.

Message	Signification du message	Intervention requise
Erreur program. P <x></x>	Une erreur est survenue pendant que l'imprimante programmait un code dans la mémoire.	 Rectifiez l'erreur indiquée sur la seconde ligne de l'écran : P1050—Un fichier du réseau a été utilisé pour programmer une imprimante qui n'est pas reliée au réseau ou un fichier n'appartenant pas au réseau a été utilisé pour programmer une imprimante en réseau. P109—Un fichier mis à jour a été utilisé pour programmer l'imprimante, mais les informations ne correspondent pas à l'espace alloué dans l'enregistrement d'amorçage principal. P112—Un fichier upddle.fls a été utilisé pour mettre à jour le code DLE sur une imprimante équipée d'une barrette microcode, mais le code DLE n'a pas été trouvé sur la barrette. P200—Aucune barrette microcode n'est installée.
Mise en attente et suppr. impr.	L'imprimante supprime une ou plusieurs tâches suspendues et envoie une ou plusieurs tâches à l'impression.	Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Impression et suppression des travaux suspendus
Impressions en file d'attente	L'imprimante envoie une ou plusieurs tâches suspendues à l'impression.	Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Suspension d'un travail en cours
Prêt	L'imprimante est prête à recevoir et à traiter des tâches d'impression.	Envoyez un travail à imprimer.
Hex prêt	L'imprimante est en mode Dépistage Hex et est prête à recevoir ainsi qu'à traiter des travaux d'impression.	 Envoyez un travail à imprimer. Toutes les données envoyées à l'imprimante sont imprimées sous la forme d'une représentation hexadécimale et alphabétique. Les chaînes de commandes sont imprimées mais ne sont pas exécutées. Mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension pour quitter le mode Dépistage hex et repasser en mode Prêt.
Reconnectez le <périphérique></périphérique>	Le périphérique indiqué est connecté de façon inadéquate à l'imprimante ou une défaillance matérielle s'est produite.	 Pour rétablir la communication, retirez le périphérique spécifié, puis reconnectez-le à l'imprimante. Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et poursuivre l'impression sans ce périphérique. En cas de défaillance matérielle, mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Si l'erreur se reproduit, mettez l'imprimante hors tension, retirez le périphérique spécifié et contactez le service de maintenance. Voir aussi : Support technique
Retirez papier	Le ou les réceptacles spécifiés sont pleins.	Retirez la pile de papier des réceptacles spécifiés afin d'effacer ce message.

Message	Signification du message	Intervention requise
Réinitialisation réceptacle actif	L'imprimante redéfinit le réceptacle actif d'un ensemble de réceptacles chaînés.	Attendez que le message disparaisse.
Réinitialisation compt. unit. fus	L'imprimante réinitialise le compteur qui surveille l'usure de l'unité de fusion.	Attendez que le message disparaisse.
Réinitial. de l'impr. en cours	L'imprimante est réinitialisée afin de rétablir les paramètres par défaut. Tout travail d'impression actif est annulé.	Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Modification des paramètres de menus
Rest. tâches suspendues. Reprise/ Stop ?	L'imprimante est réinitialisée ou mise hors tension et elle détecte des travaux suspendus enregistrés sur le disque dur.	Appuyez sur Reprise. L'ensemble des travaux suspendus du disque dur sont restaurés dans la mémoire de l'imprimante. Appuyez sur Retour ou Stop. Aucun travail suspendu n'est restauré dans la mémoire de l'imprimante. L'imprimante repasse en mode Prêt. Voir aussi: Suspension d'un travail en cours
Retour param. usine	L'imprimante restaure les paramètres usine. Lorsqu'ils sont restaurés : • Toutes les ressources téléchargées (polices, macros, jeux de symboles) sont supprimées de la mémoire de l'imprimante. • Tous les paramètres par défaut des menus sont restaurés, <i>excepté</i> les suivants : - Le paramètre Langue d'affich. du menu Config. - L'ensemble des paramètres des menus Parallèle, Série, Réseau, USB et Fax.	Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Restauration des paramètres usine
Restauration tâche suspendue xxx/yyy	L'imprimante restaure les travaux suspendus à partir du disque dur. Remarque: xxx représente le numéro du travail en cours de restauration. yyy représente le nombre total de travaux à restaurer.	Attendez que le message disparaisse. Sélectionnez l'option de menu Arrêter restaur. dans le menu Travail. Voir aussi : Suspension d'un travail en cours
Rest. tâches suspendues	L'imprimante restaure les travaux suspendus à partir du disque dur.	Attendez que le message disparaisse. Voir aussi : Suspension d'un travail en cours
Série <x></x>	L'interface série est le lien de communication actif.	Attendez que le message disparaisse.
Installation requise	 Lorsque vous avez déballé l'imprimante, vous avez laissé un élément de l'emballage à l'intérieur de l'imprimante. Un composant matériel, tel qu'un tiroir papier optionnel, n'est pas installé correctement. 	 Retirez tout matériau d'emballage de l'intérieur de l'imprimante. Installez le composant correctement. Voir aussi : Guide d'installation

Message	Signification du message	Intervention requise
Ajoutez agrafes	Il ne reste que quelques agrafes dans l'agrafeuse.	Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Installez une nouvelle cartouche d'agrafes pour effacer ce message.
Récep. std plein	Le réceptacle standard est plein.	Retirez la pile de papier du réceptacle afin d'effacer ce message.
Fournitures	Au moins un des consommables doit être vérifié. Par exemple, il se peut que le niveau de toner d'une cartouche soit bas.	Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Fournitures et identifier quel consommable doit être remplacé. Remplacez les consommables appropriés.
Tiroir <x> vide</x>	Le tiroir indiqué est vide.	Ajoutez du papier dans le tiroir afin d'effacer ce message.
		Voir aussi : Chargement des tiroirs
Niv. tiroir <x> bas</x>	Le tiroir indiqué manque de papier.	Ajoutez du papier dans le tiroir afin d'effacer ce message.
		Voir aussi : Chargement des tiroirs
Tiroir <x> manquant</x>	Le tiroir indiqué est absent ou il n'est pas complètement inséré dans	Insérez complètement le tiroir dans l'imprimante.
	l'imprimante.	Voir aussi : Chargement des tiroirs
USB <x></x>	L'imprimante traite les données par le biais du port USB spécifié.	Attendez que le message disparaisse.
Attente	L'imprimante a reçu une page de données à imprimer, mais attend l'exécution d'une commande Fin de tâche, Alimentation de page ou la réception de données supplémentaires.	 Appuyez sur Reprise pour imprimer le contenu du tampon. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler le travail en cours. Voir aussi : Annulation d'un travail d'impression
100–199 Réparation <message></message>	Les messages 100 à 199 sont liés à des problèmes de l'imprimante qui nécessitent une réparation.	Mettez l'imprimante hors tension et vérifiez le branchement des câbles. Remettez l'imprimante sous tension. Si le message de dépannage s'affiche de nouveau, contactez le support technique après avoir noté le numéro du message et la description du problème. Voir aussi : Support technique
1565 Err émul charg option émul	La version de l'émulateur téléchargée sur la barrette microcode ne correspond pas à la version du code de l'imprimante. Cette erreur se produit par exemple lorsque vous mettez le microcode de l'imprimante à jour ou que vous installez la barrette microcode sur une autre imprimante.	Le message s'efface automatiquement au bout de 30 secondes ; une fois ce laps de temps écoulé, l'émulateur de téléchargement est désactivé sur la barrette microcode. Téléchargez la version correcte de l'émulateur depuis le site Web de Lexmark.
2 <xx> Bourrage papier</xx>	L'imprimante a détecté un bourrage papier.	Dégagez le chemin papier. Voir aussi : Explication des messages de bourrages papier; Dégagement de la totalité du chemin papier

Message	Signification du message	Intervention requise
30 UTI manquante	L'unité de transfert d'image (UTI) n'est pas installée ou est installée de façon inadéquate.	Mettez l'imprimante hors tension, installez correctement l'unité de transfert d'image, puis remettez l'imprimante de nouveau sous tension.
		Voir aussi : Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert
30 <cartouche couleur=""> absente</cartouche>	La cartouche d'impression spécifiée est soit manquante ou installée de manière inadéquate.	Insérez complètement la cartouche dans l'imprimante. Le message s'efface automatiquement.
		Voir aussi : Remplacement des cartouches d'impression
31 Cartouche <x> défectueuse</x>	Une cartouche d'impression défectueuse est en place.	Retirez la cartouche d'impression indiquée et installez-en une nouvelle.
		Voir aussi : Remplacement des cartouches d'impression
32 Cart < <i>coul</i> > non prise en chg	Une cartouche d'impression non prise en charge est installée.	Retirez la cartouche d'impression indiquée et installez-en une nouvelle.
price on ong		Voir aussi : Remplacement des cartouches d'impression
33 Erreur calibrage <x></x>	L'imprimante détecte une erreur de calibrage pour une couleur particulière.	Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression.
34 Support incorrect	L'imprimante a détecté une divergence entre le type de support demandé et le type de support chargé dans le chargeur multifonction ou dans un	Remplacez le support inséré dans le chargeur multifonction ou dans le tiroir par le support d'impression demandé et appuyez sur Reprise .
	tiroir. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section	Appuyez sur Menu pour accéder au groupe de menus Occupé/Attente, puis sélectionnez les options suivantes :
	« Spécifications relatives aux papiers et supports spéciaux » page 42.	 Annuler travail Réinit. impr. Réinit. récept. Vérifier les nouveaux des fournitures
34 Papier trop court	L'imprimante a déterminé que la longueur du papier contenu dans la source spécifiée sur la deuxième ligne de l'écran est trop courte pour imprimer les données mises en forme. Pour les tiroirs dotés de l'option Détec. taille auto, cette erreur se produit lorsque les guides-papier ne sont pas placés correctement.	Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. L'imprimante ne réimprime pas automatiquement la page ayant provoqué l'apparition du message. Assurez-vous que le paramètre Taille papier du menu Papier correspond au format de papier que vous utilisez. Si le paramètre Taille tiroir MF est réglé sur Universel, assurez-vous que le papier est suffisamment long pour les données mises en forme. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu
		Travail et annuler le travail en cours. Voir aussi : Spécifications relatives aux papiers et supports spéciaux

Message	Signification du message	Intervention requise
35 Sauv. ress HF Mém. insuff.	L'imprimante ne dispose plus d'assez de mémoire pour activer la fonction Econ. ressources. Ce message indique généralement que trop de mémoire a été réservée à un ou plusieurs tampons de lien de l'imprimante.	 Appuyez sur Reprise pour désactiver le mode Econ. ressources et poursuivre l'impression. Pour activer la fonction Econ. ressources après avoir obtenu ce message: Assurez-vous que les tampons de lien sont définis sur Auto et quittez les menus pour activer cette modification. Lorsque le message Prêt s'affiche, activez la fonction Econ. ressources dans le menu Config. Installez de la mémoire supplémentaire.
36 Réparation requise	Le toner d'arrière-plan a empêché un cycle de calibrage d'arriver à son terme. Une cartouche ou une unité de transfert d'image défectueuse a peutêtre été installée. Contactez un technicien pour un diagnostic.	Appuyez sur Reprise pour effacer l'erreur. Voir aussi : Support technique
37 Zone assemb. insuffisante	L'espace disponible dans la mémoire de l'imprimante (ou sur le disque dur, le cas échéant) n'est pas suffisant pour assembler le travail d'impression.	 Appuyez sur Reprise pour imprimer la partie du travail déjà stockée et commencer l'assemblage du reste du travail. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler le travail en cours. Voir aussi : Annulation d'un travail d'impression
37 Mém. défragm. insuffisante	L'imprimante n'a pas pu défragmenter la mémoire flash, car la mémoire de l'imprimante utilisée pour stocker les ressources flash non supprimées est saturée.	 Supprimez les polices, les macros et autres données dans la mémoire de l'imprimante. Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante.

Message	Signification du message	Intervention requise
37 Mémoire insuffisante	La mémoire de l'imprimante est saturée et ne peut pas continuer à traiter les travaux d'impression en cours.	 Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et poursuivre la tâche d'impression en cours. L'imprimante libère de la mémoire en supprimant la tâche suspendue la plus ancienne et continue à supprimer des tâches suspendues jusqu'à ce que la mémoire libérée soit suffisante pour traiter le travail en cours. Appuyer sur Stop pour effacer ce message sans supprimer les travaux en attente. Le travail en cours risque de ne pas s'imprimer correctement. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler le travail en cours. A l'avenir, pour ne plus obtenir cette erreur : Supprimez les polices, les macros et autres données dans la mémoire de l'imprimante. Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante. Remarque: Les messages 37 Mémoire insuffisante et Risque perte travaux en cours s'affichent en alternance. Voir aussi: Suspension d'un travail en cours; Risque perte travaux en cours; Tâches suspend. non restaurées
38 Mémoire saturée	L'imprimante traite les données, mais la mémoire utilisée pour stocker les pages est saturée.	 Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et poursuivre l'impression du travail. Le travail risque de ne pas s'imprimer correctement. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et annuler le travail en cours. A l'avenir, pour ne plus obtenir cette erreur : Simplifiez le travail d'impression en réduisant la quantité de texte ou de graphiques sur une page et en supprimant les polices ou les macros téléchargées dont vous n'avez plus besoin. Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimante. Voir aussi : Annulation d'un travail d'impression

Message	Signification du message Intervention requise		
39 Page complexe	Il se peut que la page ne soit pas correctement imprimée, car les informations d'impression contenues sur la page sont trop complexes. • Appuyez sur Reprise pour message et poursuivre l'impression trop complexes. • Appuyez sur Menu pour ou Travail et annuler le travail et annuler le travail et annuler le travail et annuler le travail et arreur: - Rendez la page moins con réduisant la quantité de graphiques qu'elle contiens supprimant les polices on téléchargées dont vous rebesoin. - Activez l'option Protection le menu Config. - Installez de la mémoire supplémentaire dans l'imprimer correctement.		
4 <x> Carte microcode non prise en chge</x>	L'imprimante a détecté une version de microcode non prise en charge sur la barrette microcode installée.	 Mettez l'imprimante hors tension, puis maintenez la touche Reprise enfoncée tout en remettant l'imprimante sous tension. L'imprimante lit le code sur la carte logique et contourne le code de la barrette microcode. Retirez la barrette microcode. Voir aussi : Guide d'installation 	
40 < couleur> Recharg. imposs.	L'imprimante a détecté une cartouche rechargée non prise en charge.	Retirez la cartouche en question et installez-en une nouvelle. Voir aussi : Remplacement des cartouches d'impression	
50 Erreur police PPDS	L'interpréteur PPDS a rencontré une erreur de police.	 Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et réinitialisez l'imprimante ou annulez le travail d'impression. 	
51 Mémoire flash défectueuse	L'imprimante a détecté que la mémoire flash est défectueuse.	Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Vous devez installer une autre mémoire flash avant de pouvoir télécharger des ressources dans cette mémoire.	
52 Mémoire flash saturée	L'espace libre dans la mémoire flash est insuffisant pour stocker les données que vous tentez de télécharger.	cker les message et reprendre l'impression. Les	

Message	Signification du message Intervention requise	
53 Mémoire flash non formatée	L'imprimante a détecté que la mémoire flash n'est pas formatée.	 Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Vous devez formater la mémoire flash avant de pouvoir y stocker des ressources. Si le message d'erreur reste affiché, la mémoire flash est peut-être défectueuse et doit être remplacée.
54 Erreur option port série <x></x>	L'imprimante a détecté une erreur de l'interface série sur le port série.	Vérifiez que la liaison série est correctement établie et que vous utilisez le câble approprié.
54 Erreur option port série std		 Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Le travail risque de ne pas s'imprimer correctement. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et réinitialiser l'imprimante.
54 Erreur logic. port réseau <x></x>	L'imprimante ne parvient pas à établir la communication avec le port réseau installé.	Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Le travail risque de ne pas s'imprimer
54 Erreur logicielle port réseau std		 correctement. Programmez un nouveau microcode pour l'interface réseau par le port parallèle. Appuyez sur Menu pour ouvrir le menu Travail et réinitialiser l'imprimante.
54 Par Std ENA Connexion perdue	serveur d'impression externe l'adaptateur réseau interne et	l'adaptateur réseau interne et l'imprimante est bien raccordé. Mettez
54 Par. <x> ENA connexion perdue</x>	externe ou ENA).	l'imprimante hors tension, puis sous tension afin de la réinitialiser. • Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. L'imprimante efface toute référence à l'adaptateur réseau interne et se réinitialise.
55 Option non prise en charge dans l'emplacement <x></x>	Une carte optionnelle non prise en charge est installée dans un des ports ou une barrette DIMM flash non prise en charge est installée dans un	Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la. Retirez l'option non prise en charge. Branchez l'imprimante, puis mettez-la sous tension.
55 Flash non prise en charge dans l'emplacement <x></x>	emplacement mémoire.	Reportez-vous à la Retrait des cartes de mémoire et des cartes optionnelles pour obtenir de l'aide.
56 Port série <x> désactivé</x>	Des données ont été envoyées à l'imprimante par le port série, mais ce port est désactivé.	Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. L'imprimante supprime les données reçues par le port série.
56 Port série std désactivé	•	Assurez-vous que l'option Tampon série du menu Série n'est pas désactivée.
		Voir aussi : Tampon série

Message	Signification du message Intervention requise		
56 Port par. <x> désactivé 56 Port paral. std désactivé</x>	Des données ont été envoyées à l'imprimante par le port parallèle, mais ce port est désactivé.	 Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. L'imprimante efface toutes les données reçues sur le port parallèle. Assurez-vous que l'option Tampon parallèle du menu Parallèle n'est pas désactivée. Voir aussi : Tampon parallèle 	
56 Port USB <x> désactivé 56 Port USB std désactivé</x>	Des données ont été envoyées à l'imprimante par le port USB, mais ce port est désactivé.	Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. L'imprimante supprime les données reçues par le port USB. Assurez-vous que l'option Tampon USB du menu USB n'est pas désactivée.	
		Voir aussi : Tampon port USB	
58 Erreur config entrée	Un trop grand nombre de bacs avec tiroirs correspondants sont connectés à l'imprimante ou la configuration entrée n'est pas valide. (Par exemple, un unité recto verso est installée entre le Tiroir 3 et le Tiroir 4.)	Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la. Retirez les bacs supplémentaires ou reconfigurez l'option incriminée. Branchez l'imprimante, puis mettez-la sous tension. Voir aussi: Guide d'installation	
58 Erreur config sortie			
58 Trop de disques inst.	Trop de disques durs sont installés sur l'imprimante. L'imprimante prend en charge un seul disque dur à la fois.	Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la. Retirez les disques durs en trop de l'imprimante. Branchez l'imprimante, puis mettez-la sous tension. Voir aussi : Retrait des cartes de	
58 Options mém. flash trop nbses	Trop de mémoires flash optionnelles sont installées sur l'imprimante. Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la. Retirez les mémoires de n trop. Branchez l'imprimante, puis mettez-la sous tension. Voir aussi : Retrait des cartes de mémoire et des cartes optionnelles		
59 Périphérique <incompatible></incompatible>	Vous avez installé un périphérique incompatible. Retirez le périphérique et appuyez su Reprise pour effacer ce message.		
61 Disque défectueux	L'imprimante a détecté un disque dur défectueux.	Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Installez un autre disque dur avant d'effectuer toute opération qui en nécessite un. Voir aussi : <i>Guide d'installation</i>	
62 Disque saturé	Mémoire insuffisante sur le disque dur pour stocker les données envoyées à l'imprimante.		

Message	Signification du message	Intervention requise	
63 Disque non formaté	L'imprimante a détecté un disque dur non formaté.	 Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Formatez le disque avant d'effectuer une opération sur le disque. Pour formater le disque, sélectionnez Formater disque dans le menu Utilitaires. Si le message d'erreur reste affiché, le disque dur est défectueux et doit être remplacé. Installez un nouveau disque dur et formatez-le. Voir aussi: Formater disque 	
64 Disque non pris en	L'imprimante a détecté qu'un disque	Mettez l'imprimante hors tension et retirez	
chge	dur incompatible est installé.	le disque. Voir aussi : Retrait des cartes de mémoire et des cartes optionnelles	
64 Format disque non pris en chge	L'imprimante détecte un format de disque non pris en charge.	 Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. Formatez le disque. Remarque: Les opérations sur le disque dur ne sont pas autorisées tant que le disque n'est pas formaté. 	
80 Maint unit. fus	Le compteur qui surveille l'unité de fusion a atteint sa limite.	 Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Si la qualité d'impression n'est pas satisfaisante, remplacez l'unité de fusion. Voir aussi : Remplacement de l'unité de 	
04.5.1000		fusion	
81 Echec CRC code moteur	Une erreur de vérification du système est survenue dans le microcode du module de la mémoire flash du moteur.	 Appuyez sur Reprise pour effacer ce message. Supprimez le code. Relancez la transmission des données du microcode depuis l'ordinateur hôte. 	
82 Bout. récup presq pleine	Le conteneur de récupération du toner est presque plein.	 Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Remplacez le conteneur de récupération du toner. Voir aussi : 82 Bouteille de récup. pleine; Remplacement du conteneur de récupération du toner 	
82 Bouteille de récup. pleine	Le conteneur de récupération du toner est plein.	Remplacez le conteneur de récupération du toner et appuyez sur Reprise pour effacer ce message. Voir aussi : Remplacement du conteneur de récupération du toner	
82 Bouteille de récupération manquante	Le conteneur de récupération du toner est manquant.	Remplacez le conteneur de récupération du toner et appuyez sur Reprise pour effacer ce message. Voir aussi : Remplacement du conteneur de récupération du toner	

Message	Signification du message	Intervention requise	
83 Maintenance ITU	Le compteur qui surveille l'usure de l'unité de transfert d'image a atteint sa limite.	Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Si la qualité d'impression n'est pas satisfaisante, remplacez l'unité de transfert d'image. Voir aussi : Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert.	
84 Comp. huil. prsq. épuis.	Le compartiment d'huile est presque épuisé. • Appuyez sur Reprise pour effacer compartiment d'huile est presque et reprendre l'impression. • Remplacez le compartiment d'huile. Voir aussi : 84 Rempl. comp. huil.		
84 Rempl. comp. huil.	Le compartiment d'huile est épuisé ou	Remplacez le compartiment d'huile.	
	est manquant.	Voir aussi : 84 Comp. huil. prsq. épuis.	
85 Maintenance ITU	Le voyant du capteur de réglage des couleurs est trop faible.	 Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Si la qualité d'impression n'est pas satisfaisante, remplacez l'unité de transfert d'image. Voir aussi : Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de 	
		transfert	
86 Maintenance ITU	Le voyant du capteur de réglage des couleurs est trop brillant.	 Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Si la qualité d'impression n'est pas satisfaisante, remplacez l'unité de transfert d'image. Voir aussi : Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert 	
87 Unité de fusion manquante	L'unité de fusion est manquante ou installée de manière incorrecte.	Installez correctement l'unité de fusion pour effacer ce message et poursuivre l'impression. Voir aussi : Remplacement de l'unité de fusion	
88 Niveau toner <couleur> bas</couleur>	L'imprimante a détecté que la cartouche d'impression spécifiée est pratiquement vide. Si vous ne disposez pas d'une cartouche de rechange, commandez-la immédiatement. Des feuilles seront encore imprimées avant que la cartouche soit totalement épuisée.	Remplacez la cartouche d'impression indiquée. Appuyez sur Reprise pour effacer ce message et reprendre l'impression. Le message Fournitures demeure affiché jusqu'à ce que vous remplaciez la cartouche d'impression spécifiée. Voir aussi: Remplacement des cartouches d'impression	

Message	Signification du message Intervention requise	
89 Maintenance ITU	La mémoire NVRAM de l'unité de transfert d'image n'est pas valide.	 Appuyez sur Reprise pour poursuivre l'impression. Si la qualité d'impression n'est pas satisfaisante, remplacez l'unité de transfert d'image. Voir aussi : Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert
900–999 Réparation <message></message>	Les messages 900 à 999 sont liés à des problèmes qui nécessitent une réparation.	Mettez l'imprimante hors tension et vérifiez le branchement des câbles. Remettez l'imprimante sous tension. Si le message de dépannage s'affiche de nouveau, contactez le support technique après avoir noté le numéro du message et la description du problème. Voir aussi: Support technique



Elimination des bourrages papier

- Explication des messages de bourrages papier
- Portes d'accès et tiroirs
- Dégagement de la totalité du chemin papier
- Dégagement des bourrages papier de la boîte à lettres ou du réceptacle supplémentaire (Zone M)
- Dégagement des bourrages de l'unité de fusion
- Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image
- Dégagement des bourrages de l'unité de finition (Zones 1–6)
- Si vous continuez à rencontrer des problèmes

Explication des messages de bourrages papier

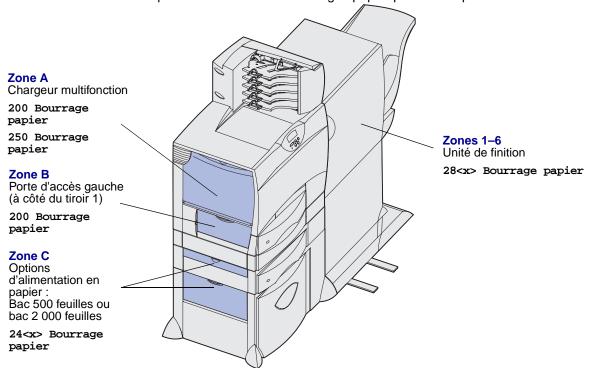
Dégagez toujours toutes les feuilles du chemin papier lorsque vous recevez un message relatif à un bourrage papier.

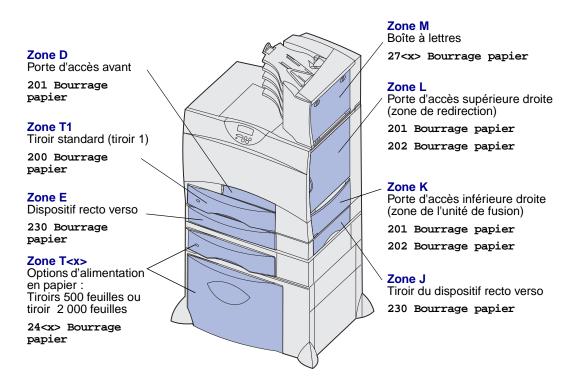
Messages relatifs aux bourrages papier

Message	Zones à vérifier	Solutions
200 Bourrage papier (tiroir 1 et porte d'accès gauche à côté du tiroir 1)	A, B, T1	Suivez les instructions de dégagement de la Zone A, Zone B et Zone T1.
201 Bourrage papier (zone de l'unité de fusion)	D, K, L	Suivez les instructions de dégagement de la Zone D, Zone K et Zone L. Lorsque le message indiquant un bourrage papier reste affiché, il est possible que le papier soit bloqué dans l'unité de fusion. Reportez-vous à la section Dégagement des bourrages de l'unité de fusion pour plus d'instructions.
202 Bourrage papier (zone de l'unité de fusion)	K, L	Suivez les instructions de dégagement de la Zone K et Zone L. Lorsque le message indiquant un bourrage papier reste affiché, il est possible que le papier soit bloqué dans l'unité de fusion. Reportez-vous à la section Dégagement des bourrages de l'unité de fusion pour plus d'instructions.
230 Bourrage papier (zone du dispositif recto verso)	E, J	Suivez les instructions de dégagement de la Zone E et Zone J .
24 <x> Bourrage papier (tiroirs 2 à 4)</x>	C, T <x></x>	Suivez les instructions de dégagement de la Zone C et Zone T <x>.</x>
250 Bourrage papier (chargeur multifonction)	А	Suivez les instructions de dégagement de la Zone A .
27 <x> Bourrage papier (boîte à lettres et réceptacle supplémentaire)</x>	М	Suivez les instructions de la section Dégagement des bourrages papier de la boîte à lettres ou du réceptacle supplémentaire (Zone M).
28 <x> Bourrage papier (unité de finition)</x>	1, 2, 3, 4, 5, 6	Reportez-vous au <i>Guide d'installation et d'utilisation de l'unité de finition</i> pour plus d'informations sur le dégagement des bourrages de l'unité de finition.

Portes d'accès et tiroirs

Les illustrations suivantes indiquent les zones où les bourrages papier peuvent se produire.





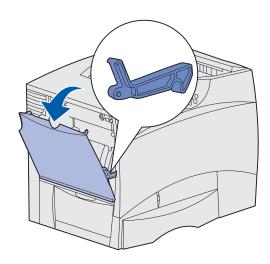
Dégagement de la totalité du chemin papier

Lorsqu'un bourrage papier se produit, l'imprimante s'interrompt et affiche le message 2<xx> Bourrage papier ainsi qu'un message pour de dégagement de certaines zones du chemin papier.

Une fois les zones suivantes dégagées, assurez-vous que tous les capots, portes et tiroirs de l'imprimante sont refermés, puis appuyez sur **Reprise** pour reprendre l'impression.

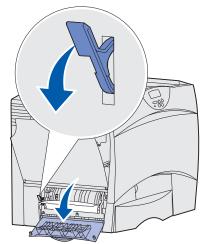
Zone A

- 1 Si vous utilisez le chargeur multifonction, libérez les leviers situés de part et d'autre du chargeur pour le poser à plat.
- 2 Dégagez tout papier bloqué et replacez le chargeur dans sa position initiale.



Zone B

- 1 Ouvrez la porte d'accès gauche.
- 2 Abaissez le levier jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- 3 Dégagez le bourrage.
- 4 Replacez le levier en position verticale.
- 5 Refermez la porte.

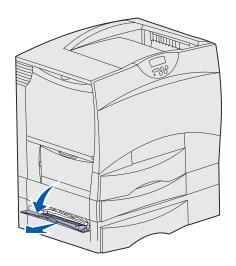


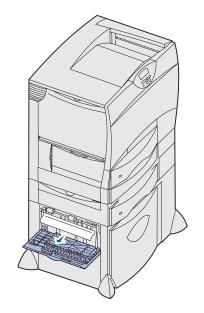
Zone C

- 1 Si vous disposez d'un ou plusieurs bacs 500 feuilles en option.
 - a Ouvrez la porte d'accès au bac 500 feuilles. Dégagez le papier bloqué tout en maintenant la porte abaissée.

Remarque: Assurez-vous que la pile de papier est chargée correctement et poussez-la tout au fond du tiroir.

- **b** Refermez la porte.
- 2 Si vous disposez d'un bac 2 000 feuilles en option.
 - Ouvrez la porte d'accès au bac
 2 000 feuilles. Tirez le papier bloqué vers le bas, hors des galets.
 - **b** Refermez la porte.

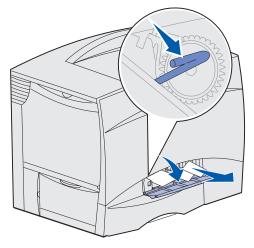




Zone D

- 1 Ouvrez la porte d'accès avant.
- 2 Maintenez les leviers vers le bas dans l'angle supérieur gauche. Dégagez tout papier bloqué dans les galets situés sous l'unité de transfert d'image.

Remarque : Vous pouvez rencontrer du toner non encore utilisé.



Zone T1

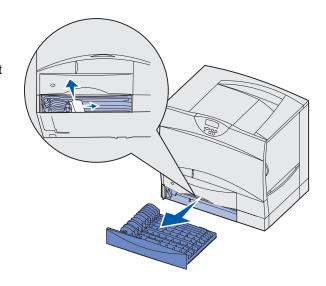
1 Si le dégagement de la **Zone B** ne vous a pas permis d'éliminer le bourrage papier, ouvrez délicatement le tiroir 1. Eliminez le bourrage papier.

Remarque: Assurez-vous que le papier est correctement inséré jusqu'au fond du tiroir.

2 Refermez le tiroir 1.

Zone E

- 1 Retirez complètement le dispositif recto verso. Vérifiez l'intérieur de l'imprimante et retirez tout papier bloqué dans les rouleaux. Regardez aussi au-dessus des rouleaux, car du papier pourrait y être coincé.
- 2 Réinstallez le dispositif recto verso à l'intérieur de l'imprimante.

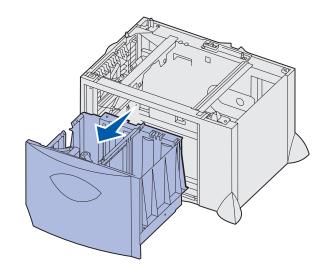


Zone T<x>

- 1 Si vous ne pouvez pas éliminer tous les bourrages papier du bac 500 feuilles à partir de la **Zone** C :
 - a Ouvrez délicatement les tiroirs 2 à 4 (tous les tiroirs 500 feuilles) et éliminez les bourrages.

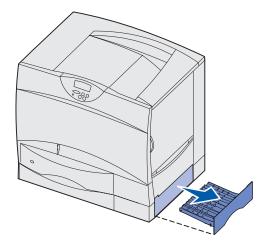
Remarque: Assurez-vous que le papier est correctement inséré jusqu'au fond du tiroir.

- b Refermez les tiroirs 2 à 4.
- 2 Si vous ne pouvez pas éliminer un bourrage papier du bac 2 000 feuilles à partir de la **Zone C**:
 - a Ouvrez le bac 2 000 feuilles.
 - **b** Dégagez tout papier bloqué, puis refermez le bac 2 000 feuilles.



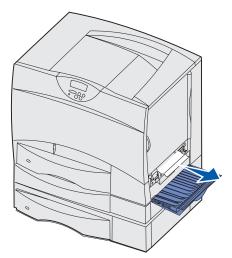
Zone J

- 1 Retirez le tiroir du dispositif recto verso.
- **2** Dégagez tout papier bloqué, puis réinsérez le tiroir.



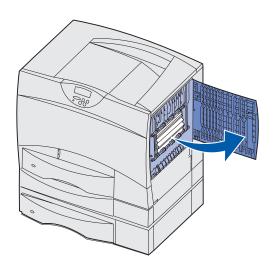
Zone K

- 1 Ouvrez la porte d'accès inférieure droite.
- 2 Dégagez tout papier bloqué, puis refermez la porte.



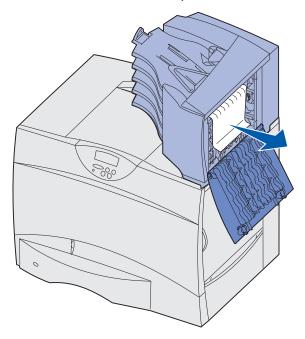
Zone L

- 1 Ouvrez la porte d'accès supérieure droite.
- **2** Dégagez tout papier bloqué dans les galets, puis refermez la porte.



Dégagement des bourrages papier de la boîte à lettres ou du réceptacle supplémentaire (Zone M)

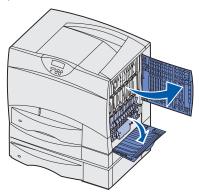
1 Ouvrez la porte arrière de la boîte à lettres 5 réceptacles.



2 Tirez sur le papier bloqué pour le dégager, puis refermez la porte.

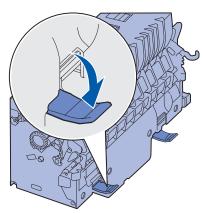
Dégagement des bourrages de l'unité de fusion

- 1 Dégagez tout papier qui se trouverait dans le chemin papier. Si le message d'erreur de bourrage ne s'efface pas, passez à l'étape 2.
- 2 Ouvrez les portes d'accès supérieure droite et inférieure droite (Zones K et L).



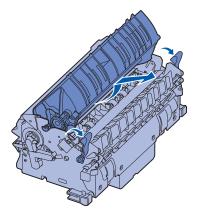
ATTENTION : Il se peut que l'unité de fusion soit brûlante. Attendez qu'elle refroidisse avant de poursuivre.

3 Tirez les loquets vers le bas. Ils glissent vers le centre, ce qui vous permet de dégager l'unité de fusion.

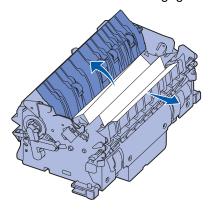


4 Retirez l'unité de fusion et posez-la sur une surface plane et propre.

5 Désencienchez le logement de l'unité et mettez-le de côté.



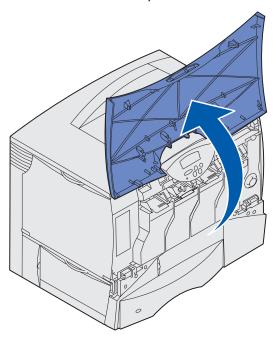
6 Soulevez le capot du rouleau de l'unité de fusion et dégagez tout papier bloqué.



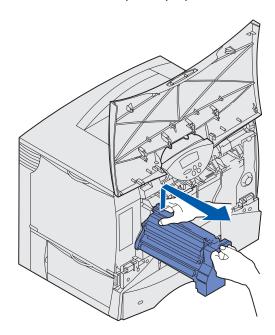
- 7 Refermez le capot du rouleau de l'unité de fusion.
- 8 Enclenchez de nouveau le logement sur l'unité de fusion.
- 9 Réinsérez l'unité de fusion dans l'imprimante.
- 10 Faites glisser les loquets vers l'extérieur, puis tirez-les vers le haut pour les resserrer.
- **11** Refermez les portes.

Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image

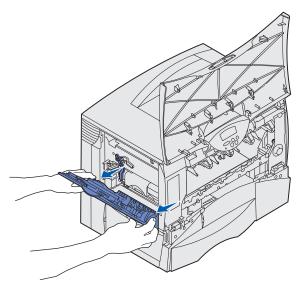
1 Mettez l'imprimante hors tension. Ouvrez le capot avant.



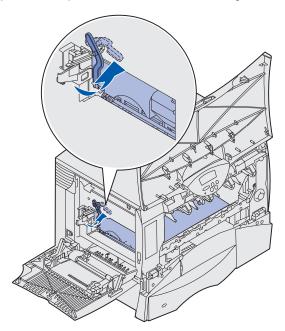
- 2 Retirez toutes les cartouches d'impression.
 - a Tirez légèrement sur la poignée de l'imprimante vers le haut.
 - b Utilisez la poignée pour dégager la cartouche des guides et l'extraire.
 - **c** Posez les cartouches sur une surface plane, propre et à l'abri de la lumière.



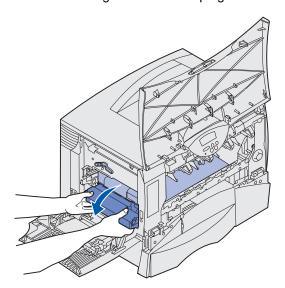
3 Appuyez sur les loquets pour ouvrir complètement le chargeur multifonction (Zone A).



- 4 Retirez l'unité de transfert d'image.
 - a Relevez le levier pour débloquer l'unité de transfert d'image.

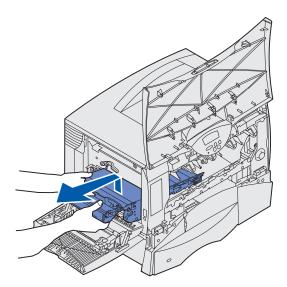


b Abaissez l'unité de transfert d'image à l'aide de la poignée.

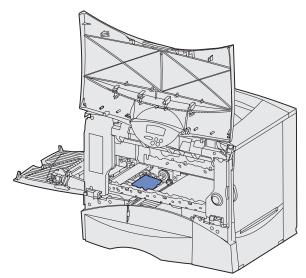


c Retirez l'unité de transfert d'image en la faisant glisser et posez-la sur une surface plane et propre.

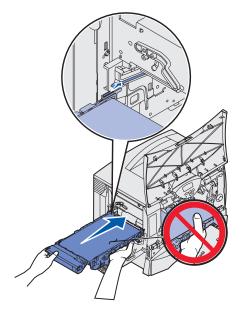
Avertissement : Ne touchez pas à la courroie de transfert au risque d'endommager l'unité de transfert d'image.



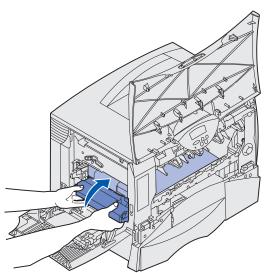
5 Regardez à l'intérieur de l'imprimante Retirez tout papier froissé ou éliminez les bourrages.



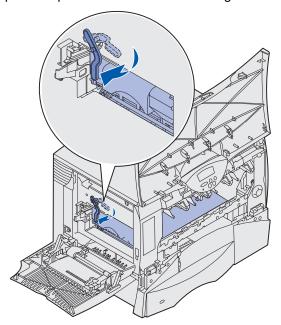
- 6 Réinsérez l'unité de transfert d'image dans l'imprimante.
 - a Alignez les guides sur les rainures d'insertion.



b Poussez la poignée des deux mains (vers le haut) et faites glisser l'unité dans l'imprimante avec précaution.

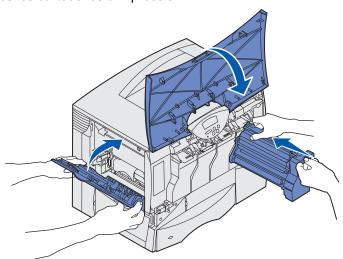


c Abaissez le levier pour bloquer l'unité de transfert d'image.

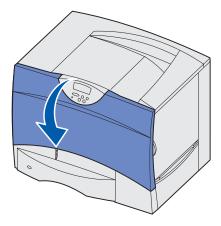


7 Refermez le chargeur multifonction.

Réinstallez toutes les cartouches d'impression.



8 Refermez la porte de l'imprimante.



9 Mettez l'imprimante sous tension. L'imprimante repasse en mode Prêt.

Dégagement des bourrages de l'unité de finition (Zones 1-6)

Reportez-vous au *Guide d'installation et d'utilisation de l'unité de finition* pour plus d'informations sur le dégagement des bourrages de l'unité de finition.

Si vous continuez à rencontrer des problèmes

- 1 Mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension.
- 2 Contactez votre administrateur ou l'assistance pour obtenir de l'aide supplémentaire.

8

Maintenance

- Informations sur l'état des composants
- Economie de fournitures
- Commande des composants et éléments de maintenance
- Recyclage des composants usagés
- Remplacement des cartouches d'impression
- Remplacement de l'unité de fusion
- Remplacement du conteneur de récupération du toner
- Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert
- Retrait des cartes de mémoire et des cartes optionnelles

Informations sur l'état des composants

Pour déterminer l'état de l'ensemble des consommables installés dans l'imprimante, imprimez la page des paramètres de menus.

Pour obtenir des instructions détaillées, reportez-vous à la section **Impression de la page des paramètres de menus**.

Une ou deux pages s'impriment selon le nombre de paramètres de menus dont vous disposez. Consultez la rubrique « Etat des consommables » ; la durée de vie restante de chaque composant est indiquée sous forme de pourcentage.

Economie de fournitures

Plusieurs paramètres du logiciel ou de l'imprimante vous permettent d'économiser le toner et le papier :

Fourniture	Paramètre	Fonction du paramètre	Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section
Toner	Intensité toner (menu Couleur)	Permet d'ajuster la quantité de toner sur une feuille de papier. Les valeurs s'échelonnent de 1 (paramètre le plus clair) à 5 (paramètre le plus foncé).	Intensité toner
	Economie couleur dans le menu Couleur	Réduit la quantité de toner utilisé pour imprimer des graphiques et des images tout en maintenant le texte au niveau de toner par défaut.	Economie couleur
Papier et support spécial	Imp. multipage (menu Finition)	Imprime au moins deux images de page sur une face.	Imp. multipage
		Les valeurs de cette option sont 2 pages sur 1, 3 pages sur 1, 4 pages sur 1, 6 pages sur 1, 9 pages sur 1, 12 pages sur 1 et 16 pages sur 1.	
		Associée au paramètre recto verso, l'impression multipage permet d'imprimer jusqu'à 32 pages sur une seule feuille de papier (16 images sur le recto et 16 sur le verso).	
	Recto verso (menu Finition)	Disponible lorsque vous installez un dispositif recto verso optionnel.	Recto verso
Papier et support spécial	Envoyez un travail Vérifier l'impression à l'aide du logiciel ou du pilote d'imprimante. Sélectionnez Tâches suspend. dans le menu Travail pour accéder au travail Vérifier l'impression.	Permet d'examiner la première copie d'un travail afin de vous assurer qu'il est satisfaisant avant de poursuivre l'impression. Si le travail n'est pas satisfaisant, annulez-le.	Vérifier l'impression Annulation d'un travail d'impression Suspension d'un travail en cours

Commande des composants et éléments de maintenance

Aux Etats-Unis ou au Canada, composez le 1-800-Lexmark (1-800-539-6275) pour obtenir des informations sur les revendeurs agréés Lexmark de votre région. Pour les autres pays/régions, contactez le revendeur de votre imprimante.

Vous pouvez également visiter la boutique en ligne de Lexmark (www.lexmark.com) afin de commander des fournitures. Cliquez sur le lien Web au bas de cette page.

Si vous remplacez les éléments de maintenance lorsque le besoin s'en fait sentir, vous conserverez un fonctionnement optimal de votre imprimante, optimiserez la qualité de l'impression et éviterez les problèmes d'impression.

Commande d'une unité de fusion

Lorsque le message 80 Maint unit. fus s'affiche à l'écran, vous devez commander une nouvelle unité de fusion.

Type d'unité de fusion	Tension de l'imprimante	Référence
Standard	100 V	12G6498
	115 V	12G6496
	220 V	12G6497
Compartiment	115 V	12G6514
d'huile	220 V	12G6515

Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de fusion.

Commande d'un compartiment d'huile

Lorsque le message 84 Comp. huil. prsq. épuis. Ou 84 Rempl. comp. huil. s'affiche à l'écran, vous devez commander un nouveau compartiment d'huile. Utilisez la Référence 12G6545 pour commander un compartiment d'huile.

Commande d'une unité de transfert d'image et d'un rouleau de transfert

Lorsque le 83 Maintenance ITU s'affiche à l'écran, vous devez commander une nouvelle unité de transfert d'image et un nouveau rouleau de transfert. Utilisez la Référence 56P1544 pour commander une unité de transfert d'image et un second rouleau de transfert. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert.

Commande d'une cartouche d'impression

Lorsque le message 88 Niveau toner <couleur> bas s'affiche à l'écran, vous devez commander une nouvelle cartouche d'impression. Vous pouvez continuer à imprimer quelques centaines de pages après l'affichage du message 88 Niveau toner <couleur> bas avant que la qualité d'impression ne s'altère et ne soit plus satisfaisante.

Visitez le site Web de Lexmark **www.lexmark.com** pour plus d'informations sur la commande des cartouches d'impression.

Le tableau ci-dessous répertorie les cartouches qu'il est possible de commander:

- Cartouche d'impression noire
- Cartouche d'impression cyan
- Cartouche d'impression magenta
- Cartouche d'impression jaune
- Cartouche d'impression noire haute capacité
- Cartouche d'impression cyan haute capacité
- Cartouche d'impression magenta haute capacité
- Cartouche d'impression jaune haute capacité

- Cartouche d'impression noire à retourner
- Cartouche d'impression cvan à retourner
- Cartouche d'impression magenta à retourner
- Cartouche d'impression jaune à retourner
- Cartouche d'impression noire haut rendement à retourner
- Cartouche d'impression cyan haut rendement à retourner
- Cartouche d'impression magenta haut rendement à retourner
- Cartouche d'impression jaune haut rendement à retourner

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section **Remplacement des cartouches d'impression**.

Recyclage des composants usagés

Le Programme de collecte des cartouches Lexmark est un programme de protection de l'environnement dans le cadre duquel Lexmark vend des cartouches d'impression neuves (Réf. 92, 93, 96 et 97) à un prix spécial à la condition que vous les retourniez gratuitement à Lexmark qui se charge de leur recyclage. Lexmark utilise des matériaux recyclés tant pour son usage interne que pour les produits qu'il commercialise.

Il existe aussi des cartouches ordinaires (Réf. 94, 95, 98 et 99) qui ne sont pas couvertes par ce programme.

Remarque: Les cartouches d'impression ordinaires peuvent aussi être renvoyées (gratuitement) pour recyclage à Lexmark au moyen des enveloppes de renvoi des cartouches couvertes par le Programme de collecte Lexmark. Pour obtenir une étiquette d'envoi prépayé pour votre pays/région, visitez le site Web de Lexmark www.lexmark.com et suivez les instructions.

Lisez le contrat qui figure sur le feuillet d'information du Programme de collecte des cartouches Lexmark ou consultez-le sur le site www.lexmark.com.

Avis relatif aux cartouches d'impression rechargées

Les cartouches d'impression du Programme de retour Lexmark ne peuvent pas être rechargées. Lexmark déconseille d'utiliser des encres tierces ou de kits de rechargement de cartouches d'impression. Lexmark ne peut pas garantir que ses cartouches conserveront leur fiabilité et leur qualité d'impression remarquable une fois qu'elles sont rechargées avec des encres tierces. Pour recharger une cartouche ordinaire, visitez le site Web de Lexmark www.lexmark.com pour télécharger l'application de réinitialisation resetapp.exe, et suivez les instructions qui l'accompagnent.

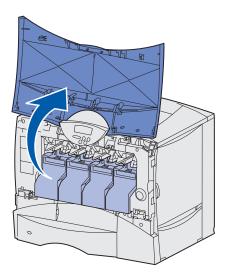
Avertissement : Si une cartouche rechargée laisse s'échapper du toner, elle peut provoquer des pannes en différents points de l'imprimante. La garantie de votre imprimante Lexmark, son extension de garantie ou son contrat d'entretien ne couvrent pas les défaillances provoquées à l'imprimante ou à la cartouche par la recharge de celle-ci ou par des encres tierces.

Procédure de retour par la poste

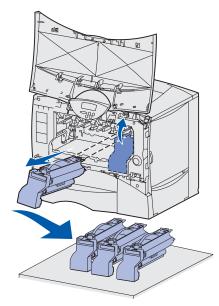
- 1 Retirez la cartouche d'impression vide. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Remplacement des cartouches d'impression.
- 2 Placez la cartouche dans l'enveloppe de retour gratuit fournie avec votre imprimante ou votre nouvelle cartouche Lexmark.
- Insérez la cartouche neuve. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section Remplacement des cartouches d'impression.
- 4 Sur le site Web de Lexmark www.lexmark.com vous pouvez imprimer une étiquette de retour gratuit pour votre pays/région.
- 5 Suivez les instructions que vous trouverez sur le site Web pour savoir comment expédier l'enveloppe à partir de votre pays/région.

Remplacement des cartouches d'impression

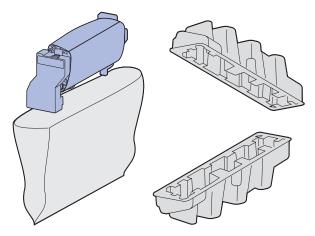
- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Ouvrez le capot avant.



3 Tirez légèrement la poignée de saisie vers le haut. Utilisez cette poignée pour dégager la cartouche des guides et l'extraire.

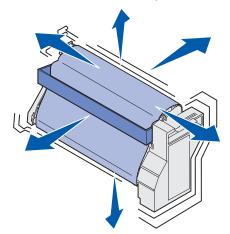


4 Sortez la nouvelle cartouche d'impression de son emballage. Laissez les matériaux d'emballage dans le carton pour l'instant.

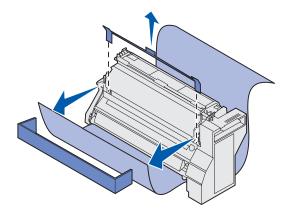


Remarque : Pour recycler la cartouche, conservez les matériaux d'emballage. Suivez les instructions de recyclage figurant sur le carton.

5 Secouez la cartouche dans tous les sens afin de répartir le toner.

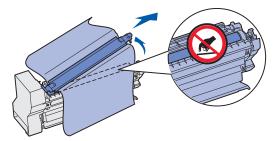


6 Retirez la cale en carton et le détendeur de la cartouche d'impression.

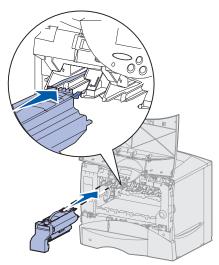


7 Retirez le cache du cylindre photoconducteur ainsi que la protection.

Avertissement : Ne touchez pas le cylindre photoconducteur situé au bas de la cartouche.

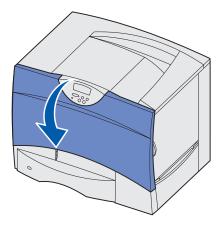


8 Utilisez les codes de couleurs pour placer la cartouche sur les guides de l'ouverture appropriée et l'insérer dans l'imprimante. La cartouche glisse légèrement et s'enclenche.



9 Refermez le capot avant.

Avertissement : Si le capot avant ne se referme pas complètement, ouvrez-le de nouveau. Appuyez fermement sur les cartouches pour vous assurer qu'elles sont bien enclenchées.



10 Mettez l'imprimante sous tension.

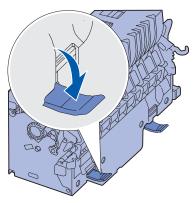
Remplacement de l'unité de fusion

- 1 Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la.
- 2 Ouvrez les portes d'accès supérieure et inférieure droites.

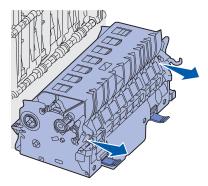
ATTENTION : Il se peut que l'unité de fusion soit brûlante. Attendez qu'elle refroidisse avant de poursuivre.



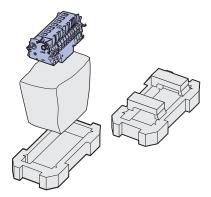
3 Tirez les loquets vers le bas. Ils glissent vers le centre, ce qui vous permet de dégager l'unité de fusion.



4 Sortez l'unité et mettez-la de côté.

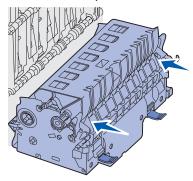


5 Déballez la nouvelle unité de fusion.

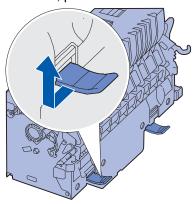


Remarque : Conservez les matériaux d'emballage. Suivez les instructions de recyclage figurant sur le carton.

6 Insérez la nouvelle unité de fusion dans l'imprimante.



7 Faites glisser les loquets sur les côtés, puis relevez-les afin de maintenir l'unité de fusion en place.



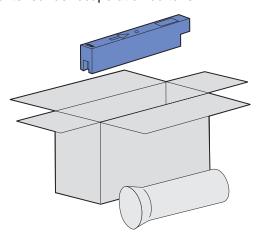
- 8 Refermez les portes.
- 9 Réinitialisez le compteur de maintenance de l'unité de fusion :
 - a Branchez l'imprimante.
 - **b** Appuyez sur les touches **Sélectionner** et **Retour** et maintenez-les enfoncées pendant que vous mettez l'imprimante sous tension.

- **c** Lorsque le message Autotest à mise sous tension s'affiche à l'écran, relâchez les touches. Le menu Config apparaît.
- d Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le message Réinit cmpt fus s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.
- **e** Lorsque le message Réinitialiser s'affiche, appuyez sur **Sélectionner**. Le message Réinitialisation compt. U fusion apparaît.
- f Appuyez sur la touche Menu jusqu'à ce que le message Quitter Config apparaisse, puis sur la touche Sélectionner. Les messages Activation des chang. de menus, puis Autotest à mise sous tension s'affichent.

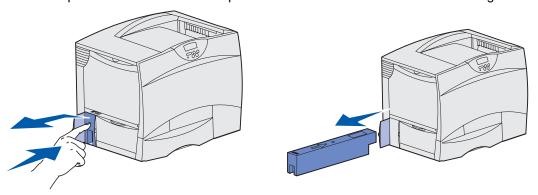
Lorsque le message Prêt apparaît, vous pouvez de nouveau envoyer des travaux d'impression à l'imprimante.

Remplacement du conteneur de récupération du toner

1 Déballez le nouveau conteneur de récupération du toner.



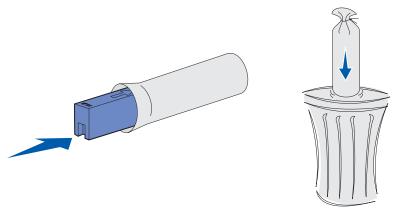
2 Ouvrez la porte du conteneur de récupération du toner et retirez le conteneur usagé.



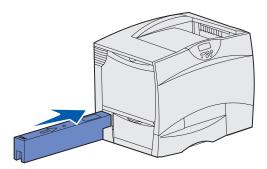
Remarque : Maintenez verticalement le conteneur usagé pour éviter que du toner se renverse.



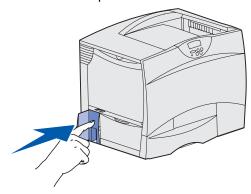
3 Placez le conteneur usagé dans la chemise en plastique et jetez-le en respectant les prescriptions d'usage.



4 Insérez le nouveau conteneur de récupération du toner.



5 Refermez la porte du conteneur de récupération du toner.

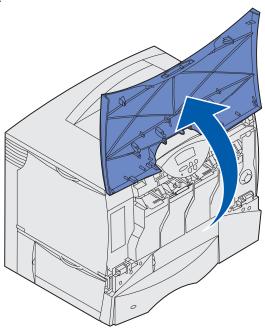


Remplacement de l'unité de transfert d'image et du rouleau de transfert

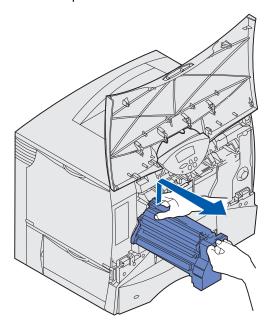
Suivez les instructions ci-dessous pour remplacer une unité de transfert d'image et/ou un rouleau de transfert.

Nous vous conseillons de remplacer l'unité de transfert d'image en même temps que le rouleau de transfert.

- 1 Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la.
- 2 Ouvrez le capot avant.



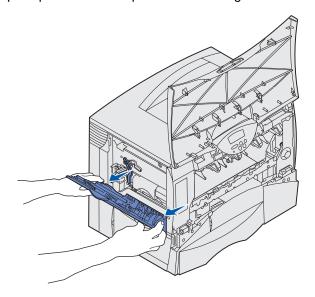
3 Retirez toutes les cartouches d'impression.



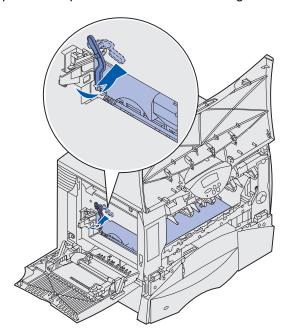
- a Tirez légèrement la poignée de saisie vers le haut.
- **b** Utilisez la poignée pour dégager la cartouche des guides et l'extraire.
- c Posez la cartouche verticalement sur une surface plane et propre.

Avertissement : Lorsque vous retirez les cartouches de l'imprimante, prenez soin de ne pas toucher l'élément photoconducteur situé au bas de la cartouche.

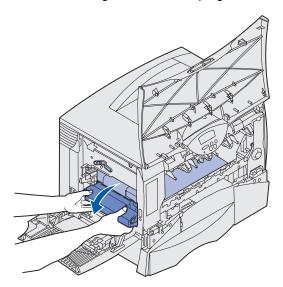
4 Appuyez sur les loquets pour ouvrir complètement le chargeur multifonction.



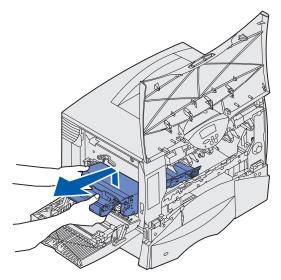
- 5 Retirez l'unité de transfert d'image usagée.
 - a Relevez le levier pour débloquer l'unité de transfert d'image.



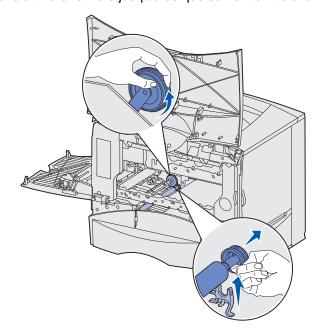
b Abaissez l'unité de transfert d'image à l'aide de la poignée.



c Retirez l'unité de transfert d'image en la faisant glisser et posez-la sur une surface plane et propre.

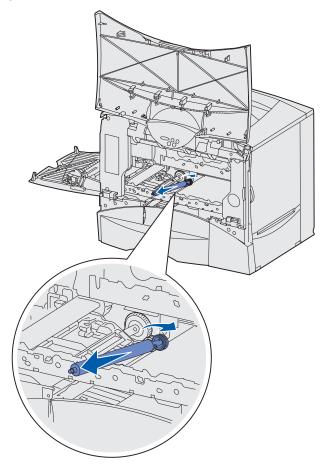


- 6 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Si vous n'installez pas de nouveau rouleau de transfert, passez directement à l'étape 10.
 - Si installez un nouveau rouleau de transfert, passez à l'étape 7.
- 7 Retirez le rouleau de transfert usagé.
 - **a** Passez votre main droite par le côté avant de l'imprimante et abaissez l'extrémité arrière du rouleau de transfert vers l'arrière jusqu'à ce que son extrémité avant se soulève.

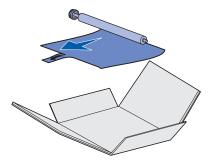


b Tout en maintenant la partie arrière abaissée, de la main gauche saisissez l'extrémité avant du rouleau.

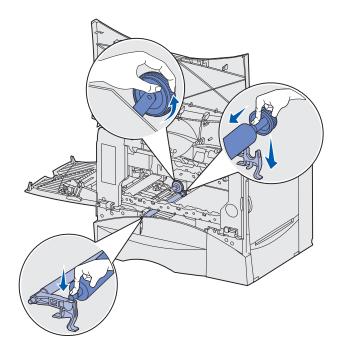
C Tout en maintenant l'extrémité avant du rouleau dans votre main gauche, faites tourner son extrémité arrière et déplacez-la vers la droite jusqu'à ce que l'engrenage du rouleau soit dégagé de l'imprimante.



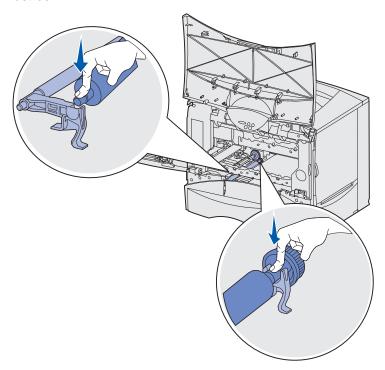
- d Retirez complètement le rouleau et jetez-le.
- 8 Déballez le nouveau rouleau de transfert. Retirez le matériau d'emballage et jetez-le.



- 9 Installez le nouveau rouleau de transfert.
 - **a** Faites tourner l'arrière du rouleau et déplacez-le vers la gauche dans l'encoche, de la manière illustrée.

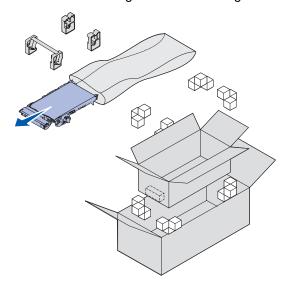


b De la main droite, insérez la petite extrémité du nouveau rouleau dans l'encoche, de la manière illustrée.



c Appuyez sur le rouleau afin qu'il se mette en place à l'arrière de l'imprimante.

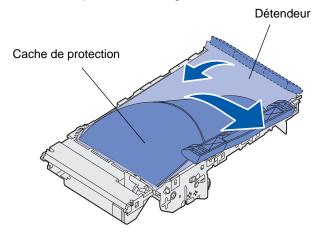
10 Sortez la nouvelle unité de transfert d'image de son emballage.



Remarque : Conservez les matériaux d'emballage. Suivez les instructions relatives au recyclage figurant sur le carton.

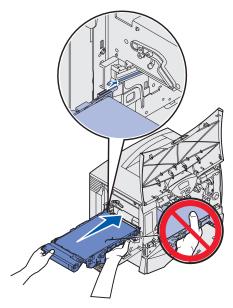
11 Retirez le cache de protection et l'extrémité. Tirez fermement sur ces éléments avec précaution, afin de les détacher de la nouvelle unité.

Avertissement : Ne touchez pas à la courroie de transfert lorsque vous retirez le cache de protection et l'extrémité au risque d'endommager l'unité de transfert d'image.

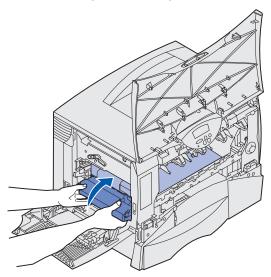


- 12 Insérez la nouvelle unité de transfert d'image.
 - a Alignez les guides sur les rainures d'insertion.

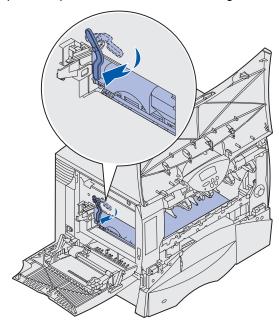
Avertissement : Ne touchez pas à la courroie de transfert lorsque vous installez l'unité En touchant la courroie de transfert, vous risquez d'endommager l'unité de transfert d'image.



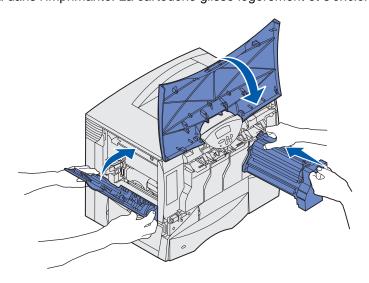
b Relevez la poignée à l'aide de vos deux mains et faites glisser l'unité dans l'imprimante avec précaution. Elle s'enclenche lorsqu'elle est en place.



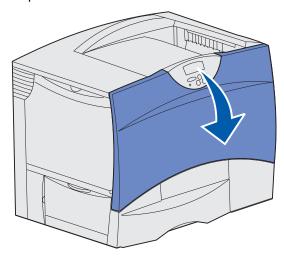
c Abaissez le levier pour bloquer l'unité de transfert d'image.



- **13** Refermez le chargeur multifonction.
- 14 Réinstallez toutes les cartouches d'impression.
 - **a** Utilisez les codes de couleurs pour aligner la cartouche.
 - **b** Insérez-la dans l'imprimante. La cartouche glisse légèrement et s'enclenche.



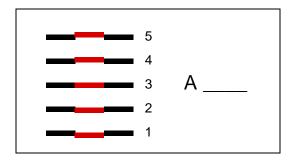
15 Refermez la porte de l'imprimante.



Si la porte ne se referme pas complètement, ouvrez-la de nouveau et appuyez fermement sur les cartouches afin de vous assurer qu'elles sont bien enclenchées.

- 16 Branchez l'imprimante et effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Si vous avez installé uniquement un rouleau de transfert, remettez l'imprimante sous tension.
 L'imprimante repasse en mode Prêt. Vous avez terminé.
 - Si vous avez installé une nouvelle unité de transfert d'image, passez à l'étape 17.
- 17 Définissez l'alignement pour la nouvelle unité de transfert d'image :
 - a Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message Prêt s'affiche.
 - b Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le menu Utilitaires s'affiche, puis sur Sélectionner.
 - C Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option Alignement des couleurs s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.
 - Plusieurs pages de test s'impriment.
 - **d** Pour chaque groupe d'alignement des pages de test, repérez le numéro situé à côté du modèle d'alignement qui se rapproche le plus d'une ligne droite parfaite.

Dans cet exemple de groupe, le modèle 3 est le plus proche d'une ligne droite.

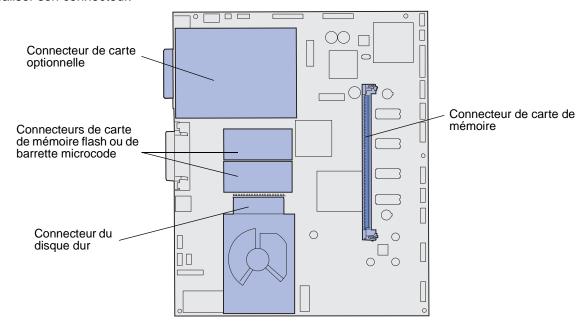


Il est utile de noter les douze valeurs d'alignement sur les lignes prévues à cet effet sur les pages de test avant de passer à l'étape e. Vous devez sélectionner une valeur pour chacun des douze paramètres.

- e Lorsque le message A=10 (ou tout autre numéro) s'affiche, appuyez sur Menu jusqu'à ce la valeur souhaitée apparaisse, puis appuyez sur Sélectionner. Le message Enregistré s'affiche brièvement, puis le test d'alignement suivant apparaît.
 - Si aucune modification n'est utile, appuyez sur Retour pour revenir au menu Utilitaires.
- f Après avoir défini les douze paramètres, le menu Utilitaires s'affiche. Appuyez sur Reprise.
 L'imprimante repasse en mode Prêt.

Retrait des cartes de mémoire et des cartes optionnelles

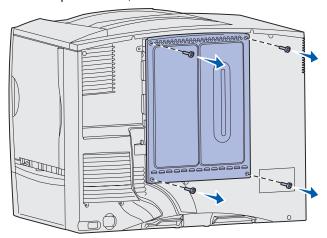
Pour retirer une carte de mémoire ou une carte d'option, reportez-vous à l'illustration ci-dessous pour localiser son connecteur.



Accès à la carte logique de l'imprimante

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Débranchez le cordon d'alimentation.
- 3 Débranchez tous les câbles situés à l'arrière de l'imprimante.
- 4 Localisez le capot d'accès situé à l'arrière de l'imprimante.

5 Retirez les quatre vis du capot d'accès, de la manière illustrée.



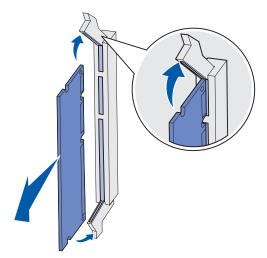
6 Retirez le capot d'accès.

Retrait de cartes de mémoire

Pour retirer les cartes de mémoire d'imprimante ou de mémoire flash, procédez comme suit :

Avertissement : Les cartes de mémoire d'imprimante et de mémoire flash sont facilement endommagées par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de les manipuler.

- 1 Retirez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section Accès à la carte logique de l'imprimante.
- 2 Repérez la carte de mémoire à retirer.
- 3 Poussez les loquets situés de part et d'autre du connecteur vers l'extérieur.
- 4 Détachez la carte du connecteur.



5 Placez la carte dans son emballage d'origine ou enveloppez-la de papier et rangez-la dans une boîte.

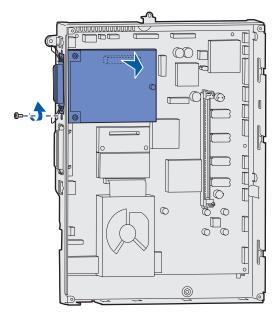
6 Réinstallez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section Réinstallation du capot d'accès à la carte logique.

Retrait d'une carte optionnelle

Pour désinstaller un serveur d'impression interne, un disque dur, un adaptateur Coax/Twinax, une carte d'interface parallèle ou une carte d'interface série.

Avertissement : Les cartes optionnelles risquent d'être endommagées par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de les manipuler.

- 1 Retirez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section Accès à la carte logique de l'imprimante.
- 2 Repérez la carte optionnelle.
- 3 Desserrez la vis qui fixe la carte optionnelle au connecteur de la carte logique.

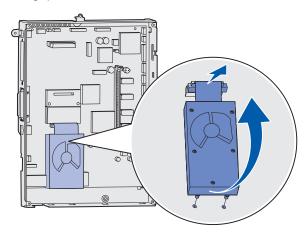


- 4 Retirez la carte du connecteur avec précaution.
- 5 Si vous avez conservé la plaque métallique qui recouvre la fente du connecteur et que vous ne comptez pas insérer une autre carte, fixez la plaque :
 - a Insérez le côté avec attache de la plaque en premier en le faisant glisser et assurez-vous que l'extrémité de l'attache recouvre la rainure sur la carte logique.
 - b Fixez l'autre extrémité de la plaque métallique à la carte logique à l'aide de la vis.
- 6 Placez la carte dans son emballage d'origine ou enveloppez-la de papier et rangez-la dans une boîte.
- 7 Réinstallez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section **Réinstallation du** capot d'accès à la carte logique.

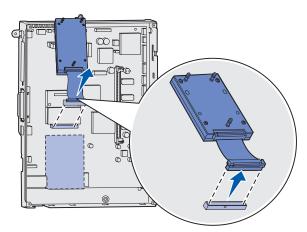
Retrait d'un disque dur

Avertissement : Le disque dur risque d'être endommagé par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de le manipuler.

- 1 Retirez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section Accès à la carte logique de l'imprimante.
- 2 Repérez le disque dur.
- 3 Désolidarisez avec précaution les trois pattes du disque dur fixé sur la plaque de montage au-dessus de la carte logique.



4 Retirez avec précaution le connecteur de la nappe du connecteur de la carte logique.

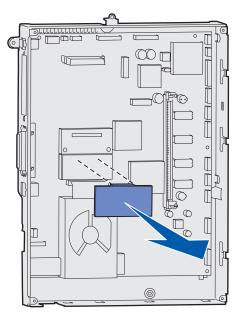


- 5 Placez le disque dans son emballage d'origine ou enveloppez-le dans du papier et rangez-le dans une boîte.
- 6 Réinstallez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section Réinstallation du capot d'accès à la carte logique.

Retrait d'une carte de microcode

Avertissement : Les cartes de microcode optionnelles risquent d'être endommagées par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de les manipuler.

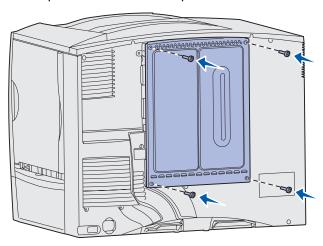
- 1 Retirez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section Accès à la carte logique de l'imprimante.
- 2 Saisissez la carte de microcode avec précaution et tirez dessus pour la dégager d'un seul geste. Dégagez les deux côtés simultanément.



- 3 Placez la carte dans son emballage d'origine ou enveloppez-la de papier et rangez-la dans une boîte.
- 4 Réinstallez le capot d'accès à la carte logique. Reportez-vous à la section Réinstallation du capot d'accès à la carte logique.

Réinstallation du capot d'accès à la carte logique

- 1 Alignez les fentes en haut de la porte d'accès sur les vis près de la partie supérieure de l'imprimante.
- 2 Faites glisser le capot vers le haut, puis resserrez les vis en haut du capot.
- 3 Insérez et resserrez les quatre vis en bas du capot.



- 4 Rebranchez tous les câbles situés à l'arrière de l'imprimante.
- **5** Branchez le cordon d'alimentation de l'imprimante.
- 6 Mettez l'imprimante sous tension.

9 Dépannage

- Support technique
- Vérification d'une imprimante sans réaction
- Impression de la page des paramètres de menus
- Modification des paramètres de menus
- Désactivation de l'option Economie énergie
- Désactivation des menus du panneau de commandes
- Activation des menus
- Impression de fichier PDF multilingues
- Résolution des problèmes d'impression
- Résolution des problèmes de boîte à lettres

- Résolution des problèmes d'option
- Résolution des problèmes de chargement du papier
- Résolution des problèmes de qualité d'impression
- Résolution des problèmes de qualité des couleurs
- Restauration des paramètres usine
- Alignement de l'unité de transfert d'image
- Utilisation de Coverage Estimator
- Configuration des messages d'avertissement de l'imprimante
- Détection format

Support technique

Lorsque vous contactez le support technique, soyez prêt à décrire le problème rencontré, le message d'erreur affiché sur le panneau de commandes de l'imprimante et les mesures de dépannage prises pour y apporter une solution.

Vous devrez également communiquer le modèle de l'imprimante ainsi que son numéro de série. Ces informations se trouvent sur l'étiquette collée à l'arrière de l'imprimante, à proximité du cordon d'alimentation.

Remarque : Le numéro de série figure également sur la page des paramètres de menus que vous pouvez imprimer à partir du menu Utilitaires. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section **Impression de la page des paramètres de menus**.

Si vous résidez aux Etats-Unis ou au Canada, appelez le 1-800-Lexmark (1-800-539-6275). Dans les autres pays/régions, reportez-vous à la liste des numéros figurant sur le CD Pilotes.

Vérification d'une imprimante sans réaction

Il est parfois très facile de résoudre les problèmes d'impression. En cas de problème, vérifiez les points suivants :

- Le cordon d'alimentation est connecté à l'imprimante et branché sur une prise de courant correctement reliée à la terre.
- L'alimentation électrique n'est coupée par aucun interrupteur ou coupe-circuit.
- Les autres appareils électriques branchés sur cette source d'alimentation électrique fonctionnent.
- L'imprimante est sous tension.
- Le câble est correctement raccordé entre l'imprimante et l'ordinateur hôte, le serveur d'impression, une option ou un autre périphérique réseau.

Après avoir vérifié ces différents points, mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Cela suffit souvent à résoudre le problème.

Impression de la page des paramètres de menus

Imprimez la page des paramètres de menus afin de contrôler les paramètres de l'imprimante et de vérifier que les options d'imprimante sont correctement installées.

Remarque : Reportez-vous à la section Explication du panneau de commandes de l'imprimante pour identifier les touches du panneau de commandes et de l'écran, si nécessaire.

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message Prêt s'affiche.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le menu Utilitaires s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.

3 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que Impression menus s'affiche, puis appuyez sur **Sélectionner** pour imprimer la page.

Le message Impression s'affiche.

Remarque : Si tout autre message s'affiche lors de l'impression de cette page, reportez-vous à la section **Explication des messages de l'imprimante** pour plus d'informations.

- 4 Vérifiez que les options que vous avez installées sont correctement répertoriées dans la liste « Options installées ».
 - Si l'une des options installées ne figure pas dans cette liste, mettez l'imprimante hors tension, débranchez le cordon d'alimentation et réinstallez l'option.
- 5 Assurez-vous que la quantité de mémoire installée est correctement répertoriée dans la section « Infos imprimante ».
- 6 Vérifiez également que les tiroirs d'alimentation sont configurés pour les formats et les types de papier chargés.

Modification des paramètres de menus

Vous pouvez utiliser le panneau de commandes pour changer les paramètres des menus et personnaliser votre imprimante afin qu'elle réponde à vos besoins.

Remarque : Les modifications apportées à des travaux d'impression précis dans une application logicielle se substituent aux paramètres définis à partir du panneau de commandes.

Reportez-vous à la page de **présentation des menus** pour afficher la liste des menus et leurs options. Pour sélectionner une nouvelle valeur :

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le menu dont vous avez besoin s'affiche, puis sur **Sélectionner**. Le menu s'ouvre et la première option de menu apparaît sur la deuxième ligne de l'écran.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option de menu dont vous avez besoin s'affiche, puis sur Sélectionner.

Un astérisque (*) apparaît à côté de la valeur par défaut actuelle de cette option.

Une valeur peut correspondre:

- au paramètre En fonction ou Hors fonction,
- à une expression ou un terme décrivant un paramètre,
- à une valeur numérique que vous pouvez augmenter ou diminuer.

Lorsque vous appuyez sur **Sélectionner**, un astérisque (*) apparaît à côté de la valeur afin de signaler qu'elle correspond désormais au nouveau paramètre par défaut. Le message **Enregistré** apparaît, puis la liste des options précédentes s'affiche.

Remarque : Certaines options comportent des sous-menus. Par exemple, si vous sélectionnez Menu Papier, puis l'option Type papier, vous devez sélectionner un autre menu (tel que Type tiroir 1) afin que les valeurs disponibles puissent s'afficher.

- 3 Appuyez sur Retour pour revenir aux options ou menus précédents et définir les nouveaux paramètres par défaut.
- 4 Appuyez sur **Reprise** afin que l'imprimante repasse en mode **Prêt** si vous ne souhaitez plus changer d'autres paramètres.

Remarque : Ces valeurs par défaut restent valides tant que vous n'enregistrez pas de nouveaux paramètres ou ne restaurez pas les paramètres usine.

Désactivation de l'option Economie énergie

Lorsque vous désactivez l'option **Economie énergie** dans le **Menu Config**, votre imprimante est prête à fonctionner immédiatement.

- 1 Appuyez sur **Menu** jusqu'à ce que le menu Config s'affiche, puis sur **Sélectionner**.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Economie énergie apparaisse, puis sur Sélectionner.
- 3 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option Désactivé s'affiche, puis sur Sélectionner.

Si la valeur Désactivé n'est pas disponible, réglez le paramètre Economie énergie dans le menu Config sur Hors fonction.

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Maintenez les touches Sélectionner et Retour enfoncées, puis remettez l'imprimante sous tension.
- 3 Relâchez les touches lorsque le message Autotest à mise sous tension s'affiche. Une fois le test terminé, le menu Config s'affiche.
- 4 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option Economie énergie s'affiche, puis sur Sélectionner.
- 5 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Hors fonction s'affiche, puis sur Sélectionner.
 Le message Economie énergie ENREGISTRE apparaît brièvement, puis le menu Config s'affiche.
- 6 Appuyez sur la touche **Menu** jusqu'à ce que le message Quitter Config apparaisse, puis sur la touche **Sélectionner**.
 - Activation des chang. de menus apparaît brièvement, puis Autotest à mise sous tension s'affiche. L'imprimante repasse en mode Prêt.

Vous pouvez désormais sélectionner la valeur Désactivé à partir de l'option Economie énergie.

Remarque : Vous pouvez également désactiver cette option à l'aide d'une commande PJL (Printer Job Language). Pour de plus amples informations, reportez-vous au document *Référence technique* disponible sur le site Web de Lexmark : www.lexmark.com.

Désactivation des menus du panneau de commandes

Un administrateur réseau peut verrouiller les menus de l'imprimante pour empêcher les autres utilisateurs de modifier les paramètres par défaut des menus depuis le panneau de commandes.

Pour désactiver les menus, procédez comme suit :

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Maintenez les touches **Sélectionner** et **Retour** enfoncées, puis remettez l'imprimante sous tension.
- 3 Relâchez les touches lorsque le message Autotest à mise sous tension s'affiche à l'écran. Une fois le test terminé, le menu Config apparaît.
- 4 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Menu panneau com s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.

- 5 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option Désactiver s'affiche, puis sur Sélectionner.
 Le message ENREGISTRE apparaît brièvement, suivi du message Désactivation des menus. Le menu Config apparaît de nouveau et Menu panneau com s'affiche sur la deuxième ligne.
- Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Quitter Config apparaisse, puis appuyez sur Sélectionner.

 Activation des chang. de menus apparaît brièvement, puis Autotest à mise sous tension s'affiche. L'imprimante repasse en mode Prêt.

Remarque: Une fois cette procédure terminée, si vous appuyez sur Menu lorsque l'imprimante est à nouveau en mode Prêt, le message Menus désactivés apparaît. Si l'imprimante contient une tâche confidentielle ou suspendue (Différer l'impression, Relancer l'impression ou Vérifier l'impression), vous pouvez toujours y accéder à l'aide du menu Travail.

Activation des menus

Pour activer les menus, répétez les étapes de la section **Désactivation des menus du panneau de commandes**. Sélectionnez cependant Activer au lieu de Désactiver à l'**étape 5, page 151**. Le message **Activation des menus** apparaît lorsque vous appuyez sur la touche **Sélectionner**.

Impression de fichier PDF multilingues

Problème	Cause	Solution
Certains documents de maintenance et de dépannage ne s'impriment pas.	Certaines polices des documents ne sont pas disponibles.	 Dans Adobe Acrobat, ouvrez le document à imprimer. Cliquez sur l'icône de l'imprimante. La boîte de dialogue Imprimer s'affiche. Activez la case à cocher Imprimer comme image. Cliquez sur OK.

Résolution des problèmes d'impression

Problème	Cause	Solution
Le panneau de commandes n'affiche rien ou uniquement des losanges.	L'autotest de l'imprimante a échoué.	Mettez l'imprimante hors tension, patientez environ 10 secondes, puis remettez-la sous tension. Le message Autotest à mise sous tension s'affiche à l'écran. Une fois ce test terminé, le message Prêt s'affiche. Sinon, mettez l'imprimante hors tension et contactez le service technique.
Les travaux ne s'impriment pas.	L'imprimante n'est pas prête à recevoir des données.	Assurez-vous que le message Prêt ou Economie énergie s'affiche à l'écran avant de lancer une impression. Appuyez sur Reprise pour revenir à l'état Prêt.
	Le réceptacle spécifié est plein.	Retirez la pile de papier du réceptacle de sortie, puis appuyez sur Reprise .
	Le tiroir spécifié est vide.	Chargez du papier dans ce tiroir. Pour obtenir des instructions détaillées, reportez-vous à la section Chargement des tiroirs.
	Vous utilisez un pilote d'imprimante incorrect ou vous imprimez dans un fichier.	 Vérifiez que le pilote d'imprimante sélectionné est associé à l'imprimante Lexmark C752. Si vous utilisez un port USB, assurez-vous que votre PC exécute Windows 98/Me, Windows 2000, Windows XP ou Windows Server 2003 et qu'il utilise un pilote d'imprimante compatible Windows 98/Me, Windows 2000, Windows XP, ou Windows Server 2003.
	Le serveur d'impression MarkNet™ n'est pas configuré ou connecté correctement.	Vérifiez que vous avez correctement configuré l'imprimante pour l'impression réseau. Reportez-vous CD Pilotes ou consultez le site Web de Lexmark pour plus d'informations.
	Vous n'utilisez pas le câble d'interface approprié ou ce dernier n'est pas correctement connecté.	Assurez-vous d'utiliser le câble d'interface recommandé. Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir les spécifications relatives au câble.
Les travaux suspendus ne s'impriment pas.	Une erreur de mise en forme s'est produite.	Imprimer le travail. (le travail risque de ne pas s'imprimer complètement).
l'imprimante est insuffisante. • Libérez de la mér travaux dans la lis	l'imprimante est	 Supprimer le travail. Libérez de la mémoire supplémentaire en supprimant des travaux dans la liste des tâches suspendues.
	Supprimer le travail.	

Problème	Cause	Solution
L'impression d'un travail prend plus de temps que prévu.	Le travail est trop complexe.	Pour réduire la complexité du travail, diminuez le nombre des polices et leur taille, le nombre et la complexité des images ainsi que le nombre de pages.
	Le paramètre Protection page est activé.	Définissez Protection page sur Hors fonction depuis le Menu Config.
		1 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le menu Config s'affiche, puis sur Sélectionner .
		2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Protection page s'affiche, puis sur Sélectionner .
		3 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option Hors fonction s'affiche, puis sur Sélectionner .
Le travail est imprimé depuis un tiroir inapproprié ou sur un support inadéquat.	Les paramètres des menus du panneau de commandes ne correspondent pas au support chargé dans le tiroir.	Assurez-vous que les paramètres Taille papier et Type papier définis au niveau du panneau de commandes et du pilote d'imprimante sont adaptés au travail imprimé.
Des caractères incorrects s'impriment.	Le câble parallèle que vous utilisez n'est pas compatible.	Si vous utilisez une interface parallèle, assurez-vous que le câble parallèle est conforme à la norme IEEE 1284. Nous vous recommandons le câble Lexmark réf. 1329605 (3 m) ou 1427498 (6 m) pour le port parallèle standard.
	L'imprimante est en mode Dépistage Hex.	Si le message Prêt Hex s'affiche à l'écran, vous devez quitter le mode Dépistage Hex avant d'imprimer. Mettez l'imprimante hors tension, puis remettez-la sous tension pour quitter le mode Dépistage Hex.
La fonction de chaînage des tiroirs ne fonctionne pas.	Le chaînage des tiroirs n'est pas configuré correctement.	 Pour configurer cette fonction : Assurez-vous que la valeur de Type tiroir x de l'option Type papier du Menu Papier est identique pour tous les tiroirs concernés. Assurez-vous que la valeur de Taille tiroir x de l'option Taille papier du Menu Papier est identique pour tous les tiroirs concernés.
Les travaux volumineux ne sont pas assemblés.	Le paramètre Assemblage n'est pas activé.	Définissez Assemblage sur En fonction dans le Menu Finition ou depuis le pilote d'imprimante.
	Le travail est trop complexe.	Pour réduire la complexité du travail, diminuez le nombre des polices et leur taille, le nombre et la complexité des images ainsi que le nombre de pages.
	La mémoire de l'imprimante est	Ajoutez de la mémoire à l'imprimante ou installez un disque dur optionnel.
	insuffisante.	Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir plus d'informations sur le choix d'options de mémoire à installer.
Des sauts de page inattendus se produisent.	Le délai d'exécution du travail a expiré.	Définissez Délai d'impr. sur une valeur plus élevée depuis le Menu Config .

Résolution des problèmes de boîte à lettres

Problème	Cause	Solution
Bourrages papier avant d'atteindre la boîte à	La boîte à lettres et l'imprimante sont mal	Réalignez la boîte à lettres et l'imprimante.
lettres.	alignées.	Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir des instructions.
		Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section Dégagement des bourrages papier de la boîte à lettres ou du réceptacle supplémentaire (Zone M).
	Les câbles de la boîte à	Vérifiez le branchement des câbles.
	lettres ne sont pas connectés correctement.	Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir des instructions sur la connexion de la boîte à lettres à l'imprimante.

Résolution des problèmes d'option

Problème	Cause	Solution
L'option ne fonctionne pas correctement	L'option n'est pas correctement installée.	Retirez l'option et réinstallez-la.
	Les câbles reliant l'option à l'imprimante ne sont pas correctement raccordés.	Vérifiez le branchement des câbles.
		Reportez-vous au <i>Guide d'installation</i> pour obtenir des instructions.
	Le pilote de l'imprimante ne reconnaît pas l'option installée.	Le pilote de l'imprimante ne détecte pas automatiquement la présence d'une option. Consultez les paramètres du pilote et vérifiez que tous les paramètres de configuration de l'imprimante sont corrects.

Résolution des problèmes de chargement du papier

Problème	Cause	Solution
Les bourrages papier	Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications de l'imprimante.	Utilisez les types de papier et de support spéciaux.
sont fréquents.		Reportez-vous au <i>Guide pour étiquettes et fiches bristols</i> qui figure sur le site Web de Lexmark (www.lexmark.com) pour plus de détails sur les caractéristiques.
		Reportez-vous à la section Dégagement de la totalité du chemin papier, Dégagement des bourrages de l'unité de fusion, Elimination des bourrages de l'unité de transfert d'image ou Dégagement des bourrages papier de la boîte à lettres ou du réceptacle supplémentaire (Zone M) pour plus d'informations.
		Reportez-vous à la section Elimination des bourrages papier pour obtenir des informations afin d'éviter les bourrages papier.
	Vous avez chargé trop de papier ou d'enveloppes.	Assurez-vous que la pile de papier chargée ne dépasse pas la hauteur maximale indiquée à l'arrière du tiroir ou du chargeur multifonction.
	Les guides-papier du tiroir sélectionné ne sont pas réglés correctement par rapport à la taille du papier chargé.	Réglez correctement les guides du tiroir.
		Pour obtenir des instructions détaillées, reportez-vous à la section Chargement des tiroirs .
	Le papier a été exposé à un taux d'humidité élevé.	Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette.
		Stockez le papier dans son emballage d'origine avant de le charger.
		Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section Stockage du papier .

Problème	Cause	Solution
Le message Bourrage papier reste affiché même si le papier bloqué a été dégagé.	Soit vous n'avez pas complètement dégagé le chemin du papier, soit vous n'avez pas ouvert la porte indiquée par le message pour vérifier la présence de bourrage dans cette zone.	Dégagez le support sur tout le chemin du papier, ouvrez la porte indiquée par le message du panneau de commandes, éliminez le bourrage, puis refermez la porte. L'imprimante reprend l'impression.
		Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section Dégagement de la totalité du chemin papier .
La page préalablement bloquée ne se réimprime pas une fois le bourrage supprimé.	L'option Correct bourrage du menu Config est hors fonction.	Définissez l'option Correct bourrage sur Auto ou En fonction.
Des pages vierges sont éjectées dans le réceptacle.	Un type de support d'impression incorrect est chargé dans le tiroir d'alimentation.	Chargez un type de support adapté à votre travail d'impression ou modifiez le paramètre Type papier du panneau de commandes en fonction du support que vous avez chargé.

Résolution des problèmes de qualité d'impression

Il suffit souvent de remplacer un composant ou un élément de maintenance dont la durée de vie a expiré pour résoudre les problèmes de qualité d'impression. Les messages relatifs à l'état des consommables de l'imprimante s'affichent sur le panneau de commandes. Reportez-vous à la section **Informations sur l'état des composants** pour plus d'informations sur les autres méthodes d'identification des consommables à remplacer.

Le tableau ci-dessous fournit des solutions aux problèmes d'impression.

Problème	Cause	Solution
Défaillances répétées	Les cartouches d'impression, l'unité de transfert d'image, le rouleau de transfert ou l'unité de fusion sont défectueux.	Des marques se répètent dans une seule couleur et plusieurs fois par page. Remplacez la cartouche si cette défaillance se répète tous les: 47,0 mm (1,85 po.) 94,5 mm (3,72 po.) Vérifiez d'abord les ressorts et les leviers coudés de transfert ou remplacez l'unité de transfert d'image si cette défaillance survient tous les 101,0 mm (3,98 po.) Des marques se répètent dans toutes les couleurs de haut en bas de la page: Remplacez le rouleau de transfert si la défaillance se reproduit tous les 59,7 mm (2,35 po.). Remplacez l'unité de fusion si la défaillance se reproduit tous les 148,0 mm (5,83 po.). Des marques se répètent toutes les troisième ou sixième pages dans une couleur quelconque: Remplacez l'unité de transfert d'image.

Problème	Cause	Solution
Mauvais repérage des couleurs ABCDE ABCDE	Une couleur est décalée hors de la zone prévue ou est superposée sur une autre zone de couleur.	De haut en bas ou de gauche à droite: 1 Replacez correctement les cartouches en les retirant de l'imprimante, puis en les réinsérant. 2 Si le problème persiste, reportez-vous à la section Alignement des couleurs du menu Utilitaires.
Alicipe Alicipe	Les cartouches d'impression, l'unité de transfert d'image, le rouleau de transfert ou l'unité de fusion sont défectueux.	 Remplacez la cartouche d'impression couleur qui génère la ligne. Si le problème persiste, remplacez l'unité de transfert d'image et le rouleau de transfert. Si le problème persiste encore, remplacez l'unité de fusion.
ABCDE ABCDE ABCDE	La cartouche d'impression, le rouleau de transfert, l'unité de transfert d'image ou l'unité de fusion sont défectueux, vides ou usagés.	Remplacez la cartouche d'impression, le rouleau de transfert, l'unité de transfert d'image ou l'unité de fusion.
ABCDE ABCDE ABCDE	 Le toner laisse des traces avant de se fixer sur le papier. La cartouche d'impression est défectueuse. 	 Si le papier est épais, essayez de le charger dans un autre tiroir. Remplacez la cartouche d'impression couleur qui provoque les rayures.

Problème	Cause	Solution
Irrégularités d'impression ARCDE ABCI = APCLE	 Le papier s'est imprégné de moisissure suite à un taux d'humidité élevé. Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications de l'imprimante. L'unité de transfert d'image et le rouleau de transfert sont usés ou défectueux. L'unité de fusion est usée ou défectueuse. 	 Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette. Evitez d'utiliser du papier à forte texture ou à surface à gros grain. Assurez-vous que le paramètre Type papier de l'imprimante correspond au type de papier que vous utilisez. Remplacez l'unité de transfert d'image et le rouleau de transfert. Remplacez l'unité de fusion.
L'impression est trop pâle. L'impression est	 L'intensité du toner est trop pâle. Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications de l'imprimante. Le niveau des cartouches d'impression est bas. Les cartouches d'impression sont défectueuses ou ont été utilisées dans plusieurs imprimantes. L'intensité du toner est trop sombre. 	 Sélectionnez un autre paramètre Intensité toner à partir du pilote d'imprimante avant d'envoyer le travail à l'impression. Effectuez un réglage des couleurs dans le menu Utilitaires. Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette. Evitez d'utiliser du papier à forte texture ou à surface à gros grain. Assurez-vous que le papier chargé dans les tiroirs n'est pas humide. Remplacez les cartouches d'impression. Sélectionnez un autre paramètre Intensité toner à partir du pilote d'imprimente quant d'envoyer le
trop sombre.	sombre.Les cartouches d'impression sont défectueuses.	partir du pilote d'imprimante avant d'envoyer le travail à l'impression. • Remplacez les cartouches d'impression.
La qualité d'impression des transparents laisse à désirer. (L'impression présente des points pâles ou foncés inappropriés, des traces de toner, des bandes pâles horizontales ou verticales, ou encore l'absence de couleur.)	 Les transparents utilisés ne sont pas conformes aux spécifications de l'imprimante. Le paramètre Type papier du tiroir utilisé n'a pas pour valeur Transparent. 	Utilisez exclusivement les transparents recommandés par le fabricant de l'imprimante. Assurez-vous que le paramètre Type papier a pour valeur Transparent.

Problème	Cause	Solution
Des traces de toner se déposent sur la page.	 Les cartouches d'impression sont défectueuses. Le rouleau de transfert est usé ou défectueux. L'unité de transfert d'image est usée ou défectueuse. L'unité de fusion est usée ou défectueuse. Des résidus de toner se trouvent sur le chemin du papier. 	 Remplacez les cartouches d'impression. Remplacez le rouleau de transfert. Remplacez l'unité de transfert d'image. Remplacez l'unité de fusion. Contactez le service technique.
Le toner s'efface facilement du papier lorsque vous manipulez les feuilles.	 Le paramètre Texture n'est pas adapté au type de papier ou de support spécial utilisé. Le paramètre Poids n'est pas adapté au type de papier ou de support spécial utilisé. L'unité de fusion est usée ou défectueuse. 	 Changez la valeur du paramètre Texture papier de Normal en Lisse ou Grenée. Changez la valeur du paramètre Poids papier de Normal en Bristol (ou tout autre grammage approprié). Remplacez l'unité de fusion.
ABCDE ABCDE ABCDE	L'intensité du toner est trop sombre. Les cartouches d'impression sont défectueuses.	 Sélectionnez un autre paramètre Intensité toner à partir du pilote d'imprimante avant d'envoyer le travail à l'impression. Remplacez les cartouches d'impression.
La densité d'impression est inégale. ABCDE ABCDE ABCDE ABCDE	 Les cartouches d'impression sont défectueuses. Le rouleau de transfert est usé ou défectueux. L'unité de transfert d'image est usée ou défectueuse. 	 Remplacez les cartouches d'impression. Remplacez le rouleau de transfert. Remplacez l'unité de transfert d'image.

Problème	Cause	Solution
Images rémanentes	Le niveau de toner des cartouches d'impression est bas.	Assurez-vous que le paramètre Type papier est correctement défini pour le papier ou le support spécial chargé. Remplacez les cartouches d'impression.
Les images sont détourées. (Sur certaines feuilles, l'impression est rognée sur les côtés, le haut ou le bas du papier.)	Les guides-papier du tiroir sélectionné sont réglés pour un format différent de celui du papier chargé.	Déplacez les guides dans le tiroir et adaptez-les au format du support chargé.
Les marges sont incorrectes.	 Les guides-papier du tiroir sélectionné sont réglés pour un format différent de celui du papier chargé. Le paramètre Détec taille auto est défini sur Hors fonction, mais vous avez chargé un format de papier différent dans le tiroir. Par exemple, vous avez chargé du papier A4 dans le tiroir sélectionné, mais vous n'avez pas réglé le paramètre Taille papier en conséquence. 	 Déplacez les guides dans le tiroir et adaptez-les au format du support chargé. Définissez le paramètre Taille papier sur A4.
L'impression est inclinée sur la page. (L'inclinaison de l'impression est incorrecte.)	Les guides-papier du tiroir sélectionné ne sont pas réglés correctement par rapport à la taille du papier chargé.	Déplacez les guides dans le tiroir et adaptez-les au format du support chargé.
Pages vierges	Un support incorrect est chargé dans le tiroir utilisé pour l'impression ou le paramètre Type papier ne correspond pas au type de support chargé dans le tiroir. Les cartouches d'impression sont défectueuses ou vides. Le rouleau de transfert est défectueux. L'unité de transfert d'image est défectueuse.	 Chargez le type de support adapté à votre travail d'impression ou assurez-vous que le paramètre Type de papier est correctement défini pour le papier ou le support spécial utilisé. Remplacez les cartouches d'impression. Remplacez le rouleau de transfert. Remplacez l'unité de transfert d'image.

Problème	Cause	Solution
Pages de couleur unie	 Les cartouches d'impression sont défectueuses. Une intervention technique sur l'imprimante est nécessaire. 	 Remplacez les cartouches d'impression. Contactez le service technique.
Le papier se recourbe lorsqu'il est imprimé et déposé dans un réceptacle.	Le paramètre Texture n'est pas adapté au type de papier ou de support spécial utilisé.	Changez la valeur du paramètre Texture papier de Grenée en Normal ou Lisse.

Résolution des problèmes de qualité des couleurs

Cette section est destinée à répondre à des questions fondamentales relatives aux couleurs et décrit la manière dont certaines options du menu Couleur permettent de résoudre des problèmes courants liés à l'impression couleur.

Remarque: Vous devez également lire la section « Résolution des problèmes de qualité d'impression » page 156, dans laquelle vous trouverez des solutions aux problèmes de qualité d'impression les plus courants dont certains concernent la qualité des couleurs

des documents imprimés.

Questions les plus fréquentes sur l'impression couleur

Qu'est-ce que le modèle de couleurs RVB ?

Les couleurs rouge, verte et bleue peuvent être additionnés selon diverses proportions pour produire un large éventail de couleurs observées dans la nature. Par exemple, les couleurs rouge et verte peuvent être combinées pour créer la couleur jaune. C'est ainsi que les couleurs sont créées sur les moniteurs des ordinateurs ainsi que sur les téléviseurs. Le modèle de couleurs RVB est un moyen de décrire les couleurs en indiguant la quantité de lumière rouge, verte et bleue nécessaire pour restituer une couleur donnée.

Qu'est-ce que le modèle de couleurs CMJN?

Les encres ou toner cyan, magenta, jaune et noir peuvent être imprimés selon diverses proportions pour produire un large éventail de couleurs observées dans la nature. Par exemple, le cyan et le jaune peuvent être combinés pour créer le vert. C'est ainsi que les couleurs sont créées sur les presses d'imprimerie, les imprimantes à jet d'encre et les imprimantes laser couleur. Le modèle de couleurs CMJN est un moyen de décrire les couleurs en indiquant la quantité de cyan, magenta, jaune et noir nécessaire pour restituer une couleur donnée.

Comment une couleur est-elle spécifiée dans un document à imprimer?

Les logiciels spécifient généralement la couleur d'un document à l'aide des combinaisons de couleurs RVB ou CMJN. En outre, ils laissent habituellement les utilisateurs modifier la couleur de chaque objet du document. Comme les procédures de modification des couleurs varient selon le logiciel, reportez-vous à l'aide qui l'accompagne pour plus d'informations à ce sujet.

Comment l'imprimante connaît-elle la couleur à imprimer ?

Lorsqu'un utilisateur imprime un document, des informations décrivant le type et la couleur de chaque objet du document sont envoyées à l'imprimante. Elles sont traitées par les tables de conversion des couleurs qui convertissent chaque couleur en une quantité appropriée de toners cyan, magenta, jaune et noir afin de reproduire la couleur voulue. Les informations relatives au type d'objet permettent d'utiliser différentes tables de conversion des couleurs en fonction du type d'objet. Il est possible, par exemple, d'appliquer une table de conversion des couleurs au texte et une autre à des photos.

Pour obtenir des couleurs optimales, faut-il opter pour le pilote PostScript ou le pilote PCL ? Quels paramètres faut-il définir dans le pilote pour obtenir des couleurs optimales ?

Le pilote PostScript est vivement recommandé pour une qualité optimale des couleurs. Les paramètres par défaut du pilote PostScript garantissent une qualité optimale des couleurs pour la majorité des documents.

Pourquoi une couleur imprimée ne correspond-elle pas exactement à celle affichée sur l'écran de l'ordinateur ?

Les tables de conversion des couleurs utilisées en mode **Correction coul.** automatique restituent en général approximativement les couleurs d'un moniteur d'ordinateur ordinaire. Toutefois, en raison des différences de technologie entre les imprimantes et les moniteurs, de nombreuses couleurs affichées sur l'écran d'un ordinateur ne peuvent pas être reproduites sur une imprimante laser couleur. La concordance des couleurs peut également être affectée par les conditions d'éclairage ou certaines variations de l'affichage. Reportez-vous à la réponse à la question « **Comment établir une concordance pour une couleur déterminée (notamment la couleur du logo d'une société)?** » page 163 pour savoir comment exploiter les pages des exemples de couleurs de l'imprimante dans la résolution de certains problèmes de concordance des couleurs.

La page imprimée présente une dominante de couleur. Est-il possible d'ajuster légèrement la couleur ?

Un utilisateur peut parfois estimer que des pages imprimées présentent une dominante de couleur (par exemple, tout semble trop rouge). Cela peut s'expliquer par les conditions ambiantes, le type de papier, les conditions d'éclairage ou simplement les goûts personnels. Dans ce cas, **Equilibre coul.** peut permettre de créer une couleur qui répond mieux aux souhaits de l'utilisateur. La commande Equilibre coul. laisse l'utilisateur régler avec précision la quantité de toner de chaque plan de couleur. En sélectionnant une valeur positive (ou négative) pour le cyan, le magenta, le jaune et le noir dans le menu Equilibre coul., vous augmentez (ou diminuez) légèrement la quantité de toner utilisée pour la couleur choisie. Si un utilisateur estime, par exemple, que la page imprimée est trop rouge, il lui suffit de diminuer la quantité de magenta et de jaune pour améliorer les couleurs dans leur globalité.

Est-il possible d'augmenter l'aspect brillant d'un document imprimé ?

Vous pouvez obtenir un brillant plus prononcé en choisissant 1 200 ppp comme valeur de **Résolution** imp.

Les couleurs des transparents semblent foncées à la projection. Comment est-il possible d'améliorer les couleurs ?

Ce problème se rencontre souvent lorsque des transparents sont projetés à l'aide de rétroprojecteurs réflectifs. Pour obtenir une qualité optimale des couleurs projetées, il est conseillé d'opter pour un rétroprojecteur transmissif. Si un projecteur réflectif doit être utilisé, vous pouvez éclaircir la transparence en affectant aux paramètres **Intensité toner** la valeur 1, 2 ou 3.

Qu'est-ce que la correction des couleurs manuelle ?

Les tables de conversion des couleurs appliquées à chacun des objets d'une page imprimée au moyen du paramètre **Correction coul.** automatique par défaut génèrent des couleurs correctes pour la majorité des documents. Il est toutefois possible qu'un utilisateur souhaite parfois appliquer une concordance différente de la table des couleurs. Cette personnalisation s'effectue à l'aide du menu Couleur manuelle et du paramètre Correction des couleurs manuelle.

La correction des couleurs manuelle s'applique aux correspondances des tables de conversion des couleurs RVB et CMJN, définies dans le menu Coul. manuelle. Les utilisateurs ont le choix entre quatre tables de conversion des couleurs pour les objets RVB (Ecran sRVB, Vive sRVB, Vive et Hors fonction) et quatre tables pour les objets CMJN (CMJN US, CMJN Euro, CMJN vive et Hors fonction).

Remarque : Le paramètre Correction des couleurs manuelle n'est pas utile si le logiciel ne spécifie pas les couleurs à l'aide de combinaisons RVB ou CMJN ou si le système d'exploitation de l'ordinateur ou le logiciel recourt à la gestion des couleurs pour ajuster les couleurs spécifiées.

Comment établir une concordance pour une couleur déterminée (notamment la couleur du logo d'une société) ?

Les utilisateurs exigent parfois que la couleur imprimée d'un objet déterminé reproduise le plus fidèlement possible une couleur donnée. C'est notamment le cas lorsqu'un utilisateur essaie de trouver une correspondance pour la couleur du logo d'une société. Bien qu'il arrive que l'imprimante ne puisse pas reproduire fidèlement la couleur souhaitée, les utilisateurs devraient être à même d'établir des concordances de couleurs adéquates dans la majorité des cas. Les éléments du menu **Exemples couleurs** peuvent fournir des informations utiles pour résoudre ce problème particulier de correspondance des couleurs.

Les huit options Exemples de couleurs correspondent aux tables de conversion des couleurs de l'imprimante. La sélection d'une des options Exemples de couleurs génère l'impression de plusieurs pages constituées de centaines de cases colorées. Chaque case illustre une combinaison CMJN ou RVB, selon la table choisie. La couleur de chaque case est obtenue après le traitement de la combinaison CMJN ou RVB (indiquée dans la case) par la table de conversion des couleurs sélectionnée.

L'utilisateur peut examiner les pages d'exemples de couleurs et rechercher la case dont la couleur est la plus proche de celle qu'il désire obtenir. La combinaison de couleurs mentionnée dans la case permet ensuite de modifier la couleur de l'objet dans le logiciel. L'Aide du logiciel fournit normalement des instructions relatives à la modification de la couleur d'un objet. La **Correction coul**. manuelle peut s'avérer nécessaire pour utiliser la table de conversion des couleurs sélectionnée pour cet objet précis.

Les pages d'exemples de couleurs à utiliser pour un problème de concordance des couleurs déterminé dépend du paramètre Correction coul. employé (Auto, Hors fonction ou Manuel), du type d'objet imprimé (texte, graphique ou image) et de la manière dont la couleur des objets est spécifiée dans l'application logicielle (combinaisons RVB ou CMJN). Le tableau suivant précise les pages d'exemples de couleurs à utiliser :

Spécification de couleurs de l'objet imprimé	Classification de l'objet imprimé	Paramètre Correction coul. de l'imprimante	Pages d'exemples de couleurs à imprimer et utiliser pour la concordance des couleurs
RVB	Texte	Auto	Vive sRVB
		Hors fonction	Hors fonction–RVB
		Manuel	Paramètre Couleur Manuel Texte RVB
	Graphique	Auto	Vive sRVB
		Hors fonction	Hors fonction–RVB
		Manuel	Paramètre Couleur Manuel Graphiques RVB
	Image	Auto	Ecran sRVB
		Hors fonction	Hors fonction–RVB
		Manuel	Paramètre Couleur Manuel Image RVB
CMJN	Texte	Auto	CMJN US
		Hors fonction	Hors fonction—CMJN
		Manuel	Paramètre Couleur Manuel Texte CMJN
	Graphique	Auto	CMJN US
		Hors fonction	Hors fonction-CMJN
		Manuel	Paramètre Couleur Manuel Graphiques CMJN
	Image	Auto	CMJN US
		Hors fonction	Hors fonction-CMJN
		Manuel	Paramètre Couleur Manuel Image CMJN

Remarque: Les pages d'exemples de couleurs ne sont d'aucune utilité si le logiciel ne spécifie pas les couleurs au moyen de combinaisons RVB ou CMJN. En outre, il arrive que le logiciel ou le système d'exploitation de l'ordinateur recourt à la gestion des couleurs pour ajuster les combinaisons RVB ou CMJN spécifiées dans l'application. Il est possible que la couleur obtenue à l'impression ne soit pas la correspondance exacte de la page d'exemples de couleurs.

Restauration des paramètres usine

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message Prêt s'affiche.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le menu Utilitaires s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.
- 3 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Paramètres usine s'affiche, puis sur Sélectionner.
- 4 Lorsque le message Restaurer s'affiche, appuyez sur **Sélectionner**. Le message **Retour param.** usine s'affiche, suivi du message **Prêt**.

Lorsque vous sélectionnez Restaurer :

- Aucune autre action n'est disponible depuis le panneau de commandes tant que Retour param. usine s'affiche.
- Toutes les ressources téléchargées (polices, macros et jeux de symboles) dans la mémoire vive de l'imprimante sont supprimées. Cette suppression ne s'applique pas aux ressources de la mémoire flash ou sur le disque dur optionnel.
- Toutes les valeurs usine des paramètres de menus sont rétablies, excepté :
 - Le paramètre Langue d'affich. du menu Config.
 - L'ensemble des paramètres des menus Parallèle, Série, Réseau et USB.

Pour plus d'informations sur la modification des paramètres de menus ou la sélection de nouveaux paramètres par défaut, reportez-vous à la section **Modification des paramètres de menus**.

Alignement de l'unité de transfert d'image

Pour obtenir une qualité d'impression optimale, vous devez aligner l'unité de transfert d'image lorsque vous la remplacez ou que les couleurs sont trop claires à l'impression.

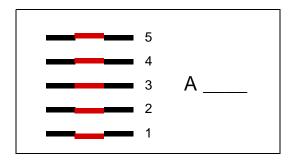
Pour aligner l'unité de transfert d'image :

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message Prêt s'affiche.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le menu Utilitaires s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.
- 3 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option Alignement des couleurs s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.

Plusieurs pages de test s'impriment.

4 Pour chaque groupe d'alignement des pages de test, repérez le numéro situé à côté du modèle d'alignement qui se rapproche le plus d'une ligne droite parfaite.

Dans cet exemple de groupe, le modèle 3 est le plus proche d'une ligne droite.



Il est utile de noter les douze valeurs d'alignement sur les lignes prévues à cet effet sur les pages de test avant de passer à l'étape 5. Vous devez sélectionner une valeur pour chacun des douze paramètres.

- 5 Lorsque le message A=10 (ou tout autre numéro) s'affiche, appuyez sur Menu jusqu'à ce la valeur souhaitée apparaisse, puis appuyez sur Sélectionner. Le message Enregistré s'affiche brièvement, puis le test d'alignement suivant apparaît.
 - Si aucune modification n'est utile, appuyez sur Retour pour revenir au menu Utilitaires.
- 6 Après avoir défini les douze paramètres, le menu Utilitaires s'affiche. Appuyez sur Reprise.
 - L'imprimante repasse en mode Prêt.

Utilisation de Coverage Estimator

Coverage Estimator fournit une estimation du pourcentage de couverture d'une page en toner cyan, magenta, jaune et noir. Ces estimations sont imprimées sur la page.

Pour activer l'utilitaire Coverage Estimator :

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est mise sous tension et que le message Prêt s'affiche.
- 2 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le menu Utilitaires s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.
- 3 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que Coverage Estimator s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.
- 4 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que En fonction s'affiche, puis appuyez sur Sélectionner.
- 5 Appuyez sur Reprise pour revenir au message Prêt.

L'utilitaire peut être désactivé à partir du panneau de commandes ou en éteignant l'imprimante.

Coverage Estimator utilise un algorithme qui comptabilise les pixels pour chaque couleur de toner : noir, cyan, magenta et jaune. Une fois l'utilitaire activé, l'imprimante imprime sur chaque page le pourcentage de couverture pour chaque toner.

Coverage Estimator n'a pas but que de fournir une estimation de la couverture d'une page donnée. Pour chaque couleur de toner utilisée, le pourcentage minimal imprimé +est de 2 pour cent. Les valeurs mesurées peuvent varier selon les imprimantes. La précision des estimations peut varier selon la taux de remplissage des cartouches d'impression, les conditions ambiantes, le type de support, l'application logicielle, les paramètres du logiciel, le pilote, les paramètres du pilote ainsi que le contenu de la page. Lexmark ne garantit pas la précision des pourcentages ainsi estimés.

Configuration des messages d'avertissement de l'imprimante

Plusieurs configurations permettent de vous avertir lorsque l'imprimante nécessite votre intervention.

Utilisation du menu Config

Option de menu	Fonction	Valeur	Résultat
Régl avertisseur	Vous permet de régler l'imprimante afin qu'elle émette un signal sonore lorsqu'elle nécessite une intervention.	Hors fonction	L'alarme ne se met pas en route, mais l'impression s'interrompt jusqu'à ce qu'une intervention soit effectuée.*
		Simple	L'imprimante interrompt l'impression, affiche un message et active le type d'alarme sélectionné.
		Continu	
Avert. encre	Vous permet de choisir la façon dont l'imprimante doit vous avertir lorsque le niveau de toner est bas.	Hors fonction	L'imprimante affiche un message et continue l'impression.
		Simple	L'imprimante interrompt l'impression,
		Continu	affiche un message et active le type d'alarme sélectionné.

Si plusieurs interventions sont requises, l'imprimante émet un signal sonore uniquement à l'apparition du premier message. Aucun autre signal ne sera émis si d'autres interventions sont requises par la suite.

L'option **Auto continu** peut modifier le mode d'exécution des messages d'avertissement. Ce paramètre permet de définir le délai d'attente entre l'affichage du message et la reprise de l'impression.

Utilisation de MarkVision Professional

L'utilitaire de gestion d'impression réseau, MarkVision™ Professional, indique à quel moment les fournitures doivent être remplacées et signale les problèmes réels et éventuels. Lorsque l'imprimante nécessite une intervention, il affiche un graphique détaillé de l'imprimante indiquant à l'administrateur réseau l'origine du problème (par exemple, un tiroir vide). Pour de plus amples informations sur MarkVision Professional, reportez-vous au CD Pilotes livré avec votre imprimante.

Utilisation de MarkVision Messenger

MarkVision Messenger vous permet de créer des actions qui exécutent des commandes spécifiques lorsque des messages, tels que Tiroir x manquant ou 88 Niveau de toner bas s'affichent. Par exemple, vous pouvez créer une action qui envoie un courrier électronique à l'administrateur lorsque l'imprimante manque de papier.

Les actions peuvent être définies de façon à être exécutées automatiquement, sous certaines conditions ou de manière répétée. Pour de plus amples informations sur MarkVision Messenger, reportez-vous au CD Pilotes livré avec votre imprimante.

Détection format

L'option de menu Détection format permet d'activer ou de désactiver la détection automatique de la taille au niveau des tiroirs Cette option permet également à l'imprimante de détecter la différence entre des formats de papier similaires.

La détection du format est activée par défaut pour tous les tiroirs. Les tiroirs ne peuvent cependant pas détecter automatiquement les transparents.

Désactivation de l'option Détection format

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Maintenez les touches Sélectionner et Retour enfoncées, puis remettez l'imprimante sous tension.
- 3 Relâchez les touches lorsque le message Autotest à mise sous tension s'affiche.

 Une fois le test terminé, le menu Config apparaît.
- 4 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le message Détection format apparaisse, puis sur Sélectionner.
 - **Remarque :** Seuls les tiroirs prenant en charge l'option Détec. taille auto sont affichés sur le panneau de commandes.
- 5 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que le message Détect tir. <x> (<x> représentant le numéro du tiroir que vous avez sélectionné pour désactiver l'option Détection format) s'affiche, puis sur Sélectionner.
 - Répétez ces étapes pour les autres tiroirs, le cas échéant.
- 6 Appuyez sur Menu jusqu'à ce que l'option Hors fonction s'affiche, puis sur Sélectionner.
 - Le message **Enregistré** apparaît brièvement. Le menu Config apparaît de nouveau et Détection format s'affiche sur la deuxième ligne.
- 7 Appuyez sur Retour.
- 8 Appuyez sur la touche **Menu** jusqu'à ce que le message Quitter Config apparaisse, puis sur la touche **Sélectionner**.
 - Activation des chang. de menus apparaît brièvement, puis Autotest à mise sous tension s'affiche. L'imprimante repasse en mode Prêt.



Affect type/réc. (menu Papier) 61 Agrafer travail (menu Finition) 50 agrafeuse activation 50 alarme 76 Alarme agrafes (menu Config) 76 Alarme perforat. (menu Config) 75 Alignement de l'unité de transfert d'image 166 Alim. séparateur (menu Finition) 49 Alim. séparateur (menu Papier) 64 Annuler fax (menu Travail) 51 Ansemblage (menu Finition) 47 assemblage, activation 47 Avert. encre (menu Config) 76 Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 messages d'erreur 72 pefforatice 73 réglage 44, 45, 46, 47, 75 CR auto après LF (menu Emul PCL) 58 D D Déclage pages (menu Finition) 49 Défrag. flash (menu Utilitaires) 79 délai d'attente, configuration 76 Délai d'attente, configuration 76 Délai d'attente, configuration 76 Délai d'attente, configuration 75 Délai d'attente, configuration 76 Délai d'impression 22 délai d'attente, configuration 75 Délai d'attente, configuration 75 Délai d'attente, configuration 76 Délai d'impression 21 compartiment d'huile 121 compartiment d'huile 121 rouleau de transfert 121 unité de fusion 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 réceptucles 27 récaptaces 27 chaînage automatique des tiroirs 27 Chaînage No fivroir (menu Papier) 63 Chargement Emul PCL) 60 D Décladare pages 4, 45, 46, 47, 75 CR auto après LF (menu Emul PCL) 58 D D Décladare pages 4 délai d'attente, configuration 76 Délai d'attente, configuration 75 Déjasi capac réc (menu Config) 75 Dépas. capac réc (menu Config) 75 Dépas. capac réc (menu Papier) 62 Compartiment d'huile 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 céglage 71 compartiment d'huile (menu Fournitures) 79 désactivat			
accepter DSR (menu Serie) 69 Accepter Init (menu Parallèle) 56 Agrafer travail (menu Finition) 50 agrafeluse activation 50 alarme 76 Alarme agrafes (menu Config) 75 Alarme agrafes (menu Finition) 49 Alimentation (menu Papier) 64 annulation d'un travail dimpression 18 Annuler Fax (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 72 assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatrice 73 réglage 71 toner 76 avertisseurs agrafeuse 76 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 Bourrages Voir bourrages papier bourrages papier elimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 carteruotre de furpression commande 121 remplacement 123 carcès 141 fermeture 146 caratvouche d'impression commande 121 remplacement 123 carteruotre d'impression commande 121 remplacement 123 carteruotre d'impression 27 chainage de tiroirs 27 Change No tiroir (menu Papier) 63 chargem multifonction 24 trioir 2 000 feuilles 22 trioirs 500 feuilles 19 chargem multifonction, configuration 76 délai d'attente (menu Config) 75 délai d'impression 75 Délai d'attente (menu Config) 75 délai d'impression 75 Délai d'attente (menu Config) 75 délai d'impression 75 Délai d'attente (menu Papier) 63 delai d'impression 75 Délai d'attente (menu Papier) 63 delai d'impression 75 Délai d'impre d'en un Papier) 63 configuration 76 Carton d'impression 121 commande 121 recyclag	A	C	
Accepter DSR (menu Série) 69 Acrect prenit (menu Paralièle) 56 Affect type/řec. (menu Papier) 61 Agrafer travail (menu Finition) 50 agrafeuse activation 50 Alarme agrafes (menu Config) 76 Alarme agrafes (menu Finition) 49 Alimentation (menu Papier) 64 Annulation d'un travail d'impression 18 Annuler Fax (menu Travail) 51 Annuler ravail (menu Travail) 51 Annuler ravail (menu Travail) 51 Annuler ravail (menu Config) 72 Avert. encre (menu Config) 75 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 Boutrages Voir bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à a suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) Trivis 27 Change No tiroir (menu Papier) 63 chargeur multifonction 24 tiroir 2 000 feuilles 22 tiroirs 500 feuilles 22 tiroirs 500 feuilles 19 chargeur multifonction, configuration 62 commande 121 compartiment d'huile 121 rouleau de transfert 121 unité de transfert d'image 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) Trivis 27 Change No tiroir (menu Papier) 63 Chargeur multifonction, configuration 75 Dépas. capac réc (menu Papier) 64 attente 76 Edial d'attente, configuration 75 Dépas. capac réc (menu Papier) 63 célai d'attente, configuration 75 Dépas. capac réc (menu Utilitaires) 80 désactivation 79 délai d'attente, configuration 75 Dépas. capac réc (menu Utilitaires) 79 délai d'attente, configuration 75 Délai d'attente, configuration 75 Dépas. capac réc (menu Utilitaires) 80 désactivation 75 Dépas. capac réc (menu Utilitaires) 79 Déraguration 75 Dépas. capac réc (menu Utilitaires) 79 Détai d'attente, configuration 75 Dépas. capac réc (menu Utilitaires) 79	accéder aux menus 16	carte logique de l'imprimante 141	
Accepter Init (menu Parallèle) 56 Affect typer/éc. (menu Papier) 61 Agrafer travail (menu Finition) 50 agrafeuse activation 50 alarme 76 Alarme perforat. (menu Config) 76 Alarme perforat. (menu Config) 73 alignement de l'unité de transfert d'image 166 Alignement des couleurs (menu Utilitaires) 79 Alim. séparateur (menu Finition) 49 Alim. séparateur (menu Finition) 49 Alimentation (menu Papier) 64 annulation d'un travail d'impression 18 Annuler Fax (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Assemblage, activation 47 assemblage, activation 47 assemblage, activation 47 avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatrice 73 réglage 71 toner 76 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Brodruer multigr. (menu Finition) 48 Bourrages Voir bourrages papier elimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 Acceptacles d'impression commande 121 remplacement 123 redeptacles 27 troing 27 troins 27 Change Not rice un Emul PCL.) 58 D Décalage pages (menu Finition) 49 Défrag. Hack, 46, 47, 75 Chage value des tiroirs 27 Change Not rice un Emul PCL.) 58 D Décalage pages (menu Finition) 49 Défrag. Hack 16 Actave menu Emul PCL.) 56 Délai d'attente (menu Config) 75 délai d'impression 75 Dépas. capac réc (menu Papier) 62 Dépistage Hex (menu Config) 75 Dépas. capac réc (menu Papier) 62 Compatiment 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 compartiment d'huile commande 121 resplace 27 Change Not rice ur une finition) 49 Défrag. Hack 44, 46, 44, 46, 47, 75 Chadianing 44	Accepter DSR (menu Série) 69		
Arriect rysperiec. (menu Papier) of agrafet travail (menu Finition) 50 agrafeuse activation 50 alarme 76 Alarme agrafes (menu Config) 76 Alarme agrafes (menu Config) 73 alignement de l'unité de transfert d'image 166 Alim. séparateur (menu Finition) 49 Alimentation (menu Papier) 64 Annuler travail (menu Travail) 51 Assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 72 Avert. encre (menu Config) 76 Avert. encre (menu Config) 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 B Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bits de données (menu Finition) 48 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Finition) 48 Bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 77 bristol 42 Cartouche d'impression 21 companda 121 remplacement 123 centre de support technique 148 chaînage 27 réceptacles 27 trioris 27 chaînage automatique des tiroirs 27 chaînage de tiroirs 27 chaînage automatique des firoirs 27 chaînage automatique des tiroirs 27 chaînage automatique des firoirs 27 chaînage automatique des firoirs 27 chaînage automatique des firoirs 27 chaînage automatique des firo	Accepter Init (menu Parallèle) 56	fermeture 146	
Agrafeus Tavali (menu Finition) 30 agrafeuse activation 50 alarme 76 Alarme agrafes (menu Config) 76 Alarme perforat. (menu Config) 73 Alignement de l'unité de transfert d'image 166 Alignement des couleurs (menu Utilitaires) 79 Alimentation (menu Papier) 64 Annulation d'un travail d'impression 18 Annuler Fax (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Assemblage (menu Finition) 47 assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages papier élimination 33, 101 rémprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récupt oner (menu Fournitures) 77 bristol 42 Commande 121 remplacement 123 centre de support technique 148 chaînage 27 réceptacles 27 chaînage 27 chaînage 27 chaînage 27 chaînage de tiroirs 27 chaînage eutomatique des tiroirs 27 chaînage de tiroirs 27 chaînage eutomatique des tiroirs 27 chaînage eutomatique des tiroirs 27 chaînage de tiroirs 27 chaînage eutomatique des tiroirs 27 chaînage eutomatique des tiroirs 27 chaînage eutomatique des tiroirs 27 chaînage automatique des tiroirs 27 chaînage eutomatique des tiroirs 27 chaînage la 6 chargement 123 commande 121 compariment d'huile (21 compariment d'huile (21 compariment d'huile (21 compariment d'huile (22 stockage 122 stockage 122 stockage 122 stockage 122 stockage 124 configurer comma destination	Affect type/réc. (menu Papier) 61	cartouche d'impression	_
agrateuse activation 50 alarme 76 Alarme agrafes (menu Config) 76 Alarme perforat. (menu Config) 73 alignement de l'unité de transfert d'imige 166 Alim. séparateur (menu Finition) 49 Alim. esparateur (menu Papier) 64 Annuler travail (menu Travail) 51 Assemblage (menu Finition) 47 Sasemblage (menu Finition) 47 Auto continu (menu Config) 72 Avert. encre (menu Config) 72 Comparatiment d'huile 121 compartiment d'huile (menu Finition) 48 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipa. (menu Finition) 48 bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récupt oner (menu Fournitures) 77 Tobristol 42 Erentrade stiroirs 27 Change No tiroir (menu Papier) 62 Chargem papier etchirior (menu Papier) 61 Config. rés. std (menu Reseau) 55 Config. réseau «xx» (menu Réseau) 55 Config. réseau «xx» (menu Réseau) 55 Config. récept. (menu Papier) 61 Config. rés. std (menu Réseau) 55 Config. récept. (menu Papier) 61 Config. rés. std (menu Réseau) 55 Config. récept. (menu Papier) 61 Config. récept. (menu Papier) 62 Config. récept. (menu Papier) 61 Config. récept. (menu Papier) 61 Config. récept. (menu Papier) 62 Confi	Agrafer travail (menu Finition) 50	commande 121	
activation 50 alarme 76 Alarme agrates (menu Config) 76 Alarme perforat. (menu Config) 73 alignement de l'unité de transfert d'image 166 Alimentation (menu Papier) 64 annulation d'un travail d'impression 18 Annuler Fax (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Finition) 47 assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 avertisseurs agrafeuse 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 B Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Brodrue multign. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages papier élimination 33, 101 reimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récupt oner (menu Founitures) 77 bristol 42 centre de support technique 148 chaînage 27 réceptacles 27 tiroirs 27 Chainge automatique des tiroirs 27 chaînage de tiroirs 27 chaînage de tiroirs 27 chaînage de tiroirs 27 chaînage de tiroirs 27 Change No tiroir (menu Emul PCL) 60 Chargem. papier (menu Papier) 63 chargement chargeur multifonction 24 tiroir 2 000 feuilles 22 tiroirs 500 feuilles 19 chargeur multifonction, configuration 62 commande 121 commande 121 commande 121 compariment d'huile 121 rouleau de transfert dimage 121 compariment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 compariment d'huile (menu Fournitures) 77	agrafeuse	remplacement 123	
Alarme agrates (menu Config) 76 Alarme perforat. (menu Config) 73 alignement de l'unité de transfert d'image 166 Alimentation (menu Papier) 64 Annulation d'un travail d'impression Alsementage (menu Finition) 49 Alimentation (menu Papier) 64 Annulation d'un travail d'impression Assemblage (menu Finition) 47 Assemblage (menu Finition) 47 Assemblage (menu Finition) 47 Assemblage (menu Finition) 47 Assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 72 Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatrice 73 reéglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 B Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récupt oner (menu Founitures) 77 bristol 42 Décalage pages (menu Finition) 49 Défrag. flash (menu Utilitaires) 79 délai d'attente (menu Config) 76 Alarte (menu Papier) 63 chargement chargeur multifonction 24 tiroir 2 000 feuilles 22 tiroirs 500 feuilles 19 chargeur multifonction, configuration 62 commande 121 compartiment d'huile 21 rouleau de transfert 121 unité de transfert d'image 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 7	activation 50	centre de support technique 148	30
Alarme perforat. (menu Config) 73 alignement de l'unité de transfert d'image 166 Alignement des couleurs (menu Utilitaires) 79 Alim. séparateur (menu Finition) 49 Alimentation (menu Papier) 64 Alim. séparateur (menu Finition) 49 Alimentation (menu Papier) 64 Annuler Fax (menu Travail) 51 Assemblage (menu Finition) 47 assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatirice 73 réglage 71 toner 76 Busuds (menu Série) 69 Brodure multips. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récupt oner (menu Fournitures) 77 bristol 42 bécalage pages (menu Finition) 49 bétaroit set iroirs 27 chaînage automatique des tiroirs 27 chaînge multifonction 24	alarme 76	chaînage 27	D
alignement de l'unité de transfert d'image 168 chargement des couleurs (menu Utilitaires) 79 chaînage automatique des tiroirs 27 chaînage det tiroirs 27 chaînage det tiroirs 27 chaînage det tiroirs 27 chaînage det tiroirs 27 chaînage automatique des tiroirs 27 chaînage det tiroirs 27 chaînage automatique des tiroirs 27 chaînage det tiroirs 27 chaînage automatique des tiroirs 27 chaînage from un prepare for chargement automatique du format 121 compartiment d'huile 121 commande 121 command	Alarme agrafes (menu Config) 76	réceptacles 27	D
d'image 166 Alignement des couleurs (menu Utilitaires) 79 Alim. séparateur (menu Finition) 49 Alimentation (menu Papier) 64 annulation d'un travail) 51 Assemblage (menu Finition) 47 assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 72 Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatrice 73 réglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 B Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bo	Alarme perforat. (menu Config) 73	tiroirs 27	Décalage pages (menu Finition) 49
Alignement des couleurs (menu Utilitaires) 79 Alim. séparateur (menu Finition) 49 Alimentation (menu Papier) 64 Annulation d'un travail d'impression 18 Annuler Fax (menu Travail) 51 Annuler Fax (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Assemblage (menu Finition) 47 Assemblage, activation 47 Avert. encre (menu Config) 72 Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs	alignement de l'unité de transfert		Défrag. flash (menu Utilitaires) 79
Alim. séparateur (menu Finition) 49 Alim. séparateur (menu Finition) 49 Alim. séparateur (menu Finition) 49 Alimentation (menu Papier) 64 annulation d'un travail d'impression 18 Annuler Fax (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Ansemblage (menu Finition) 47 assemblage (menu Finition) 47 assemblage (menu Config) 76 Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatrice 73 réglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 B Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages papier bourrages papier bourrages papier bourrages 27 voir bourrages papier bourrages 27 voir bourrages papier bourrages 103 Bout récupt connent found tour travail 51 Tripitol 42 Compa filmentation (menu Papier) 63 chargeur multifonction 24 tiroir 2 000 feuilles 22 tiroirs 500 feuilles 19 chargeur multifonction, configuration 62 comfiguration 75 Délai d'attente, configuration 76 delai d'attente, configuration 76 Délai d'impression 75 Délai d'attente, configuration 76 Délai d'impression 75 Délai d'impre. (menu Config) 75 désact d'impre. (menu Config) 75 désact d'impre. (menu Config) 75 désact d'impre. (menu Config) 75 Dépas. capac réc (menu Papier) 62 Dépas. capac réc (menu Papier) 62 Dépas. capac réc (menu Utilitaires) 80 désactivation 16 Délai d'impre. (menu Config) 75 desai d'impression 75 Délai d'impre. (menu Config) 75 desai d'impression 75 Délai d'impre. (menu Config) 75 defact d'imp	_		délai
Alimentation (menu Papier) 64 Alimentation (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Assemblage (menu Finition) 47 assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 72 Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatrice 73 reglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 B Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 Bourrages Voir bourrages papier bourrages Papier Voir bourrages papier bourrages Voir bourrages papier bourrages 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 Chargem. papier (menu Papier) 63 chargeur multifonction 24 tiroir 2 000 feuilles 22 tiroirs 500 feuilles 19 Chargeur multifonction 24 tiroir 2 000 feuilles 19 Chargeur multifonction 24 tiroirs 2 000 feuilles 19 Commande 121 commande 121 commande 121 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 co	Alignement des couleurs (menu	Change No tiroir (menu Emul PCL)	attente 76
Alimentation (menu Papier) 64 annulation d'un travail d'impression 18 Annuler Fax (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Formiticon) 47 assemblage (menu Finition) 47 assemblage (menu Finition) 47 assemblage (menu Config) 72 Avet. encre (menu Config) 72 Avet. encre (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 emessages d'erreur 72 perforatrice 73 réglage 71 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 70 composants 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 70 composants	•		impression 75
annulation d'un travail d'impression 18 chargeur multifonction 24 tirior 2 000 feuilles 22 tirior 500 feuilles 29 chargeur multifonction, configuration 62 assemblage (menu Finition) 47 assemblage (menu Finition) 47 aussemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 72 cartouche d'impression 121 commande 121 compartiment d'huile 121 rouleau de transfert 121 unité de fusion 121 compartiment d'huile 121 rouneau de composants 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 compartiment d'huile (men			
Annuler Fax (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Assemblage (menu Finition) 47 assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 76 Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatrice 73 réglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 Bauds (menu Série) 69 Bridder multipg. (menu Finition) 48 bourrages papier			
Annuler Fax (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Annuler travail (menu Travail) 51 Assemblage (menu Finition) 47 assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 72 Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs		<u> </u>	
Annuler travail (menu Travail) 51 Assemblage (menu Finition) 47 assemblage (menu Finition) 47 Auto continu (menu Config) 72 Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatrice 73 réglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Dourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 chargeur multifonction, configuration 62 commande 121 cartouche d'impression 121 compartiment d'huile 121 rouleau de transfert 121 unité de fusion 121 compartiment d'huile commande 121 commande 121 commande 121 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 recyclage 122 stockage 32 Compta travaux (menu Config) 73 Config. générale (menu Papier) 61 Config. récept. (menu Papier) 62 Config. réseau <x> (menu Papier) 62 Config. réseau <x> (menu Réseau) 54 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Config. réseau <x> (menu Réseau) 57 Foristol 42 chargeur multifonction, configuration désactivation détection automatique du format 169 Economie énergie 150 menus du panneau de commande 121 recyclage 121 détection automatique du format 27 détection automatique 64 détection fu format 169 détection du format 169 détection du format 169 détection du format 169 détection nu desactivation détection automatique du format 169 détection du format 169 détection du format 169 détecti</x></x></x></x>			
Assemblage (menu Finition) 47 assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 72 Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatrice 73 réglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 Auto continu (menu Config) 72 cartouche d'impression 121 compartiment d'huile 121 rouleau de transfert 121 unité de fusion 121 compartiment d'huile (manu Furnitures) 77 composants 121 commande 121 commande 121 commande 121 rouleau de transfert 121 unité de fusion 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 commande 121 rouleau de transfert 121 unité de fusion 121 commande 126 détection automatique du format 129 détection du format 169			•
assemblage, activation 47 Auto continu (menu Config) 72 Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs			
Auto continu (menu Config) 72 Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs	. ,		,
Avert. encre (menu Config) 76 avertisseurs agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatrice 73 réglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages papier bourrages papier bourrages 73 unité de fusion 192 zones 103 Bout récupt oner (menu Fournitures) 77 bristol 42 compartiment d'huile 121 rouleau de transfert 121 unité de fusion 121 compartiment d'huile (manu 121 commande 121 compartiment d'huile (manu 169 détection du format 169 détection du format 169 détection du format 169 comtate (privation 169 comt			
rouleau de transfert 121 agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatrice 73 réglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 rouleau de transfert 121 unité de fusion 121 unité de fusion 121 commande de composants 121 commande de composants 121 commande 121 Compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 120 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 126 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 commande 121 commande 121 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 126 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 126 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 compartiment d'huile (menu Fourn		•	
agrafeuse 76 messages d'erreur 72 perforatrice 73 réglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier elimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 121 unité de fusion 121 unité de fusion 121 commande 121 désactivation 169 formats spéciaux 169 détection du format 169 détection du format 169 détection fulle automatique 64 détection, formats spéciaux 169 détection du format 169 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 co			
messages d'erreur 72 perforatrice 73 réglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 unité de transfert d'image 121 commandes 150 Destinat. téléch (menu Config) 72 désactivation 169 Destinat. téléch (menu Config) 72 désactivation 169 détection du format 169 détection du format 169 détection taille automatique 64 détection, formats spéciaux 169 détection taille automatique 64 détection, formats spéciaux 169 détection taille automatique 64 détection, formats spéciaux 169 détection du format 169 compande 121 compartiment d'huile commande 121 recyclage 122 stockage 32 Compta travaux (menu Config) 73 Config. générale (menu Papier) 67 Config. récept. (menu Papier) 62 Config. récept. (menu Réseau) 54 configurer comme destination du téléchargement 72 formatage 80 impression des ressources téléchargées 80 E Econ. ressources (menu Config) 75 économie énergie			
réglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages papier bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 commande de composants 121 compartiment d'huile commande 121 compartiment d'huile commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 composants 121 désactivation 169 formats spéciaux 169 détection du format 169 détection taille automatique 64 détection, formats spéciaux 169 détection, formats spéciaux 169 détection taille automatique 64 détection, formats spéciaux 169 détection, formats spéciaux 169 détection taille automatique 64 détection, formats spéciaux 169 détection du format 169 composants 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants	<u> </u>		
réglage 71 toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 compartiment d'huile commande 121 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 recyclage 122 stockage 32 Compta travaux (menu Config) 73 Config. générale (menu Papier) 67 Config. MF (menu Papier) 67 Config. réseau <x> (menu Réseau) 54 consignes de sécurité 8 conteneur de récupération du nombre 48 bristol 42 détection automatique du format 27 désactivation 169 formats spéciaux 169 détection taille automatique 64 détection, formats spéciaux 169 détection taille automatique 64 détection taille automatique 64 détection, formats spéciaux 169 détection du format 129 désactivation 169 formats spéciaux 169 détection du format 27 désactivation 169 détection du format 169 détection automatique du format 27 désactivation 169 détection automatique du format 169 détection automatique du format 27 désactivation 169 détection automatique du format 27 désactivation 169 détection automatique du format 169 détection du format 169 détection du format 169 déverrouillage des menus 151 disque Voir disque dur 144 configure comme destination du téléchargées 80 impression des ress</x>			
toner 76 avis relatif à l'utilisation du laser 12 Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 commande 121 Compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 désactivation 169 formats spéciaux 169 détection du format spéciaux 169 détection du format 169 détection du format spéciaux 169 détection du format 169 detection du format 169 détection du feteution du formation du configure compart disque dur disque		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
avis relatif à l'utilisation du laser 12 Bauds (menu Série) 69 Bauds (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 Compartiment d'huile (menu Fournitures) 77 composants 121 commande 121 recyclage 122 stockage 32 Compta travaux (menu Config) 73 Config. générale (menu Papier) 67 Config. MF (menu Papier) 62 Config. récept. (menu Papier) 61 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Config. réseau <x> (menu Réseau) 54 consignes de sécurité 8 conteneur de récupération du toner remplacement 129 copie, détermination du nombre 48 bristol 42 Compartiment d'huile (menu formats spéciaux 169 détection du format 169 détection taille automatique 64 détection, formats spéciaux 169 détection du format 169 détection taille automatique 64 détection, formats spéciaux 169 détection du format 169 détec</x></x>		•	
Fournitures) 77 composants 121 commosants 121 commosants 121 commosants 121 commosants 121 commosants 121 commosants 121 détection du format 169 détection taille automatique 64 détection, formats spéciaux 169 détection taille automatique 64 détection du format 169 détection taille automatique 64 détection du format 169 détection taille automatique 64 détection du format 169 détection taille automatique 64 détection taille automatique 64 détection, formats spéciaux 169 déverrouillage des menus 151 disque Voir disque dur disque dur 144 configurer comme destination du téléchargement 72 formatage 80 impression des ressources téléchargées 80 E Econ. ressources (menu Config) 75 économie énergie			
Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 composants 121 commande 121 recyclage 122 stockage 32 Compta travaux (menu Config) 73 Config. générale (menu Papier) 67 Config. MF (menu Papier) 61 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Consignes de sécurité 8 conteneur de récupération du toner remplacement 129 copie, détermination du nombre 48 Copies (menu Finition) 48</x></x>	ario rolalii a railloalion aa laoon 12		•
Bauds (menu Série) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 commande 121 recyclage 122 stockage 32 Compta travaux (menu Config) 73 Config. générale (menu Papier) 67 Config. MF (menu Papier) 62 Config. récept. (menu Papier) 61 Config. récept. (menu Réseau) 55 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Consignes de sécurité 8 conteneur de récupération du toner remplacement 129 copie, détermination du nombre 48 Copies (menu Finition) 48 détection, formats spéciaux 169 déverrouillage des menus 151 disque Voir disque dur disque dur disque dur 144 configurer comme destination du téléchargement 72 formatage 80 impression des ressources téléchargées 80 E Econ. ressources (menu Config) 75 économie énergie</x></x>	D		
Bauds (menu Serie) 69 Bits de données (menu Série) 69 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 recyclage 122 stockage 32 Compta travaux (menu Config) 73 Config. générale (menu Papier) 67 Config. MF (menu Papier) 62 Config. récept. (menu Papier) 61 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Config. récupération du toner remplacement 129 copie, détermination du nombre 48 Copies (menu Finition) 48 déverrouillage des menus 151 disque Voir disque dur disque dur 144 configurer comme destination du téléchargement 72 formatage 80 impression des ressources téléchargées 80 E Econ. ressources (menu Config) 75 économie énergie</x></x></x></x></x></x>	_		
Stockage 32 Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 stockage 32 Compta travaux (menu Config) 73 Config. générale (menu Papier) 67 Config. MF (menu Papier) 62 Config. récept. (menu Papier) 61 Config. récept. (menu Réseau) 55 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Config. récupération du toner remplacement 129 copie, détermination du nombre 48 Copies (menu Finition) 48</x></x></x>		recvclage 122	
Bordure multipg. (menu Finition) 48 bourrages Voir bourrages papier bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 Compta travaux (menu Config) 73 Compta travaux (menu Config) 73 Comfig. générale (menu Papier) 67 Config. MF (menu Papier) 62 Config. récept. (menu Papier) 61 Config. récept. (menu Papier) 61 Config. réseau (menu Papier) 62 Config. récept. (menu Papier) 61 Config. réseau (menu Papier) 62 Config. réseau (menu Papier) 61 Config. réseau (menu Papier) 62 Config. réseau (menu Papier) 61 Config. réseau (menu Papier) 61 Config. réseau (menu Papier) 61 Config. réseau (menu Papier) 62 Config. réseau (me			
Voir bourrages papier config. MF (menu Papier) 62 Config. récept.(menu Papier) 61 Config. récept.(menu Papier) 61 Config. récept.(menu Papier) 62 Config. réseau (menu Papier) 63 Config. réseau (menu Papier) 64 Config. récept.(menu Papier) 64 Config. récept.(menu Papier) 65 Config. réseau (menu Papier) 64 Config. réseau (menu Papier) 65 Config. réseau (menu Papier) 65 Config. réseau (menu Papier) 62 Config. réseau (menu Papier) 63			
bourrages papier élimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 Config. récept.(menu Papier) 61 Config. récept.(menu Réseau) 55 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Config. récept.(menu Papier) 61 Config. récept.(menu Réseau) 55 Config.</x></x></x></x></x>	-		•
felimination 33, 101 réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 Config. récept.(menu Papier) 61 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Config. récept.(menu Papier) 61 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Config. réseau <x (menu="" 55="" <x="" co<="" config.="" réseau="" réseau)="" td=""><td></td><td>Config. MF (menu Papier) 62</td><td>configurer comme destination du</td></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x></x>		Config. MF (menu Papier) 62	configurer comme destination du
réimprimer pages à la suite d'un bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 Config. rés. std (menu Réseau) 55 Config. réseau <x> (menu Réseau) 55 Elimpression des ressources téléchargées 80 E Econ. ressources (menu Config) 75 Economie énergie</x></x></x></x></x></x></x></x></x></x>	•		
bourrage 73 unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 Coning, reseau XX (menu Reseau) 54 consignes de sécurité 8 conteneur de récupération du toner remplacement 129 copie, détermination du nombre 48 Copies (menu Finition) 48 Impression des ressources téléchargées 80 E Econ. ressources (menu Config) 75 économie énergie		Config. rés. std (menu Réseau) 55	formatage 80
unité de fusion 109 zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 consignes de sécurité 8 conteneur de récupération du toner remplacement 129 copie, détermination du nombre 48 Copies (menu Finition) 48 Econ. ressources (menu Config) 75 économie énergie		Config. réseau <x> (menu Réseau)</x>	impression des ressources
zones 103 Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 Conteneur de récupération du toner remplacement 129 copie, détermination du nombre 48 Copies (menu Finition) 48 Conteneur de récupération du toner remplacement 129 copie, détermination du nombre 48 Copies (menu Finition) 48	_	54	téléchargées 80
Bout récup toner (menu Fournitures) 77 bristol 42 remplacement 129 copie, détermination du nombre 48 Copies (menu Finition) 48 contended de recuperation du tonier remplacement 129 copie, détermination du nombre 48 Copies (menu Finition) 48			
remplacement 129 77 copie, détermination du nombre 48 bristol 42 copies (menu Finition) 48 Econ. ressources (menu Config) 75 économie énergie		•	E
bristol 42 Copies (menu Finition) 48 Économie énergie			
Copies (menu Finition) 46			
(A) III (A) A A A A A A A A A A A A A A A A A A		Copies (menu Finition) 48	configuration 74

Economie énergie (menu Config)	chargeur multifonction 25	M
74	tiroirs 1, 2, 3 21, 23	mémoire
élimination des bourrages papier	hauteur maximale de la pile	fonction Travaux suspendus 28
33	chargeur multifonction 25	mémoire flash 142
émulation PCL	tiroirs 1, 2, 3 21, 23	configurer comme destination
change No tiroir 60	_	du téléchargement 72
espacement 59		défragmentation 79
impression d'échantillons de	Imp. multipage (menu Finition) 49	formatage 80
polices 80	Impr conf. rés <x> (menu</x>	impression des ressources
jeu de symboles 60	Utilitaires) 81	téléchargées 80
largeur A4 58	Impr. erreur PS (menu PostScript)	retrait 142
lignes par page 59	68	menu Aide 50
nom police 59	Impr. polices (menu Utilitaires) 80	menu Config 71
orientation 59	Impr. répertoire (menu Utilitaires)	Alarme agrafes 76
origine police 59	80	Alarme perforat. 73
polices résidentes 34	Impr. tampon (menu Travail) 53	Auto continu 72
prise en charge des polices 41	impression	Avert. encre 76
retour chariot automatique 58 saut de ligne automatique 58	échantillons de polices 41	Compta travaux 73
taille en points 60	page des paramètres de menus	Correct bourrage 73
émulation PostScript	148	Délai d'attente 76
impression d'échantillons de	Impression menus (menu	Délai d'impr. 75
polices 80	Utilitaires) 81	Destinat. téléch 72
impression des erreurs PS 68	impression multipage	Econ. ressources 75
lissage d'image 68	afficher paramètres 49	Economie énergie 74
police par défaut 68	configuration 49	Langage d'impr. 75
polices résidentes 34	paramètres de l'ordre 48	Langue d'affich. 72
prise en charge des polices 41	paramètres des bordures 48	Protection page 74
émulation PS	imprimante	Régl avertisseur 71
Voir Emulation PostScript	mise hors ligne 16	Util. imprim. 75
Equilibre coul. (menu Couleur) 44	à l'aide de la touche Menu	Verrou Noir & Blanc 72
err. pg complexes 74	16	Menu Couleur 44
Etat cart toner <couleur> 77</couleur>	à l'aide de la touche Stop 17	Correction coul. 44
Toner <couleur> (menu</couleur>	réinitialisation 53	Coul. manuelle 46
Fournitures) 77	Intensité toner (menu Couleur) 47	Equilibre coul. 44
Espacement (menu Emul PCL) 59	interfaces	Exemples couleur 45 Intensité toner 47
étiquettes 42	parallèle 56	
Exemples couleur (menu	réseau 54	Mode d'impression 46 Réglage couleurs 44
Utilitaires) 45	série 69 USB 77	Résolution imp. 46
	USB //	menu Emul PCL 58
F		Change No tiroir 60
fax	J	CR auto après LF 58
annulation 51	Jeu de symboles (menu Emul	Espacement 59
fonction Travaux suspendus	PCL) 60	Jeu de symboles 60
voir tâches suspendues 28	jeux de symboles résidents 39	Largeur A4 58
Formater disque (menu Utilitaires)	jeux de symboles, définition 39	LF auto après CR 58
80		Lignes par page 59
Formater flash (menu Utilitaires)	L	Nom police 59
80		Orientation 59
fournitures, état	Langage d'impr. (menu Config) 75 Langue d'affich. (menu Config) 72	Origine police 59
bouteille de récupération du	Largeur A4 (menu Emul PCL) 58	Taille en points 60
toner 77	LF auto après CR (menu Emul	menu Finition 47
compartiment d'huile 77	PCL) 58	Agrafer travail 50
toner <couleur> 77</couleur>	Lignes par page (menu Emul PCL)	Alim. séparateur 49
	59	Assemblage 47
Н	Lissage d'image (menu PostScript)	Bordure multipg. 48
	68	Copies 48
hauteur de la pile, maximum		Décalage pages 49

Imp. multipage 49 Protocole série 71 32 Cart. <couleur> non prise en Ordre multipage 48 PS SmartSwitch 70 chge 92 Pages Vierges 47 Robust XON 70 33 Erreur calibrage <x> 92 Perforation 48 Tampon d'impres. 69 34 Papier trop court 92 Tampon série 71 34 Supprt incorrect 92 Recto verso 48 menu Travail 51 35 Sauv. ress HF Mém. insuff. Reliure rec/ver 48 Séparateurs 49 Annuler fax 51 Source 1 agraf. 50 36 Réparation requise 93 Annuler travail 51 Vue Multipage 49 37 Mém. défragm. insuffisante Impr. tampon 53 menu Fournitures 77 Réinit. impr. 53 Bout récup toner 77 Réinit, récept. 53 37 Zone assemb. insuffisante Compartiment d'huile 77 Tâche confident. 52 Niveau toner <couleur> 77 Tâches suspend. 53 37 Mémoire insuffisante 94 menu Papier 61 menu USB 77 38 Mémoire saturée 94 Affect type/réc. 61 Mode NPA 78 39 Page complexe 95 Alimentation 64 PCL SmartSwitch 78 4<x> Carte microcode non prise Chargem, papier 63 PS binaire MAC 78 en chae 95 Config. générale 67 PS SmartSwitch 78 40 <x> Recharg. imposs. 95 50 Erreur police PPDS 95 Config. MF 62 Tampon d'impres. 77 Config. récept. 61 Tampon port USB 79 51 Mémoire flash défectueuse Dépas. capac réc 62 menu Utilitaires 79 Poids papier 67 Alignement des couleurs 79 52 Mémoire flash saturée 95 Réceptacle 62 Défrag, flash 79 53 Mémoire flash non formatée Substit. format 67 Dépistage Hex 80 Formater disque 80 Taille papier 64 54 Erreur logic. port réseau <x> Texture papier 65 Formater flash 80 Type papier 66 Impr conf. rés <x> 81 54 Erreur logicielle réseau std Types perso 62 Impr. polices 80 menu Parallèle 56 Impr. répertoire 80 54 Erreur option port série std Accepter Init 56 Impression menus 81 Mode avancé 56 Paramètres usine 80 54 Par Std ENA Connexion Mode NPA 57 Stat. de compta 80 perdue 96 54 Par. <x> ENA Connexion Mode parallèle 1 57 menus Mode parallèle 2 57 accéder 16 perdue 96 PCL SmartSwitch 57 activation 151 54 Erreur option port série <x> Protocole 58 désactivation 150 55 Option non prise en charge PS binaire MAC 56 langue 72 pg des param. menus d'impres. dans l'emplacement <x> 96 PS SmartSwitch 58 56 Port série std désactivé 96 Tampon d'impres. 56 148 Tampon parallèle 57 56 Port USB std désactivé 97 sélection 16 menu PostScript 68 options de menu 16 56 Port par. <x> désactivé 97 Lissage d'image 68 56 Port paral. std désactivé 97 valeurs numériques 16 Police par déf 68 menus de l'imprimante 56 Port série <x> désactivé 96 menu Réseau 54 56 Port USB <x> désactivé 97 activation 151 Config. rés. std 55 désactivation 150 58 Erreur config entrée 97 Config. réseau <x> 54 58 Erreur config sortie 97 verrouillage du panneau de Mode NPA 55 commandes 150 58 Options mém. flash trop PCL SmartSwitch 55 messages nbses 97 100-199 Réparation PS binaire MAC 54 58 Trop de disques inst. 97 <message> 91 59 < Périphérique > incompatible PS SmartSwitch 55 1565 Err émul charg option Tampon d'impres. 54 Tampon réseau 54 émul 91 61 Disque défectueux 97 menu Série 69 2<xx> Bourrage papier 91 62 Disque saturé 97 Accepter DSR 69 30 Cartouche <couleur> 63 Disque non formaté 98 Bauds 69 absente 92 64 Disque non pris en chge 98 Bits de données 69 30 UTI manquante 92 64 Format disque non pris en Mode NPA 70 31 Cartouche <x> défectueuse chae 98 80 Maint unit.fus 98 Parité 70 92 PCL SmartSwitch 70 81 Echec CRC code moteur 98

82 Bout. récup presq pleine 98 82 Bouteille de récup. pleine 98	Impression liste rép. 88 Impression page alignement 88	USB <x> 91 Vérif. connexion <périphérique></périphérique></x>
82 Bouteille de récupération	Impression paramètres menus	83
manquante 98	88	Vider boîte 84
83 Maintenance ITU 99	Impressions activées 88	messages de l'imprimante
84 Comp. huil. prsq. épuis. 99	Impressions en file d'attente 89	Pas d'imp. trouv. Réessayer?
84 Rempl. comp. huil. 99	Imprimante non prête 87	31
85 Maintenance ITU 99	Insérer cart. d'agrafes 85	Tapez PIN tâche 31
86 Maintenance ITU 99	Insérez le tiroir <x> 85</x>	mise hors ligne de l'imprimante 17
87 Unité de fusion manquante	Installation requise 90	à l'aide de la touche Menu 16
99	Installer <périphérique> ou</périphérique>	à l'aide de la touche Stop 17
88 Niveau toner <couleur> bas</couleur>	annuler impr 85	Mode avancé (menu Parallèle) 56
99	Maint. UTI/Uté fusion 86	Mode d'impression (menu
89 Maintenance ITU 100	menus désactivés 87	Couleur) 46
900–999 Réparation	Mise en attente et suppr. impr.	Mode NPA (menu Parallèle) 57
<message> 100 Activation des chang. de menus</message>	89 Niv. tiroir <x> bas 91</x>	Mode NPA (menu Réseau) 55
82	Occupé 82	Mode NPA (menu Série) 70 Mode NPA (menu USB) 78
Activation des menus 84	Pas d'imp. trouv. Réessayer ?	Mode NPA, paramètre
Ajoutez agrafes 91	87	port parallèle 57
Annulation fax 83	Pas de DRAM installée 87	port réseau 55
Annulation tâche 83	Port parallèle <x> 87</x>	port série 70
Attente 91	Port réseau <x> 87</x>	port USB 78
Autotest à mise sous tension	Port réseau <x>, <y> 87</y></x>	Mode parallèle 1 (menu Parallèle)
87	Prêt 89	57
Boîte perforatr. pleine 85	Prog code moteur 88	Mode parallèle 2 (menu Parallèle)
Calibrage de l'imprimante 87	Prog code syst. 88	57
Carte réseau occupée 87	Program. disque 88	
Changez <x> 83</x>	Program. flash 88	N
Charg. manuel 86	Récep. std plein 91	Nom police (menu Emul PCL) 59
Chargez agrafes 86	Récep. <x> plein 82</x>	numéro d'identification personnel
Chargez lett norm dans tiroir <x></x>	Reconnectez le <périphérique></périphérique>	(PIN), saisie 17
86 Chargoz tirair eyə 86	89 Récup. disque x/5 yyy% 84	numéros, panneau de commandes
Chargez tiroir <x> 86 Chauffage moteur 84</x>	Réinitial. de l'impr. en cours 90	17
Code moteur non valide 85	Réinitialisation compt. unit. fus	
Code réseau <x> non valide 86</x>	90	0
Code réseau std non valide 86	Réinitialisation réceptacle actif	option de mémoire de l'imprimante,
Copie en cours 83	90	retrait 142
Défragmentation 83	Rest. tâches suspendues 90	option de mémoire, retrait 142
Dépas. capac réc 87	Rest. tâches suspendues.	options
Désactivation des menus 84	Reprise/Stop ? 90	vérif. instal. avec pg param.
Disque altéré. Reformater? 84	Restauration tâche suspendue	menus 148
Economie énergie 87	xxx/yyy 90	options d'impression
Effac. stat. de compta en cours	Retirez papier <réceptacle< td=""><td>décalage pages 49</td></réceptacle<>	décalage pages 49
83	spécifié> 89	impr. tampon 53
Erreur program. P <x> 89</x>	Retour param. usine 90	séparateurs 49
Fax <x> 84</x>	Risque perte travaux en cours	Voir aussi Alim. séparateur
Fermer porte 83 Fermer porte du tiroir X 83	85 Série <x> 90</x>	49
Fermer porte unité finition 83	Suppr ttes tâch 83	Ordre multipage (menu Finition)
Formatage disque en cours 84	Suppression des impressions	48
Formatage flash 84	83	Orientation (menu Emul PCL) 59
Fournitures 91	Tâches suspend. non	Origine police (menu Emul PCL)
Hex prêt 89	restaurées 85	59
Impr. stat. de compta en cours	Tapez PIN tâche	В
88	= 84	P
Impression annulée 84	Tiroir <x> manquant 91</x>	Pages Vierges (menu Finition) 47
Impression liste polices 88	Tiroir <x> vide 91</x>	panneau de commandes 16

numéros 17	polices résidentes 34	alimentation du papier
touches 16	polices téléchargeables 40	bourrages fréquents 155
papier	polices vectorielles	la page bloquée n'est pas
stockage 32	résidentes 34	réimprimée 156
papier, spécification	port parallèle	le message Bourrage papier
formulaires préimprimés 63	activation	reste affiché après le
poids 67	résistances 57	dégagement du bourrage
si la taille requise n'est pas	configuration	156
chargée 67	communication	pages vierges éjectées dans
source 64	bidirectionnelle 56	le réceptacle 156
taille 64	échantillonnage de données	boîte à lettres 154
texture 65	57	bourrages fréquents 154
type 66	initialisation du matériel 56	des caractères incorrects
type perso 62	mode NPA 57	s'impriment 153
param. menus courants 148	PCL SmartSwitch 57	durée d'impression paraît
param. usine, restauration 80	protocole 58	longue 153
paramètres des menus de	PS SmartSwitch 58	la fonction de chaînage des
l'imprimante, modification 149	taille de la mémoire tampon	tiroirs ne fonctionne pas 153
paramètres par défaut de	57	le travail ne s'imprime pas 152
l'utilisateur	port réseau	les travaux volumineux ne sont
actuels 149	configuration	pas assemblés 153
Paramètres usine (menu	mode NPA 55	options
Utilitaires) 80	PCL SmartSwitch 55	cesse de fonctionner 155
Parité (menu Série) 70	PS SmartSwitch 55	fonctionnement incorrect
PCL SmartSwitch (menu Parallèle)	taille de la mémoire tampon	155
57	54	panneau de commandes 152
PCL SmartSwitch (menu Réseau)	port série	affiche des losanges noirs
55	activation	152
PCL SmartSwitch (menu Série) 70	signaux DSR (Data Set	vide 152
PCL SmartSwitch (Menu USB) 78	Ready) 69	qualité d'impression 156
PCL SmartSwitch, paramètre	configuration mode NPA 70	qualité des couleurs 161
Voir aussi langage d'imprimante		sauts de page inattendus 153 support technique 148
port parallèle 57 port réseau 55	parité 70 PCL SmartSwitch 70	travail est imprimé 153
port série 70	protocole 71	à partir d'un tiroir incorrect
port USB 78	PS SmartSwitch 70	153
Perforation (menu Finition) 48	robust XON 70	sur un support inadéquat
perforation, activation 48	taille de la mémoire tampon	153
pg des param. menus, impression	71	problèmes, résolution
148	réglage	arrêt de l'imprimante 17
PIN 17	vitesse de transmission 69	effacer les messages d'erreur
Voir numéro d'identification	port USB	du panneau de commandes
personnel 17	configuration	16
Poids papier (menu Papier) 67	mode NPA 78	Protection page (menu Config) 74
Police par déf (menu PostScript)	PCL SmartSwitch 78	Protocole (menu Parallèle) 58
68	PS SmartSwitch 78	Protocole série (menu Série) 71
polices	taille de la mémoire tampon	PS binaire MAC (menu Parallèle)
choix en mode d'émulation PCL	79	56
59	portes d'accès 103	PS binaire MAC (menu Réseau)
impression d'échantillons 80	ports	54
impression des échantillons de	parallèle 56	PS binaire MAC (menu USB) 78
polices 41	réseau 54	PS SmartSwitch (menu Parallèle)
jeux de symboles pris en charge	série 69	58
60	USB 77	PS SmartSwitch (menu Réseau)
jeux de symboles, émulation	présentation des menus 43	55 ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` `
PCL 6 39	prise en charge de jeux de	PS SmartSwitch (menu Série) 70
par défaut 68	symboles 41	PS SmartSwitch (menu USB) 78
résidentes 34, 41	problèmes	PS SmartSwitch, paramètre
téléchargeables 40		

Voir aussi langage d'imprimante 75 port parallèle 58 port réseau 55 port série 70 port USB 78	option de mémoire de l'imprimante 142 option de mémoire flash 142 Robust XON (menu Série) 70 rouleau de transfert commande 121	test de l'impression mode Dépistage Hex 80 page des menus 81 test de l'imprimante imprimer les valeurs par défaut 81
publications Guide pour étiquettes et fiches bristols 42	remplacement 131	imprimer stat du matériel 81 mode Dépistage Hex 80 Texture papier (menu Papier) 65 toner
Q	sélection 16 options de menu 16	alarme 76
qualité d'impression, réglage	valeurs numériques 16	état 77 touche Reprise 16
correction des couleurs 44, 46,	Séparateurs (menu Finition) 49	touche Retour 16
47, 75	Source 1 agraf. (menu Finition) 50	touche Sélectionner 16
équilibre des couleurs 44 exemples couleurs 45	Stat. de compta (menu Utilitaires) 80	touche Stop 17
exemples scalears 16	statistiques	touches Menu 16
R	impression 80	transparents 42 travail
Réceptacle (menu Papier) 62	stockage 73	annulation 51
réceptacles	statistiques relatives à l'impression comptabilisation des travaux 73	confidentiel 52
affectation 61	statistiques relatives aux	statistiques 73 suspendu 53
chaînage 27 configuration 61	travaux d'impression 80	travail d'impression, annulation 18
dépassement 62	stockage 32	Type papier (menu Papier) 66
réinitialisation 53	composants 32 papier 32	Types perso (menu Papier) 62
sortie 62	Substit. format (menu Papier) 67	
recto verso activation 48	support technique 148	U
reliure 48	_	Unité de fusion commande 121
Recto verso (menu Finition) 48	Т	remplacement 127
recyclage des composants 122	Tâche confident. (menu Travail)	unité de transfert d'image
Régl avertisseur (menu Config) 71 réglage	52 Tâches suspend. 28	alignement 166
couleur 44, 45, 46, 47, 75	Tâches suspend. (menu Travail)	commande 121
Réglage couleurs (menu Couleur)	53	remplacement 131 Util. imprim. (menu Config) 75
44	Taille en points (menu Emul PCL)	Cum uniprium (mena Comig)
Réinit. impr. (menu Travail) 53 Réinit. récept. (menu Travail) 53	60 Taille papier (menu Papier) 64	V
réinit recept. (mend Travail) 53 réinitialisation de l'imprimante 53	tailles de la mémoire tampon,	valeurs numériques, sélection 16
Reliure rec/ver (menu Finition) 48	réglage	valeurs, sélection 149
remplacement	parallèle 57	vérification d'une impression 148
cartouches d'impression 123 conteneur de récupération du	réseau 54 série 71	pg des param. menus 148 Verrou Noir & Blanc (menu Config)
toner 129	USB 79	72
rouleau de transfert 131	Tampon d'impres. (menu	verrouillage des menus 150
unité de fusion 127	Parallèle) 56	Vue Multipage (menu Finition) 49
unité de transfert d'image 131 Résolution imp. (menu Couleur)	Tampon d'impres. (menu Réseau) 54	7
46	Tampon d'impres. (menu Série)	Z
ressources téléchargées	69	Zone d'impr. (menu Config) menu Config
économie ressources 75	Tampon d'impres. (menu USB) 77	Qualité impr. 75
impression 80 stockage 72	Tampon parallèle (menu Parallèle) 57	zones
retrait	Tampon port USB (menu USB) 79	Zone A 104
carte de microcode 145	Tampon réseau (menu Réseau)	Zone B 104 Zone C 105
cartes optionnelles 143	54 Tampan pária (manu Sária) 71	Zone E 106
	Tampon série (menu Série) 71	Zone G 105

Zone J 107 Zone K 107 Zone L 107 Zone M 108 Zone T<x> 106 Zone T1 106



Lexmark et Lexmark avec le logo du diamant sont des marques de Lexmark International, Inc., déposées aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.
© 2003 Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550, Etats-Unis.